

**SPN3040C/10 SPN3080B/10
SPN5044B/10 SPN5085B/10
SPN4085B/10**

SI	PRENAPETOSTNA ZAŠČITA
HR	PRENAPONSKA ZAŠTITA
LT	APSAUGA NUO VIRŠITAMPIŲ
LV	PĀRSPRIEGUMA AIZSARGS
EST	LIIGPINGEKAITSE
UA	ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕНАПРУГИ
RO	PROTECȚIE LA SUPRATENSIUNE
RS	ПРЕНАПОНСКА ЗАШТИТА
BG	ОХРАНА СРЕЩУ СВРЪХНАПРЕЖЕНИЕ
AL	MBROJTJA NGA MBITENSIONI
VIH	PRENAPONSKA ZAŠTITA
MK	ПРЕНАПОНСКА ЗАШТИТА



www.emos.cz

1. Kazalo

1. Pomembna varnostna navodila

Recikliranje izdelka

2. Prenapetostna zaščita

Izbrane funkcije

3. Začenjam

Priklučitev prenapetostne zaščite

Priklučitev prenapetostne zaščite na telefon, faks ali modem

Pogoji odškodninskega zahtevka

Priklučitev prenapetostne zaščite na televizor, video rekorder, DVD predvajalnik, satelitski sprejemnik ali kabelski boks

Pogoji odškodninskega zahtevka

4. Omejena garancija

Omejena garancija za eno leto

Garancija na priključeno napravo

1. Pomembna varnostna navodila

Ta priročnik vsebuje pomembne informacije o prenapetostnih zaščitah Philips. Pred inštalacijo in nastavljivo ga pazljivo preberite.



Opozorilo

- Prenapetostne zaščite ne uporabljajte v dežu ali v bližini mokrih mest.
- Prenapetostne zaščite ne uporabljajte, če je prišlo do izteka kakšnekoli tekočine nanjo ali vanjo.
- Naprave ne razstavljajte niti ne popravljajte.
- Prenapetostne zaščite ne izpostavljate neposrednim sončnim žarkom in ne nameščajte v bližino stenskih ogrevalnih tel, grehnikov ali v zapre prostore, v katerih bi lahko prišlo do povečanja temperature.
- Prenapetostne zaščite Philips zahtevajo iz razloga varnega delovanja in pravilne zaščite priključenih naprav redno ozemljeno vtičnico. Če niste prepričani, ali je električna napeljava v vaši hiši redno ozemljena, obrnite se na usposobljenega delavca, ki se ukvarja z elektroinstalacijami.

Recikliranje izdelka

Izdelek je zasnovan in proizведен iz visoko kakovostenje plastike in delov, ki jih je možno reciklirati. Če je izdelek označen s tem simbolom prečrtanega smetnjaka, pomeni, da ustrezha Direktivi EU 2002/96/EC:



Naprave ne odlagajte med mešane komunalne odpadke. Informirajte se o lokalnih predpisih, ki se nanašajo na ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilno odstranitvijo starega izdelka boste preprečili možne negativne vplive na okolje in človeško zdravje.

2. Prenapetostna zaščita

Čestitamo k nakupu in dobrodošli med uporabniki izdelkov družbe Philips! Če želite koristiti vse ugodnosti podpore, ki jih družba Philips nudi, registrirajte svoj izdelek na straneh www.philips.com/welcome.

Online pomoč boste našli na spletnih straneh www.philips.com/support.

Izbrane funkcije

Prenapetostna zaščita je opremljena z nekaterimi od naslednjih funkcij. Preverite opremljenost s funkcijami na embalaži.



Indikator zaščite: Opozori vas na obratovalno stanje prenapetostne zaščite.



Zaščita Power Blocker: Izključi vse napajanje vtičnic z izmeničnim tokom v primeru udarne toka, ki prekine zaščito le-teh.



Zaščita telefona, faksa ali modema: Nudi maksimalno zaščito pred udarnim tokom v standardnih klicnih telefonskih storitvah.



Zaščita omrežne priključitve/podatkovna zaščita: Nudi maksimalno zaščito pred udarnim tokom na omrežnih podatkovnih vodih ali telefonskih linijah.



Zaščita koaksialnega kabla: Nudi maksimalno zaščito pred udarnim tokom v standardnih koaksialnih/širokopasovnih linijah.

3. Začenjamo

Ta prenapetostna zaščita je zasnovana in razvita tako, da varuje priključene naprave pred električnimi poškodbami. Družba Philips nudi celo vrsto prenapetostnih zaščit, ki varujejo vašo hišno elektroniko in računalniške sisteme.

Priklučitev prenapetostne zaščite

1. Priklučite omrežni kabel na redno ozemljeno vtičnico.
2. Priklučite napajalne kable posameznih komponent neposredno na prenapetostno zaščito.



Opozorilo

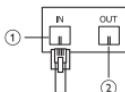
- S prenapetostno zaščito ne uporabljajte podaljševalnih kablov, adapterjev, drugih ozemljitev ali električnih priključkov. To bi bil vzrok prenehanja vseh garancij družbe Philips.

Priklučitev prenapetostne zaščite na telefon, faks ali modem

Nekateri modeli prenapetostnih zaščit Philips se dobavljajo s prenapetostno zaščito za telefon/faks/modem. Namesto priključitve telefona, faksa ali modema neposredno na vtičnico v steni vodite priključni kabel prek varovanih vtičnic prenapetostne zaščite.

Zaščita telefona IN / OUT

- 1 Linijo telefona, faksa ali modema priključite iz vtičnice v steni na vhodno vtičnico v prenapetostni zaščiti.
- 2 Eden konec telefonskega kabla priključite na izhodno vtičnico na prenapetostni zaščiti in drugi konec na vtičnico za telefon, faks ali modem v ustrezni napravi.

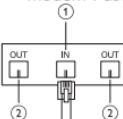


Zaščita telefonske linije v obliki razdelilnika kanalov

Če imate eno telefonsko številko tako za modem, kot za telefon, lahko dohodno telefonsko linijo razdelite na dva izhoda:

- 1 Priključite linijo telefona, faksa ali modema iz vtičnice v steni na vhodno vtičnico na prenapetostni zaščiti.
- 2 Eden konec telefonskega kabla priključite

na izhodno vtičnico na prenapetostni zaščiti in drugi konec na vtičnico za telefon, faks ali modem v ustrezni napravi.



Opomba

- Modema in telefona ni možno uporabljati hkrati.

Zaščita telefonske linije v napravi

Gre za izboljšano dvolinijsko zaščito telefona, modema ali faksa za dve napravi, ki ju je možno uporabljati hkrati.

Pogoji odškodninskega zahtevka

- Če želite vložiti odškodninski zahtevek v okviru garancije na priključeno napravo zaradi prehodnih stanj linije telefonskih storitev, preverite, ali je naprava redno priključena na prenapetostno zaščito Philips, ki zagotavlja varovanje telefonske linije. Tudi preverite, ali je bila vaša naprava za telefonske storitve opremljena z redno inštalirano in funkcionalno primarno zaščito na vhodu (te naprave so navadno dodane pri inštalaciji telefonske linije).

• Če vam ne uspe priključiti zaščite telefona, faksa ali modema, se na priključeno napravo ne bo nanašala garancija na priključeno napravo.

• Večino poškodb modema je možno preprečiti, če zaščito telefona, faksa ali modema skrbno in redno priključite.

• Modeli prenapetostnih zaščit s telefonsko zaščito zagotavljajo maksimalno zaščito pred električnimi udarci, do katerih prihaja v standardnih klicnih telefonskih storitvah. Ni nujno, da ostala komunikacijska omrežja, ki uporabljajo modularne vtičnice, to zaščito uporabljajo.



- Telefonska funkcija tega izdelka bi lahko bila v primeru nepravilne inštalacije neučinkovita.

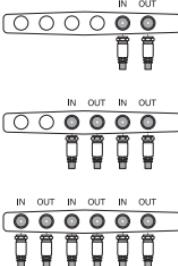
Priklučitev prenapetostne zaščite na televizor, video rekorder, DVD predvajalnik, sate-

litski sprejemnik ali kabelski boks

Nekateri modeli prenapetostnih zaščit Philips se dobavljajo s prenapetostno zaščito koaksialnega kabla. Namesto priključitve televizorja, videorekorderja, DVD predvajalnika, satelitskega sprejemnika ali kabelskega boksa neposredno na vtičnico v steni vodite priključni kabel prek varovanih vtičnic prenapetostne zaščite.

1 Priključite dohodno kabelsko / širokopasovno linijo na vhodni koaksialni konektor na prenapetostni zaščiti.

2 Eden konec koaksialnega kabla priključite na prenapetostno zaščito in drugi konec na vhodni koaksialni konektor naprave.



Pogoji odškodninskega zahtevka

- Če želite vložiti odškodninski zahtevek v okviru garancije na priključeno napravo zaradi prehodnih stanj koaksialnega voda, preverite, ali je naprava redno priključena na prenapetostno zaščito Philips, ki zagotavlja varovanje koaksialne linije.
- Če vam ne uspe priključiti zaščite koaksialnega kabla, se na priključeno napravo ne bo nanašala garancija na priključeno napravo. Večino poškodb na televizorju, videorekorderju, DVD predvajalniku, satelitskem sprejemniku ali kabelskem boksu je možno preprečiti, če zaščito koaksialnega kabla skrbno in redno priključite.



Opozorilo

- Koaksialna funkcija tega izdelka bi lahko bila v primeru nepravilne inštalacije neučinkovita.

4. Omejena garancija

Družba Philips, Inc. (v nadaljevanju le „družba Philips“) nudi prvotni stranki prenapetostne zaščite, ki se prodaja pod znamkami družbe Philips eno, ali dve naslednji garanciji (Omejena garancija na

prenapetostno zaščito in Omejena garancija na priključeno napravo).

Določbe veljavne za posamezni garanciji:

Ti garanciji veljata le za prvotne kupce prenapetostnih zaščit ob nakupu za osebno uporabo ali uporabo na komercialnem področju, institucijah ali industriji. Ti garanciji veljata le v Evropi.

TI GARANCJI NADOMEŠČATA VSE OSTALE IZRECNE GARANCIE IN KAKRŠNEKOLI PREDVIDENE GARANCIJEV PRIKLJUČENO, AMPAK BREZ OMEJITVE PREDPOSTAVLJENE GARANCije TRŽNOSTI IN PRIMERENosti ZA DOLOČEN NAMEN, OMEJENE SO NA ČASTRAJANJA TE GARANCije.

ČE NI TAKO NAVEDENO V OMEJENI GARANCII NA PRIKLJUČENO NAPRAVO (ČEVELJA), DRUŽBA PHILIPS NIV NOBENEM PRIMERU ODGOVORNA ZA NOBENE NEPOSREDNE, POSREDNE, NAKLJUČNE, POSEBNE, POSLEDIČNE ALI VEČKRATNE ŠKODE*, KI IZHAJAO IZ UPORABE PRENAPETOSTNE ZAŠČITE PHILIPS.

Družba Philips jamči za to, da ta izdelek ne bo izkazoval pomanjkljivosti materiala, obdelave in montaže, v navadnih pogojih uporabe in v skladu s specifikacijami in opozorili, in sicer ali (i) eno leto od datuma nakupa izdelka, ali (ii) na datum, ko prenapetostna zaščita preseže svojo kapaciteto varovanja pred udarnim tokom in konicami, odvisno od tega, katero dejstvo nastane prej. Indikator zaščite med delovanjem neha pri prekoračitvi te kapacitete svetiti.

Omejena garancija za eno leta

Ta garancija se ne nanaša na škode, nastale (a) kot posledica nesreče; (b) kot posledica uporabe delov, ki jih ne proizvaja ali ne distribuirja družba Philips; (c) kot posledica sprememb prenapetostne zaščite. V primeru popravila ali sprememb prenapetostne zaščite v servisu, ki za to nima pooblastila družbe Philips, ne bodo nobene morebitne težave v okviru te garancije odškodovane. Te garancije se nanašajo le na prvega kupca izdelka in niso prenosljive. Za uveljavitev pravic v okviru te garancije je treba se izkazati z dokumentom o nakupu v obliki originala računa, kjer je navedeno ime izdelka in datum nakupa.

Garancija na priključeno napravo

Družba Philips jamči prvotnemu uporabniku, da po lastni presoji zamenja ali popravi kakršnokoli napravo, redno priključeno s pomočjo prenapetostne zaščite Philips k redno priključeni liniji izmeničnega toka z zaščitno ozemljitvijo in telefonsko ali koaksialno linijo, ki je bila poškodovana z impulzi, povzročenimi s strelo ali drugimi prenosi energije, ali trenutnim (manj kot 1 ms) udarnim tokom ali konicami

(v nadaljevanju „Dogodek”), če (a) prenapetostna zaščita ni zaščitila naprave (b) prenapetostna zaščita izkazuje vidne znake poškodbe in (c) vzrok škode je bil Dogodek. Ta garancija se ne nanaša na (a) škode, povzročene kot posledica višje sile, kot so poplave, erozija ali potres, z izjemo poškodb povzročenih s strelo pri izdelkih, opremljenih s tehnologijo Power Blocker™; (b) škode, povzročene s trajnim izpadom napajanja ali z nizkim dovodom, skupaj z znižanjem napetosti v omrežju zaradi velikega odjema, padcev ali izpadov napajanja; (c) škode, ki jih je povzročila vojna, vandalizem, kraje, obraba, kot posledica navadne uporabe, izčrpanje, zastaranje, abnormalna skrb ali uporaba in zloraba; (d) škode, povzročene z neupravičeno sprememblo ali preoblikovanjem sistemsko naprave ali (e) škode na napravi, ki ni bila neposredno priključena na prenapetostno zaščito v času pojavitve Dogodka. Ta garancija velja za čas življenjske dobe prenapetostne zaščite, torej do takrat, ko prenapetostna zaščita prekorači svojo kapaciteto varovanja pred udarnim tokom in konicami. Indikator zaščite med delovanjem neha pri prekoračitvi te kapacitete svetiti. Kapaciteta prenapetostne zaščite bo prekoračena po pojavitvi Dogodka. Ta garancija je omejena na izgube, ki jih ne krije garancija proizvajalca priključene naprave ali premožensko zavarovanje uporabnika ali lizing družbe. Uporabnik se strinja, da bo najprej zahteval povračilo v okviru takšne garancije ali zavarovalne pogodbe in ne bo zahteval dvojnega kritja po družbi Philips. Uporabnik se zavezuje posredovati družbi Philips na zahtevo informacije o zavarovanju in po poravnavi zahtevka si družba Philips pridržuje pravico, da bo nadomeščena v zadevi kakršnekoli obstoječe garancije od proizvajalca priključene naprave ali v okviru kakršnihkoli obstoječih načel zavarovanja, ki jih lahko oseba, ki uveljavlja zahtevk, ima. Ta garancija je omejena na prenapetostne zaščite, kot je navedeno na embalaži in v priloženi garanciji na priključeno napravo. V primeru popravila ali sprememb prenapetostne zaščite, ki za to nima pooblastila družba Philips, ne bodo nobene morebitne težave v okviru te garancije odškodovane.

Prenapetostno zaščito Philips je treba priključiti na redno ozemljeno vtičnico. Vse priključene naprave je treba priključevati neposredno v prenapetostno zaščito. Uporaba podaljševalnih kablov, drugih ozemljitvenih vodnikov ali električnih priključkov pri prenapetostni zaščiti znamke Philips prekine vse garancije družbe. Vsi kabli, ki vodijo v napravo,

vključno s telefonsko ali koaksialno linijo morajo iti skozi primerno prenapetostno zaščito znamke Philips. Če želite vložiti odškodninski zahtevek kot posledico prehodnih stanj linije telefonskih storitev, mora biti naprava redno priključena na prenapetostno zaščito Philips, ki zagotavlja zaščito telefonske linije (navodila za inštalacijo so navedena v uporabniškem priročniku), in vaša naprava za telefonske storitve mora biti opremljena z redno inštalirano in funkcionalno primarno zaščito na vhodu. (Te naprave so navadno dodane pri instalaciji telefonske linije). Če zaščite telefonske linije ne boste pravilno priključili, se na priključeno napravo ne bo nanašala garancija na priključeno napravo. Če želite vložiti odškodninski zahtevek kot posledico prehodnih stanj koaksialne linije, mora biti naprava redno priključena na prenapetostno zaščito Philips, ki zagotavlja zaščito koaksialne linije (navodila za inštalacijo so navedena v uporabniškem priročniku). P Če vam ne uspe priključiti zaščite koaksialnega kabla, se na priključeno napravo ne bo nanašala garancija na priključeno napravo. Oddelek za stranke stranki posreduje avtorizacijsko številko pri vročilu (RA). Družba Philips na osnovi lastne presoje določi, ali uporabnik pošte poškodovanou napravo in prenapetostno zaščito družbi Philips ali v neodvisni servis. Na zahtevo družbe Philips mora uporabnik na lastne stroške poslati poškodovanou napravo in prenapetostno zaščito v fiksno zaprti embalaži (da se preprečijo nadaljnje škode) na navedeno mesto skupaj s kopijo dokumenta o nakupu in s številko RA, jasno označeni na zunanjem delu paketa in s popolnim pisnim opisom težave, vključno z imenom uporabnika, naslovom in telefonsko številko, na katero je možno uporabnika podnevi poklicati. Družba Philips si tudi pridržuje pravico do dostopa in preveritev na mestu, kjer je škoda nastala. Če družba Philips določi, da se omejena garancija na priključeno napravo nanaša na poškodovanou napravo in da je bila naprava poškodovana zaradi prenapetostne zaščite, na katero se omejena garancija na prenapetostno zaščito nanaša, družba Philips (a) izda dovoljenje za popravilo priključene naprave na stroške v maksimalni višini, določeni za set določene prenapetostne zaščite; (b) ponudi uporabniku ekvivalentno zamenjavo naprave; ali (c) plača uporabniku škodo v višini aktualne tržne cene poškodovane priključene naprave. Po dolozilih bo naprava uporabniku vrnjena s strani družbe Philips na stroške družbe Philips.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. zjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecov.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno , velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI d.o.o., Ločica ob Savinji 81, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:

PRENAPETOSTNA ZAŠČITA

TIP:

DATUM PRODAJE:

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ločica ob Savinji 81, 3313 Polzela, Slovenija, tel : +386 8 205 17 20

Sadržaj**1. Važne sigurnosne upute**

Recikliranje proizvoda

2. Uredaj za prenaponsku zaštitu

Glavne funkcije

3. Početak rada

Povezivanje prenaponske zaštite

Povezivanje prenaponske zaštite sa telefonom, faksom ili modemom

Uvjeti za naknadu štete

Povezivanje prenaponske zaštite sa televizijskim prijemnikom, video rekorderom, DVD uredajem, satelitskim ili kablovskim prijemnikom

Uvjeti za naknadu štete

4. Ograničeno jamstvo

Jednogodišnje ograničeno jamstvo proizvoda
Ograničeno jamstvo za priključene uređaje

1. Važne sigurnosne upute

Ove upute sadrži važne informacije o prenaponskoj zaštiti Philips. Pročitajte ih pažljivo prije nego što povežete uređaj i počnete ga koristiti.

**Upozorenja**

- Nemojte koristiti vašu prenaponsku zaštitu na kiši niti u vlažnoj sredini.
- Nemojte koristiti vašu prenaponsku zaštitu ako se nekakva tekućina prosula na ili prodrla unutar uređaja.
- Nemojte rastavljati ili popravljati uređaj.
- Nemojte izlagati vašu prenaponsku zaštitu direktnom sunčevom zračenju niti je postavljati u blizini zidnih ili prijenosnih grijačih tijela, niti u zatvoreni prostor u kome bi moglo doći do povećanja temperature.
- Prenaponskoj zaštiti Philips zarad sigurnosti i pravilne zaštite priključenih uređaja potrebna je propisno uzemljena utičница. Ako niste sigurni imaju li vaše kućevne električne instalacije propisno uzemljjenje, konsultirajte se sa kvalificiranim električarem.

Recikliranje proizvoda

Vaš proizvod je projektiran i proizведен korištenjem visoko kvalitetnih materijala i sastavnih dijelova, koje se mogu reciklirati i ponovo koristiti. Kada vidite precrtni simbol kante za smeće na kotačima na proizvodu, to znači da je proizvod u skladu sa Evropskom Direktivom 2002/96/EC:



Ne bacajte proizvod sa ostalim kućevnim otpadom. Molimo vas da se informirate o lokalnim propisima za odvojeno sakupljanje električnog i elektronskog otpada. Ispravnim postupanjem sa vašim starim proizvodom možete izbjegići potencijalno negativne posljedice na zdravlje ljudi i okoliš.

2. Uredaj za prenaponsku zaštitu

Čestitamo Vam na kupnji ovog proizvoda i želimo Vam dobrodošlicu u redove korisnika proizvoda Philips!

Kako biste u potpunosti iskoristili prednosti podrške koju Philips nudi, registrirajte Vaš proizvod na www.philips.com/welcome.

Za online pomoć, idite na www.philips.com/support.

Glavne funkcije

Vaš uređaj za prenaponsku zaštitu posjeduje neke od navedenih funkcija; na pakiranju možete vidjeti koje od ovih funkcija ima vaš uređaj.



Pokazivač zaštite: upozorava vas na radno stanje prenaponske zaštite.



Power blocker zaštita: potpuno prekida dovod struje do utičica u slučaju prevelikog ili strujnog skoka - koji prekoračuje njegovu sposobnost zaštite.



Zaštita telefona, faksa, modema: pruža maksimalnu zaštitu od prenapona u standardnoj dvožičnoj dial-up telefonskoj mreži.



Mrežna zaštita/zaštita podataka: pruža maksimalnu zaštitu od prenapona u računalnim instalacijama ili u telefonskim linijama.



Zaštita koaksijalnog kabla: pruža maksimalnu zaštitu od prenapona koji su prisutni u standardnim koaksijalnim i širokopojasnim instalacijama.

3. Početak rada

Ova prenaponska zaštita je projektirana za zaštitu priključenih uređaja od električnog oštećenja. Philips nudi kompletну liniju prenaponskih zaštit za osiguranje vaše kućevne elektronike i računalnih sistema.

Povezivanje uređaja za prenaponsku zaštitu

- 1 Uključite kabl za napajanje u propisno uzemljeni utičnicu.
- 2 Uključite kabl za napajanje potrošača u prenaponsku zaštitu.



Oprez

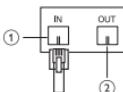
- Sa prenaponskom zaštitom nemojte koristiti produžne kablove, adaptere, druga uzemljenja ili električne priključke, jer bi time izgubili sve Philipsova jamstva.

Povezivanje prenaponske zaštite sa telefonom, faksom ili modemom

Neki modeli uređaja za prenaponsku zaštitu Philips isporučuju se sa prenaponskom zaštitom za telefon, faks ili modem. Umjesto da telefon, faks ili modem povežete direktno sa utičnicom u zidu, priključite ih preko zaštićenih priključaka na vašoj prenaponskoj zaštiti.

IN/OUT telefonska zaštita

- 1 Povežite vašu telefonsku/faks/modem liniju (tj. zidnu priključnicu) sa ulaznim priključkom na prenaponskoj zaštiti.
- 2 Priključite jedan kraj telefonskog kabla na izlazni priključak na prenaponskoj zaštiti, a drugi kraj na telefonsku/faks/modem priključak odgovarajućeg uređaja.

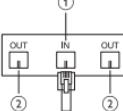


Zaštita telefonske linije spliterom

Ako jednu telefonsku liniju koristite i za modem i za telefon, dolaznu liniju možete razdvojiti na dva izlaza:

- 1 Povežite vašu telefonsku/faks/modem liniju (tj. zidnu priključnicu) sa ulaznim priključkom na prenaponskoj zaštiti.
- 2 Priključite jedan kraj telefonskog kabla na izlazni priključak na prenaponskoj zaštiti, a

drugi kraj na telefonski/faks/modem priključak odgovarajućeg uređaja.



Napomena

Ne možete istovremeno koristiti modem i telefon.

Zaštita telefonske linije uređaja

Predstavlja naprednu dvolinijsku zaštitu telefona/faksa/modema pri kojoj se dva uređaja mogu koristiti istovremeno.

Uvjeti za naknadu štete

- Kako biste mogli potraživati naknadu štete uslijed oscilacija napona u telefonskoj mreži, zasnovanu na jamstvu za priključene uređaje, uređaji moraju biti propisno povezani sa prenaponskom zaštitom Philips koja pruža zaštitu telefonske linije. Također, osigurajte da telekomunikacijska oprema sadrži i propisno instaliran i funkcionalan uređaj za primarnu zaštitu na ulazu (takvi uređaji se obično dodaju prilikom instalacije telefonske linije).
- Ako ne povežete pravilno telefonsku/faks/modemsku zaštitu vaši priključeni uređaji neće biti pokriveni jamstvom za priključene uređaje.
- Većina kvarova modema se mogu sprječiti ako povežete telefonsku/faks/modemsku zaštitu pažljivo i po propisima.
- Modeli prenaponske zaštite sa telefonskom zaštitom su projektirani da pružaju maksimalnu zaštitu od skokova napona prisutnih u standardnim dvožičnim dial-up telefonskim linijama. Ostale komunikacione mreže koje koriste modularne priključke neće obavezno imati koristi od ovakve zaštite.



Oprez

• Telefonska zaštita uređaja u slučaju pogrešne instalacije može biti nefunkcionalna.

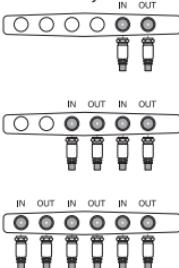
Povezivanje prenaponske zaštite sa TV prijemnikom, video rekorderom, DVD uređajem, satelitskim ili kablovskim prijemnikom

Neki modeli uređaja za prenaponsku zaštitu Philips isporučuju se sa prenaponskom zaštitom koaksijalnog kabla. Umjesto da vaš TV prijemnik, video rekorder, DVD uređaj, satelitski ili kablovski prijemnik povežete direktno sa utičnicom u zidu,

priklučite ih preko zaštićenih koaksijalnih priključaka na vašoj prenaponskoj zaštiti.

1 Priključite vaš dolazni kablovski/širokopojasni kabl na ulazni koaksijalni priključak na prenaponskoj zaštiti.

2 Priključite jedan kraj koaksijalnog kabla na izlazni koaksijalni priključak na prenaponskoj zaštiti, a drugi kraj na ulazni koaksijalni priključak uređaja.



Uvjeti za naknadu štete

- Kako biste mogli potraživati naknadu štete uslijed oscilacije napona koaksijalne linije, na osnovu jamstva za priključene uređaje, uređaji moraju biti propisno povezani sa prenaponskom zaštitom Philips koja pruža zaštitu koaksijalne linije.
- Ako ne povežete pravilno zaštitu koaksijalnog kabla, vaš priključeni uređaji neće biti pokriveni jamstvom za priključene uređaje. Većina kvarova TV prijemnika, video rekordera, DVD uređaja, satelitskih ili kablovskih prijemnika se mogu sprječiti ako povežete zaštitu koaksijalnog kabla pažljivo i po propisima.



Oprez

- Koaksijalna zaštita ovog uređaja u slučaju pogrešne instalacije može biti nefunkcionalna.

4. Ograničeno jamstvo

Poduzeće Philips, Inc. (u daljem tekstu: "Philips") prvobitnim kupcima prenaponske zaštite koja je prodana pod robnom markom Philips, pruža jedno ili oba niže navedena jamstva (Jednogodišnje ograničeno jamstvo proizvoda i Ograničeno jamstvo za priključene uređaje).

Odredbe koje se primjenjuju na obje jamstva:
Ova jamstva odnose se samo na prvobitne kupce prenaponske zaštite za ličnu, porodičnu ili ku-

ćevnu uporabu. Ne odnose se na komercijalne, institucione ili industrijske kupce. Ova jamstva važe samo u Evropi.

OVA JAMSTVA ZAMJENJUJU SVA OSTALA IZRČITA JAMSTVA; A SVA PODRAZUMIJEVANA JAMSTVA, UKLJUČUJUĆI ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA SVA PODRAZUMIJEVANA JAMSTVA O MOGUĆNOSTI PRODAJE ILI PODESNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU, OGRANIČENE SU NA DUŽINU TRAJANJA OVOG JAMSTVA.

OSIM U SLUČAJEVIMA KOJI SU NAVEDENI U „JAMSTVU ZA PRIKLJUČENE UREĐAJE“ (AKO ONO VAŽI), PHILIPS NI U KOM SLUČAU NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST ZA BILO KAKVU DIREKTNU, INDIREKTNU, SLUČAJNU, SPECIJALNU, POSLEDIČNU ILI VIŠESTRUKU ŠTETU* KOJA BI NASTALA UPOTREBOM PRENAPONSKE ZAŠTITE PHILIPS.

Philips garantira da pri normalnoj uporabi, sukladno specifikacijama i upozorenjima, navedeni proizvod neće iskazati nedostatke u materijalu, izradi i sklapanju, u roku od (i) jedne godine od dana kupovine proizvoda, ili (ii) do datuma kada proizvod bude prekoračio svoj kapacitet zaštite od prenapona i vršnih opterećenja - zavisno što prvo nastupi. Kada se ovaj kapacitet prekorači, indikator funkciranja zaštite će prestati svijetliti.

Jednogodišnje ograničeno jamstvo proizvoda

Ova garancija ne pokriva oštećenja nastala (a) kao rezultat nesretnog slučaja; (b) kao rezultat uporabe dijelova koje nije proizveo ili distribuirao Philips; (c) kao rezultat izmjene prenaponske zaštite. U slučaju bilo kakve popravke ili izmjene prenaponske zaštite od strane subjekta koji za to nije ovlašten od strane Philips, mogući problemi koji se javne na uređaju neće biti otklonjeni u okviru ovog jamstva. Ova jamstva pokrivaju samo prvobitnog kupca proizvoda i nisu prenosivi. Kako biste ostvarili svoje pravo prema ovoj jamstvu, morate pružiti dokaz o kupovini u vidu originalnog računa na kome je naveden naziv proizvoda i datum kupovine.

Ograničeno jamstvo za priključene uređaje

Philips prvobitnom kupcu garantira da će mu ili popraviti ili zamijeniti (po vlastitom nahodjenju) bilo koji uređaj koji je preko prenaponske zaštite Philips bio propisno povezan sa valjano povezanom instalacijom izmjenične struje, sa zaštitnim uzemljenjem i telefonskim ili koaksijalnim linijama, a koji je oštećen preopterećenjima od groma, ili drugim oscilacijama

naponu napajanja, ili momentalnim (kraći od 1ms) prenaponima ili vršnjim opterećenjima „Pojava“, ako (a) prenaponska zaštita nije zaštitala uređaje, ako se (b) na prenaponskoj zaštiti vide jasni znaci oštećenja, iako je (c) šteta nastala kao rezultat Pojave. Ova garancija ne pokriva (a) oštećenja prouzrokovana djelovanjem više sile, uključujući poplavu, eroziju ili zemljotres, osim oštećenja udarom groma na proizvodima sa Power Blocker™ tehnologijom; (b) oštećenja prouzrokovana konstantnim stanjem niskog napona, ili poremećajem u vidu niskog napona, uključujući padove napona (zbog preopterećenja i dr.) ili nestanke struje; (c) oštećenja nastala kao posljedice rata, vandalizma, krađe, amortizacije, istrošenja, zastarjelosti, pogrešnog održavanja ili uporabe, ili zloupotrebe; (d) oštećenja nastala neovlaštenim modifikacijama ili izmjena sistemskih opreme; ili (e) oštećenja opreme koja nije bila direktno povezana sa prenaponskom zaštitom u vrijeme Pojave.

Ova garancija važi tokom vijeka trajanja prenaponske zaštite, što znači sve dok prenaponska zaštita ne prevlada svoj kapacitet zaštite od prenapona i vršnih opterećenja. Indikator funkciranja zaštite će prestati svijetliti kada ovaj kapacitet bude prekoračen. Kapacitet prenaponske zaštite biti će prekoračen nakon Pojave.

Ova garancija je ograničena na gubitke koji nisu pokriveni jamstvom proizvođača priključenih uređaja, ili kućevnim osiguranjem korisnika ili lizing kuće. Korisnik je suglasan da prvo potražuje pokriće na osnovu takvog jamstva ili polise, i da ne potražuje dvostruko pokriće od Philips-a. Korisnik je suglasan da pruži podatke o osiguranju Philips-u, na njegov zahtjev; nakon izmjerenja potraživanja, ako je to moguće, Philips zadržava pravo da zauzme mjesto potražitelja u bilo kojem postoećem jamstvu danom od strane proizvođača priključenih uređaja ili u bilo kojoj polisi osiguranja, koju potražitelj može imati. Ova garancija se odnosi samo na prenaponske zaštite, kod kojih je prateća garancija za priključene uređaje istaknuta na ambalaži. U slučaju bilo kakve popravke ili izmjene prenaponske zaštite od strane subjekta koji za to nije ovlašten od strane Philipsa, mogući problemi koji se javе na uređaju neće biti otklonjeni unutar ova jamstva.

Vaša prenaponska zaštita Philips mora biti uključena u propisno uzemljenu utičnicu. Svi priključeni uređaji moraju biti uključeni direktno u vašu prenaponsku zaštitu. Upotreba bilo kakvih produžnih kablova, adaptera, drugih uzemljenja ili električnih priklju-

čaka, bi dovela do gubljenja svih Philipsovih garancija. Svi vodovi koji vode do uređaja, uključujući telefonske i koaksijalne kable, moraju proći kroz odgovarajuću Philips prenaponsku zaštitu.

Kako biste mogli potraživati naknadu štete uslijed oscilacije napona u telefonskoj mreži, uređaji moraju biti propisno povezani sa prenaponskom zaštitom Philips koja pruža zaštitu telefonske linije (upute za povezivanje su navedene u uputama za korisnike), a vaša telekomunikacijska oprema mora da sadrži i propisno instaliran i funkcionalan uredaj za primarnu zaštitu na ulazu (takvi uređaji se obično dodaju prilikom instalacije telefonske linije).

Ako ne povežete pravilno telefonsku/faks/modemsku zaštitu, vaši priključeni uređaji neće biti pokriveni jamstvom za priključene uređaje.

Kako biste mogli potraživati naknadu štete uslijed oscilacije napona koaksijalne linije, uređaji moraju biti propisno povezani sa prenaponskom zaštitom Philips koja pruža zaštitu koaksijalne linije (upute za povezivanje su navedene u uputama za korisnike). Ako ne povežete pravilno zaštitu koaksijalnog kabla, vaši priključeni uređaji neće biti pokriveni jamstvom za priključene uređaje.

Odjeljenje korisničkog servisa će korisniku dodijeliti autorizacijski povratni broj. Philips će po vlastitom nahodjenju odlučiti bi li korisnik oštećeni uređaj i prenaponsku zaštitu trebalo poslati Philips-u ili nezavisnom servisu. Ako Philips tako zahtijeva, korisnik je obavezan da o vlastitom trošku oštećeni uređaj i prenaponsku zaštitu, sa kopijom dokumenta o kupovini, pošalje na naznačenu adresu. Uređaje treba poslati u odgovarajućoj ambalaži kako bi se izbjegla dalja oštećenja, sa autorizacijskim povratnim brojem jasno vidljivim na vanjskoj strani pakiranja, i sa kompletним pisanim opisom problema, uključujući ime korisnika, adresu i broj telefona na kome je dostupan tijekom dana. Philips također zadržava pravo pregledati lokaciju gdje se oštećenje dogodilo. Ako Philips zaključi da garancija za priključene uređaje pokriva i oštećene uređaje, a da su uređaji oštećeni uslijed prenaponske zaštite koja se još nalazi u garantnom roku iz jamstva za proizvod, Philips će ili (a) odobriti popravku priključenih uređaja, po cijeni do maksimalnog iznosa unaprijed utvrđenog na ambalaži prenaponske zaštite koja je u pitanju; (b) osigurati korisniku zamjenu ekvivalentnim uređajem; ili (c) pružiti nadoknadu korisniku u vrijednosti sadašnje tržišne cijene oštećenih priključenih uređaja. Ako je to moguće, Philips će uređaji vratiti korisniku u svom trošku.

Turinys

Naudotojo vadovas

1 Svarbių saugos instrukcijos

Produkto perdėjimas

2 Jūsų apsauga nuo viršitampių

Pagrindinės savybės

3 Pradžia

Apsaugos nuo viršitampių prijungimas

Apsaugos nuo viršitampių jungimas prie telefono / fakso / modemo

Pretenzijoms dėl žalos atlyginimo keliamos sąlygos

Apsaugos nuo viršitampių jungimas prie TV / VCR / DVD/ palydovinio imtuvo / kabelinės TV priedėlio

Pretenzijoms dėl žalos atlyginimo keliamos sąlygos

4 Ribota garantija

Ribota vienerių metų produkto garantija

Garantija prijungta įrangai

1. Svarbių saugos instrukcijos

Šiame naudotojo vadove pateikta svarbi informacija apie „Philips“ apsaugos nuo viršitampių prietaisus. Jidėmai perskaitykite šį dokumentą prieš pradėdami montavimo ir nustatymo darbus.

**Ispėjimas**

- Nenaudokite apsaugos nuo viršitampių prie-taiso šlapiose vietose.
- Nenaudokite apsaugos nuo viršitampių prietaiso, jeigu jis buvo aplietas arba jeigu į jį pateko bet koks skyčio.
- Neardykite ir netaisykite.
- Saugokite apsaugos nuo viršitampių prietaisą nuo tiesioginių saulės spinduliu, laikykite atokiau nuo šildytuvų, nelaikykite jo įkaisti galinčioje uždarote palapoję.
- Saugumo sumetimais ir siekiant apsaugoti prijungtą įrangą „Philips“ apsaugos nuo viršitampių prietaisais turi būti jungiamas į tinkamai įžemintą elektros lizdą. Pasitarkite su kvalifikuotu elektriku, jeigu nesate tikri, ar jūsų namų elektros tinklas yra tinkamai įžemintas.

Produkto perdėjimas

Jūsų įsigytas produktas suprojektuotas ir pagamintas naudojant aukštostos kokybės medžiagais ir sudedamasiems dalis, kurios gali būti perdėbtos ir pakartotinai panaudotos. Ant produkto esantis perbraukto šiuks-

lių konteinerio simbolis reiškia, kad produktui yra taikoma Europos direktyva 2002/96/EB:



Niekada neišmeskite šio produkto kartu su kitomis butinėmis atliekomis. Susipažinkite su vietas taisyklėmis dėl atskiro elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo. Tinkamai atskirkrytadami nebenaudojamų produktų padedate užkirsti kelią galimai neigiamam poveikiui aplinkai ir žmonių sveikatai.

2. Jūsų apsauga nuo viršitampių

Sveikiname įsigijus „Philips“ gaminį!

Norédami gauti visą „Philips“ teikiamos pagalbos naudą užregistruokite savo produktą www.philips.com/welcome.Norédami gauti pagalbą internetu apsilankykite svetainėje www.philips.com/support.**Pagrindinės savybės**

Jūsų apsaugos nuo viršitampių prietaisais gali turėti žemiau nurodytas savybes. Esamas savybes galite rasti ant pakuočių.



Apsaugos indikatorius: informuoja apie apsaugos nuo viršitampių prie-taiso veikimo būseną.



Maitinimo atjungimo apsauga: nutraukia elektros energijos tiekimą į kintamosios srovės lizdus, jeigu elektros arba įtampos šuolių viršija nustatyta apsaugos lygi.



Telefono / fakso / modemo apsauga: maksimaliai apsaugo nuo standartinėje laidinio telefono linijoje galinčių susidaryti šuolių.



Tinklo / duomenų apsauga: maksimaliai apsaugo nuo įtampos šuolių tinkle arba telefono linijoje.



Bendraašio kabelio apsauga: maksimaliai apsaugo nuo įtampos šuolių standartinėse bendraašėse ir placiąjuočio ryšio linijoje.

3 Pradžia

Šis apsaugos nuo virštampių prietaisas yra skirtas apsaugoti prijungtą įrangą nuo elektros sukelto pažeidimų. „Philips“ gali pasiūlyti platū apsaugos nuo virštampių prietaisų, skirtų apsaugoti jūsų namuose esančią elektroniką ir kompiuterių sistemą, assortimentą.

Apsaugos nuo virštampių prijungimas

- 1 Ijunkite maitinimo laidą į tinkamai įzemintą elektros lizdą.
- 2 Ijunkite apsaugomo komponento maitinimo laidą į apsaugos nuo virštampių prietaisą.



Atsargiai

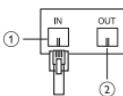
- Su apsaugos nuo virštampių prietaisais nenaudokite ilginamuų laidų, adapterių, kitų įzemimo laidų ar elektros jungčių. Tokių dalykų naudojimas panaikina visas „Philips“ garantijas.

Apsaugos nuo virštampių jungimas prie telefono / fakso / modemo

Kai kuri „Philips“ apsaugos nuo virštampių prietaisai turi telefono / fakso / modemo apsaugą; vietoje tiesioginio telefono / fakso / modemo jungimo į sieninį lizdą, ijunkite naudodamis apsaugos nuo virštampių prietaiso lizdus.

Telefono apsauga

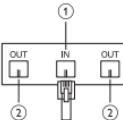
- 1 Iš sieninio lizdo einantį savo telefono / fakso / modemo laidą ijunkite į apsaugos nuo virštampių prietaiso įvesties lizdą.
- 2 Vieną telefono laidą galą ijunkite į apsaugos nuo virštampių prietaiso išvesties lizdą, o kitą galą į apsaugomo prietaiso telefono / fakso / modemo lizdą.



Dvigubos telefono linijos apsauga

Jeigu telefonui ir modemu naudojate vieną numerį, galite padalinti įeinančią telefono liniją į du išėjimus:

- 1 Iš sieninio lizdo einantį savo telefono / fakso / modemo laidą ijunkite į apsaugos nuo virštampių prietaiso įvesties lizdą.
- 2 Vieną telefono laidą galą ijunkite į apsaugos nuo virštampių prietaiso išvesties lizdą, o kitą galą į prietaiso telefono / fakso / modemo lizdą.



Pastaba

Negalite vienu metu naudoti modemo ir telefono.

Aparatinė telefono linijos apsauga

Tai yra pažangji dvių linijų telefono / modemo / fakso apsauga, kuri leidžia abu prietaisus naudoti vienu metu.

Pretenzijoms dėl žalos atlyginimo keliamos salygos

- Kad galėtumėte pateikti pretenziją pagal prijungtos įrangos garantiją dėl įtampos šuolių telefono ryšio linijoje, įsitikinkite, kad įranga yra tinkamai prijungta prie „Philips“ apsaugos nuo virštampių prietaiso, suteikiančio telefono linijos apsaugą. Taip pat įsitikinkite, kad telefono ryšio įrangoje yra tinkamai sumontuotas ir veikiantis pagrindinis apsaugos įtaisas (tokie įtaisai paprastai sumontuojami įrengiant telefono liniją).
- Jeigu nepriungsites telefono / fakso / modemo apsaugos prietaiso, jūsų prijungtai įrangai garantija nebus taikoma.
- Daugumos modemo pažeidimų galima išvengti tinkamai prijungus telefono / fakso / modemo apsaugos prietaisą.
- Apsaugos nuo virštampių prietaisai su telefono apsauga yra suprojektuoti maksimaliai apsaugoti tuo įtampos šuolių standartinėje telefono ryšio linijoje. Ši apsauga nebūtina yra naudinga kitiems ryšio tinklams, kuriuose naudojami moduliniai lizdai.



Atsargiai

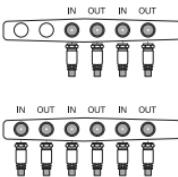
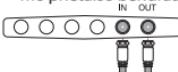
- Netinkamai sumontavus šį gaminį telefono apsauga gali neveikti.

Apsaugos nuo virštampių jungimas prie TV / VCR / DVD / palydovinio imtuvo / kabelinės TV priedėlio

Kai kuri „Philips“ apsaugos nuo virštampių prietaisai turi apsaugą nuo virštampių bendraašiuose kabeliuose. TV / VCR / DVD / palydovinio imtuvo / kabelinės TV priedėlių jungite ne tiesiogiai į sieninį lizdą, bet per apsaugos nuo virštampių prietaiso bendraašes jungties.

1 Kabelinės TV / plačiajuočio ryšio kabelių jungite į apsaugos nuo virštampių prietaiso bendraašio kabelio įvesties lizdą.

2 Vieną bendraašio kabelio galą prijunkite prie apsaugos nuo virštampių prietaiso bendraašio kabelio išvesties lizdo, o kitą galą prie apsaugomo prietaiso bendraašio kabelio įvesties lizdo.



Pretenzijoms dėl žalos atlyginimo keliamos sąlygos

- JKad galėtumėte pateikti pretenziją pagal prijungtos įrangos garantiją dėl įtampos šuolių bendraašiame kabelyje, įsitikinkite, kad įranga yra tinkamai prijungta prie „Philips“ apsaugos nuo virštampių prietaiso, suteikiančio bendraašės linijos apsaugą.
- Jeigu neprijungsite bendraašio kabelio apsaugos prietaiso, jūsų prijungtai įrangai garantija nebūs taikoma. Daugumos TV / VCR / DVD / palydovinių imtuvių / kabelinės TV priedelių pažeidimui galima išvengti tinkamai prijungus bendraašio kabelio apsaugos prietaisą.



Atsargiai

- JNetaikomai sumontavus šį gaminį bendraašio kabelio apsauga gali neveikti.

4. Ribota garantija

Pirminiams „Philips“ prekiniu ženklu pažymėto apsaugos nuo virštampių prietaiso naudotojui „Philips, Inc.“ („Philips“) suteikiama vieną arba abi šias garantijas (Ribota apsaugos nuo virštampių prietaiso garantija ir Ribota garantija prijungtai įrangai). Kiekvienai garantijai taikomos nuostatos: Šios garantijos taikomos tik fiziniams asmenims, įsigijusiems apsaugos nuo virštampių prietaisais asmenimam naudojimui buityje; jos netaikomos juridiniams asmenims. Šios garantijos galioja tik Europoje.

ŠIOS GARANTIJOS PAKEIČIA VISAS KITAS APIBRĖŽ-

TAS GARANTIJAS; BET KOKIOS NUMANOMOS GARANTIJOS, IŠKAINTANT, BET NEAPSIRIBOJANT, NUMANOMA GARANTU DĒLTINKAMUMO PREYKBAI ARTINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI, GALIOJATIK TIEK, KIEK GALIOJA ŠI GARANTIJAU.

IŠSKYRUS ATVEJUS, NUMATYTUS PRIJUNGOTOS ĮRANGOS RIBOTOJE GARANTYOJE (JEIGUTAIKOMA), „PHILIPS“ NIEKADA NEBUS ATSAKINGA UŽ BET KOKIUSTIESIOGINIUS, ATSITIKTINIUS, SPECIFINIUS, PASEKMINIUS AR DAUGYBINIUS NUOSTOLIUS, KYLANČIUS DĒL „PHILIPS“ APSAUGOS NUO VIRŠ-TAMPIŲ PRIETAISO NAUDΟJIMO.

„Philips“ garantuoja, kad (i) vienerius metus nuo šio gaminio įsigijimo dienos arba (ii) iki nustatytos datos, iki kurios šis gaminys yra tinkamas naudoti kaip apsauga nuo virštampių ar įtampos šuolių, (priekausomai, kuris bus anksčiau) esant įprastoms naudojimo sąlygoms, kai laikomasi nurodytų ir pa-soma-jų spėjimų, šis gaminys neturės jokių trūkumų medžiagų ar surinkimo kokybės atžvilgiu Indikacinė „Veikiančios apsaugos“ lemputę nebešvies, kai prietaisas nebebus tinkamas naudoti.

Ribota vienerių metų produkto garantija

Ši garantija netaikoma pažeidimams, kurie (a) atsi-rado dėl nelaimingo atsitikimo, (b) dėl ne „Philips“ pagamintų arba parduodamų dalij naudojimo, (c) dėl kokio nors apsaugos nuo virštampių prietaiso keitimo. Jeigu apsaugos nuo virštampių prietaisa-taisys arba kaip nors keis, „Philips“ neįgaliotas paslaugų tiekėjas, pagal šią garantiją nebus sprendžiamos jokios iškilusios problemos.

Šios garantijos suteikiamas tik pirminiams produkto pirkėjui ir Jos negali būti perleidžiamos. Norėdami pasinaudoti šios garantijos suteikiamomis teisėmis privilote pateikti įsigijimą patvirtinančio dokumento originalą, kuriame būtų nurodytas produkto pavadinimas ir pirkimo data.

Garantija prijungtai įrangai

Pirminiams naudotojui „Philips“ garantuoja, kad savo nuožiūra sutaisys arba pakeis bet kokią per „Philips“ apsaugos nuo virštampių prietaiso prie tinkamai įrengto kintamosios srovės šaltinio su įžeminimu ir telefono / bendraašių kabelių tinkamai prijungtą įrangą, pažeistą žaibo iškrovos ar kitokio energijos tiekimo sutrikimo arba trumpalaikių (trumpesnių nei 1ms) įtampos šuolių („garantis atvejis“), jeigu (a) apsaugos nuo virštampių prietaisais neapsaugojo įrangos, (b) ant apsaugos nuo virštampių prietaiso yra akivaizdūs pažeidimai ir (c) pažeidimai

atsirado dėl Garantinio atvejo.

Ši garantija netaikoma (a) pažeidimams dėl stichių nelaimių, iškaitant potvynių, eroziją ar žemės drebėjimą, išskyrus žaibo iškrovą (produktams su „Power Blocker™“ technologija); (b) pažeidimams dėl ilgalaičių žemos įtampos buvimo arba žemos įtampos sutrikimo, iškaitant trumpalaikį įtampos sumažėjimą arba elektros energijos tiekimo nutrūkimą; (c) pažeidimams dėl karo, vandalizmo akto, vagystės, irostaro susidėvėjimo naudojant, nusidėvėjimo, netinkamos priežiūros ar naudojimo arba tyčinio gadinimo; (d) pažeidimams dėl neteisėto programinės ar sisteminės įrangos keitimo; arba (e) Garantinio atvejo metu tiesiogiai prie apsaugos nuo virštampių prietaiso neprijungtos įrangos pažeidimams.

Ši garantija galioja visą apsaugos nuo virštampių prietaiso tarnavimo laiką, t. y. tol, kol prietaisas nebebus tinkamas apsaugai nuo virštampių ir įtampos šuolių. Indikacinė „Veikiančios apsaugos“ lemputė nebešvies, kai prietaisas nebebus tinkamas naudoti. Po Garantinio atvejo apsaugos nuo virštampių prietaisais nebebus tinkamas naudoti. Ši garantija taikoma nuostoliams, kurių nedengia prijungtos įrangos gamintojo teikiama garantija arba vartotojo namų savininko draudimo arba nuomininko draudimo polis. Vartotojas sutinka pirmiausiai reikalauti nuostolių atlyginimo pagal tokią garantiją ar polišą ir nereikalauti tokios pačios kompensacijos iš „Philips“. Vartotojas sutinka teikti informaciją apie draudimą „Philips“ prasymu; po pretenzijos išsprendimo, jeigu taikoma „Philips“ pasiliuke teisė, kad jų garantiniai įsipareigojimai būtų perimi pagal bet kokią prijungtose įrangose gamintojo teikiamą garantiją arba pagal bet kokus pretenzijos teikėjo galimai turimus draudimo polisus.

Ši garantija yra taikoma tik apsaugos nuo virštampių prietaisams, ant kurių pakuočės yra nurodyta pridedama garantija prijungtai įrangai. Jeigu apsaugos nuo virštampių prietaisų taisys arba kaip nors keis „Philips“ neįgaliotas paslaugų tiekėjas, pagal šią garantiją nebus sprendžiamos jokios iškilusios problemos.

Jūsų „Philips“ apsaugos nuo virštampių prietaisais privalo būti įjungtas į tinkamai įžemintą lizdą. Visa prijungta įranga privalo būti tiesiogiai įjungta į apsaugos nuo virštampių prietaisą. Visos „Philips“ garantijos bus panaikintos, jeigu „Philips“ apsaugos nuo virštampių prietaisais bus naudojamas kartu su bet kokiui išgilaumuoju laidu, adapteriu, įžemintais

laidais ar elektros jungtimis. Visi į įrangą einantys laidai, iškaitant telefono ir bendraašius kabelius, privalo būti jungiami per atitinkamą „Philips“ apsaugos nuo virštampių prietaisą. Norint pateikti pretenziją dėl žalos, susidariusios dėl energijos tiekimo sutrikimo telefono linijoje, atlyginimo, įranga privalo būti tinkamai prijungta prie „Philips“ apsaugos nuo virštampių prietaiso, kuris suteikia telefono apsaugą (žr. montavimo instrukcijas naujotolio vadove), o telefono ryšio įranga privalo turėti sumontuotą ir veikiantį „pagrindinės apsaugos“ įrenginį prie įvesties lizdo. (Tokie įrenginiai paprastai sumontuojami įrengiant telefono liniją). Jeigu netinkamai prijungsite telefono linijos apsaugos prietaisą, jūsų prijungtai įrangai garantija nebus taikoma.

Norint pateikti pretenziją dėl žalos, susidariusios dėl energijos tiekimo sutrikimo bendraašiuose kabeliuose, atlyginimo, įranga privalo būti tinkamai prijungta prie „Philips“ apsaugos nuo virštampių prietaiso, kuris suteikia bendraašių kabelių apsaugą (žr. montavimo instrukcijas naujotolio vadove). Jeigu netinkamai prijungsite bendraašio kabelio apsaugos prietaisą, jūsų prijungtai įrangai garantija nebus taikoma. Klientų aptarnavimo skyrius suteiks klientui leidimo grąžinti numerį (RA#), „Philips“ save nuožiūra nuspręs, ar pažeistą įrangą ir apsaugos nuo virštampių prietaisą klientas turi siųsti „Philips“, ar į neprisklausomą remonto paslaugas teikiančią įstaigą. Jeigu „Philips“ pareikalaučia, vartotojas savo lėšomis turės saugioje pakuojetę (kad būtų apsaugota nuo papildomų pažeidimų), ant kurios būtų aiškiu nurodytas RA# numeris, į nurodytą vietą atsiusti pažeistą įrangą bei apsaugos nuo virštampių prietaisą kartu su pardavimo kvito kopija bei išsamiu problemos aprašymu, iškaitant vartotojui vardą ir pavardę, adresą bei telefono numerį. „Philips“ taip pat pasilielka teisę apžiūrėti vietą, kur vyko pažeidimas.

Jeigu „Philips“ nustatys, kad pažeistai įrangai yra taikoma Prijungtos įrangos ribota garantija ir kad įranga buvo sugadinta dėl apsaugos nuo virštampių prietaiso, kuriam yra taikoma Ribota apsaugos nuo virštampių prietaiso garantija, „Philips“ (a) įgalios atlikti prijungtose įrangose remonto darbus iki maksimalios ant su tuo susijusio apsaugos nuo virštampių prietaiso pakuočės nurodytose kainos arba (b) suteiks vartotojui atitinkamą įrangos pakaitalą, arba (c) remdamasis vertė rinkoje atlygius vartotojui už sugadintą prijungtą įrangą. Jeigu taikoma, įranga iš „Philips“ vartotojui bus grąžinta „Philips“ lėšomis.

Satura rādītājs

Lietošanas instrukcija

1. Svarīgas drošības instrukcijas

Izstrādājuma otreteizēja pārstrāde

2. Jūsu pārsrieguma aizsargs

Galvenās funkcijas

3. Lietošanas sākums

Pārsrieguma aizsarga pievienošana

Pārsrieguma aizsarga pievienošana tālrūnīm/faksam/modēmam

Nosacījumi zaudējumu atlīdzības prasībām

Pārsrieguma aizsarga pievienošana TV/VCR/DVD/satellītam/kabeļtelevīzijas vadības blokam

Nosacījumi zaudējumu atlīdzības prasībām

4. Ierobežotā garantija

Viena gada izstrādājuma ierobežotā garantija

Pievienotā aprīkojuma garantija

1. Svarīgas drošības instrukcijas

Šī lietošanas instrukcija ietver svarīgu informāciju par „Philips” strāvas aizsargiem. Rūpīgi izlasiet to, pirms sākat montāžu un uzstādišanu.

**Brīdinājums!**

- Nelietojiet Jūsu pārsrieguma aizsargu lietū vai mitrās vietās.
- Nelietojiet Jūsu pārsrieguma aizsargu, ja uz iekārtas vai tajā iekšā ir izlījis jebkāds šķidrums.
- Pašrocīgi neizjauciet un neremontējet pārsrieguma aizsargu.
- Nepakļaujiet Jūsu pārsrieguma aizsargu tiešai saules gaismai un nenovietojiet to sienu sildītāju, telpas sildītāju tuvumā, vai noslēgtā telpā, kur iespējama temperatūras paaugstināšanās.
- „Philips” pārsrieguma aizsargam nepieciešama pareizi zemēta līdzda, lai tiktū nodrošināta drošība un aizsargāts pievienotais aprīkojums. Ja neesat pārliecīnāts, ka Jūsu mājas elektroinstalācijām ir pareizi zemējums, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Izstrādājuma otreteizēja pārstrāde

Jūsu izstrādājums ir izstrādāts un ražots, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdājas, kuras var otreteiž pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Ja Jūs redzat izstrādājumam pievienotu pārsvītotas atkritumu tvertnes simbolu, tas nozīmē, ka šis izstrādājums atbilst Eiropas Direktīvai 2002/96/EC:



Nekad nelikvidējiet Jūsu izstrādājumu kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, iepazistieties ar vietējiem noteikumiem attiecībā uz atsevišķiem elektisko un elektronisko izstrādājumu savākšanas punktiem. Pareiza izstrādājuma likvidācija palīdz novērst potenciālu negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

2. Jūsu pārsrieguma aizsargs

Apsveicam Jūs ar Jūsu pirkumu, un esat laipni lūgts „Philips” saimē!

Lai pilnībā izmantotu „Philips” piedāvāto atbalstu, reģistrējiet Jūsu izstrādājumu mājaslapā www.philips.com/welcome.

Tiešsaistes palīdzībai apmeklējiet www.philips.com/support.

Galvenās funkcijas

Jūsu pārsrieguma aizsargs ir aprīkots visām turpmāk aprakstītajām funkcijām. Pārbaudiet funkciju pieejamību uz iepakojuma.



Aizsardzības indikators: brīdina Jūs par pārsrieguma aizsarga darbības statusu.



Strāvas bloķētāja aizsardzība: atvieno visu uz maiņstrāvas izejām plūstošo strāvu gadījumā, ja rodas krass elektriskais vai strāvas pieaugums, kas pārīgo aizsardzību.



Tāluņa/faksa/modēma aizsardzība: nodrošina maksimālu aizsardzību pret pārsriegumiem, kas iespējami standarta divadu izezvāpieejas tāluņa pakalpojumiem.



Tikla/datu aizsardzība: nodrošina maksimālu aizsardzību pret pārsriegumiem, kas iespējami tikla vai tāluņa līnijās.



Koaksiāla kabeļa aizsardzība: nodrošina maksimālu aizsardzību pret pārsriegumiem, kas iespējami standarta koaksiālajās un platjoslas līnijās.

3. Lietošanas sākums

Šis pārsprieguma aizsargs ir izstrādāts, lai aizsargātu pievienoto aprīkojumu pret elektriskiem bojāumiem. „Philips” piedāvā visu pārsprieguma aizsargu līniju, lai pasargātu Jūsu mājas elektronikas un datoru sistēmas.

Pārsprieguma aizsarga pievienošana

1. Iespraudiet strāvas vadu pareizi zemētā ligzdā.
2. Iespraudiet komponenta strāvas vadu pārsprieguma aizsargā.



Uzmanību:

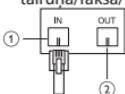
- Neizmantojiet pagarinātājus, adapterus, citus zemējuma vadu vai elektriskos savienojumus ar Jūsu pārsprieguma aizsargu. Pretējā gadījumā tiks anulētas visas „Philips” garantijas.

Pārspieguma aizsarga pievienošana tālrunim/faksam/modēmam.

Daži „Philips” pārspieguma aizsargu modelji ir apriktoti ar tālruņa/faksa/modēma pārspieguma aizsardzību. Tā vietā, lai veiktu savienojumu tieši no Jūsu tālruņa/faksa/modēma uz sienas ligzdu, veicet savienojumu caur aizsargātājam ligzdam uz Jūsu pārspieguma aizsarga.

IN/OUT tālruņa aizsardzība

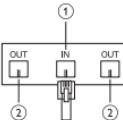
1. Savienojiet Jūsu tālruņa/faksa/modēma liniju no Jūsu sienas ligzdas ar pārspieguma aizsarga ieejas ligzdu.
2. Pievienojiet vienu tālruņa vada galu pārspieguma aizsarga izejas ligzdai, un otru galu tālruņa/faksa/modēma ierīces ligzda.



Sadalītāja tālruņa līnijas aizsardzība

Ja Jums ir tālruņa numurs gan Jūsu modēmam, gan tālrunim, Jūs varat sadalīt ienākošo tālruņa līniju divās ieejās:

1. Pievienojiet Jūsu tālruņa/faksa/modēma liniju no Jūsu sienas ligzdas pārspieguma aizsarga ieejas ligzda.
2. Pievienojiet vienu tālruņa vada galu pārspieguma aizsarga izejas ligzdai, un otru galu tālruņa/faksa/modēma ierīces ligzda.



Piezīme

Jūs nevarat vienlaicīgi izmantot modēmu un tālruni.

Ierīces tālruņa līnijas aizsardzība

Šī ir uzlabota divu līniju tālruņa/modēma/faksa aizsardzība, kura nodrošina, ka var vienlaicīgi izmantot divas ierīces.

Nosacijumi zaudējumu atlīdzības

prasībām

Lai pieprasītu bojājumu atlīdzību saskaņā ar pievienotā aprīkojuma garantiju, kas radušies tālruņa pakalpojumu līnijas strauju strāvas/sprieguma izmaiņu rezultātā, pārliecīnieties, vai aprīkojums ir pareizi pievienots „Philips” pārspieguma aizsargam, kas nodrošina tālruņa līnijas aizsardzību. Tāpat pārliecīnieties, vai tālruņa pakalpojumu aprīkojumam pie pieslēgķārbus ir pareizi uzstādīta un funkcionējoša primārā aizsargierīce (šādas ierīces parasti tiek pievienotas tālruņa līnijas uzstādīšanas laikā).

Ja Jums neizdodas pievienot tālruņa/faksa/modēma aizsardzību, uz Jūsu pievienotā aprīkojuma netiks attiecināta pievienotā aprīkojuma garantija. Vairumu modēmu bojājumu var novērst, uzmanīgi un pareizi pievienojot tālruņa/faksa/modēma aizsardzību.

Pārspieguma aizsargu modelji ar tālruņa aizsardzību ir izstrādāti, lai nodrošinātu maksimālu aizsardzību pret pārspriegumiem, kas iespējami standarta divvadu iezīvanpieejas tālruņu pakalpojumiem. Šī aizsardzība ne vienmēr darbojas ar citiem komunikāciju tīkliem, kuros izmantotas modulārās ligzdas.



Uzmanību:

- Šī izstrādājuma tālruņa funkcija var nedarboties, ja tā tiek nepareizi uzstādīta.

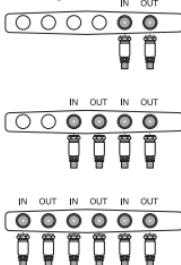
Pārspieguma aizsarga pievienošana TV/ VCR/DVD/satelitam/kabeļtelevīzijas vadības blokam

Daži „Philips” pārspieguma aizsargu modelji ir apriktoti ar koaksiālo kabelu pārspieguma aizsardzību. Tā vietā, lai veiktu savienojumu tieši no Jūsu TV/VCR/DVD/satelita/kabeļtelevīzijas vadības

bloka uz sienas ligzdu, veiciet savienojumu caur aizsargātājām koaksiālajām pieslēgvietām uz Jūsu pārsrieguma aizsarga.

1. Pievienojet Jūsu ienākošo kabeļa/platjoslas līniju pārsrieguma aizsarga ieejas koaksiālajām konektoram.

2. Pievienojet vienu koaksiālā kabeļa galu pārsrieguma aizsarga izejas koaksiālajam konektoram, un otru galu ierīces ieejas koaksiālajam konektoram.



Nosacijumi zaudējumu atlīdzības prasībām

Lai pieprasītu bojājumu atlīdzību saskaņā ar pievienotā aprīkojuma garantiju, kas radušies koaksiālās līnijas strauju strāvas/srieguma izmaiņu rezultātā, pārliecinieties, vai aprīkojums ir pareizi pievienots „Philips” pārsrieguma aizsargam, kas nodrošina koaksiālās līnijas aizsardzību.

Ja Jums neizdodas pievienot koaksiālā kabeļa aizsardzību, uz Jūsu pievienot aprīkojumu netiks attiecināta pievienotā aprīkojuma garantija. Vairumu TV/VCR/DVD/satelīta/kabeļtelevīzijas vadības bloku bojājumu var novērst, uzmanīgi un pareizi pievienojoš koaksiālo kabeļu aizsardzību.



Uzmanību:

- Šī izstrādājuma koaksiālā funkcija var nedarboties, ja tā tiek nepareizi uzstādīta.

4. Ierobežotā garantija

„Philips, Inc.” („Philips”) nodrošina „Philips” zīmola pārsrieguma aizsargu sākotnējiem patēriņtājiem vienu vai abas šīs garantijas - Pārsrieguma aizsarga ierobežoto garantiju un Pievienotā aprīkojuma ierobežoto garantiju.

Noteikumi, kas attiecināmi uz abām garantijām: šīs garantijas ir attiecināmas tikai uz sākotnējiem pārsriegumiem aizsargu pīrcējiem, kas tos iegādājušies privātai, gīmenes vai sadzives lietošanai,

nevis pīrcējiem, kas iegādājušies aizsargus lietošanai komerciālai, industriālai vai institucionālai lietošanai. Šīs garantijas ir derīgas tikai Eiropā.

ŠĪS GARANTIJAS IR VISU CITU TIEŠO GARANTIJU VEIDĀ; VISAS IZRIETOSĀS GARANTIJAS TOSTARP BET NE TIKAI PIEMĒROTĀBAS PĀRDOŠANAI UN NOTEIKTAM MĒRKĀM, IR IEROBEŽOTAS LĪDZ ŠĪS GARANTIJAS PERIODAM.

IZNEMOT, KĀ NORĀDĪTS PIEVENOTĀ APRĪKOJUMA IEROEŽOTĀJĀ GARANTIJĀ (JATĀ IR PIEMĒROJAMA), „PHILIPS” NEKAD NAV ATBILDĪGI PAR TIEŠIEM, NETIEŠIEM, NEJAUSIEM, SPECIĀLIEM, IZRIETOŠIEM VAI VAIRĀKIEM BOJĀJUMIEM*, KAS RADUŠIES „PHILIPS” PĀRSRIEGUMA AIZSARGA LIETOŠANAS REZULTĀTĀ.

„Philips” garantē, ka šim izstrādājumam nebūs materiālu, funkcionalitātes un salīkšanas defekti tā normālās lietošanas gadījumā, saskaņā ar specifikācijām un brīdinājumiem, laika periodā līdz (i) vienam gadam kopš šā izstrādājuma iegādes datuma, vai (ii) datumam, kurā šis izstrādājums vairs nenodrošina aizsardzību pret pārsriegumu un straujām strāvas/srieguma izmaiņām. „Aizsardzības darbības” indikatora gaismīņa nedegs, ja pārsrieguma aizsargs vairs nenodrošinās aizsardzību.

Viena gada izstrādājuma ierobežotā garantija

Šī garantija nav attiecināma uz bojājumiem, kas radušies (a) nelaimēs gadījumu rezultātā; (b) detaļu, kurus nav ražojs vai pārdevis „Philips”, lietošanas rezultātā; (c) pārsrieguma aizsarga pārveidošanas rezultātā. Šī garantija nav attiecināma uz problēmām, kas radušās, ja pārsrieguma aizsarga remonts vai pārveidojumi veikti iestādē, ko nav pilnvarojis „Philips”.

Šīs garantijas ir attiecināmas tikai uz sākotnējo izstrādājumu pīrcēju, un tās nav nododamas tālāk. Lai īstenotu Jūsu tiesības saskaņā ar šo garantiju, Jums jānodrošina pīrkuma pierādījums oriģināla pīrkuma čeka formā, kas uzrāda izstrādājuma nosaukumu un iegādes datumu.

Pievienotā aprīkojuma garantija

„Philips” garantē sākotnējam patēriņtājam pēc saviem ieskatiem saremontēt vai nomainīt jebkuru aprīkojumu, kas caur „Philips” pārsrieguma aizsargu ir pareizi pievienots pareizi uzstādītais maiņstrāvas līnijai ar aizsargājošo zemējumu un tālrūja/koaksiālajām līnijām, ja tas ir bojāts uzplaiksnījumu vai citu strāvas izmaiņu rezultātā, vai arī išlaicīgu (mazāk nekā 1 ms) sprieguma uzplaiksnījumu un strauju izmaiņu („Negadījumu”) rezultātā, ja (a) pārsrieguma aizsargs neizsargāja aprīkojumu; (b) pārsrieguma aizsarg-

gam ir skaidri saskatāmi bojājumi; un (c) bojājumi radušies Negadījumu rezultātā.

Šī garantija nesedz (a) bojājumus, kas radušies nepārvaramas varas, tostarp plūdu, erozijas, zemestrīcu, rezultātā, taču, izņemot zibens triecienu izstrādājumiem ar Power Blocker™ tehnoloģiju; (b) bojājumus, kas radušies ilgstoša zema sprieguma rezultātā, vai zemsprieguma traucējumu, tostarp daļēja atteikuma, nokares vai strāvas atslēgumu rezultātā; (c) bojājumus, kas radušies kara, vāndālisma, zādzību, normāla nolietojuma, resursu izsmēšanas, morāla nolietojuma, nepareizas kopšanas, lietošanas vai jaunprātīgas lietošanas rezultātā; (d) bojājumus, kas radušies programmas vai sistēmas aprīkojuma neatļautas pārveidošanas vai izmaiņas rezultātā; vai (e) bojājumus aprīkojumam, kas nav bijis tieši pievienots pārsprieguma aizsargam Negadījuma laikā.

Šī garantija ir spēkā visu pārsprieguma aizsarga dzīves ciklu, tas nozīmē, ka tā ir spēkā, līdz pārsprieguma aizsargs vairs nenodrošina aizsardzību pret pārspriegumiem un straujām strāvas izmaiņām. „Aizsardzības darbības” indikatora gaismiņa nedegs, ja pārsprieguma aizsargs vairs nenodrošinās aizsardzību. Pēc Negadījuma pārsprieguma aizsargs vairs nenodrošinās aizsardzību.

Šī garantija ir ierobežota līdz zaudējumiem, ko nesedz pievienotā aprīkojuma ražotāju sniegtā garantija vai patērtētāja mājas iepšnieku vai izīrētāju apdrošināšanas polise. Patērtētājs piekrīt vispirms mēģināt iegūt zaudējumu atlīdzību saskaņā ar tāda veida garantiju vai polisi, un nemēģināt iegūt divkāršu atlīdzību no „Philips”. Patērtētājs piekrīt pēc pieprasījuma apdrošināt „Philips” ar apdrošināšanas informāciju; un pēc atlīdzības prasību apstiprināšanas, ja vien tas ir piemērojams, „Philips” patur tiesības pārņemt jebkuru spēkā esošo pievienotā aprīkojuma ražotāja sniegtā garantiju vai jebkuru apdrošināšanas polisi, kas pieder prasību pieteicējam.

Šī garantija ir ierobežota līdz pārsprieguma aizsargiem, uz kuru iepakojuma norādīta pievienotā aprīkojuma garantija. Šī garantija nav attiecināma uz problēmām, kas radušās, ja pārsprieguma aizsarga remonts vai pārveidojumi veikti iestādē, ko nav pilnvarojis „Philips”.

Jūsu „Philips” pārsprieguma aizsargam jābūt iespraus tam pareizi zemētā ligzdā. Visam pievienotajam aprīkojumam jābūt tieši iespraustam Jūsu pārsprieguma aizsargā. Izmantojot pagarinātājus, adapterus, citus zemējuma vadu vai elektriskos savienojumus ar Jūsu pārsprieguma aizsargu, tiek anulētas visas „Philips” garantijas. Visiem vadiem, kas pievienoti

aprīkojumam, tostarp tālrūņu un koaksiālajām līnijām, jābūt pievienotiem caur piemērotu „Philips” pārsprieguma aizsargu.

Lai pieprasītu atlīdzību par bojājumiem, kas radušies tālrūņa pakalpojumu līnijas strauju strāvas/sprieguma izmaiņu rezultātā, aprīkojumam jābūt pareizi pievienotam „Philips” pārsprieguma aizsargam, kas nodrošina tālrūņa līnijas aizsardzību (informāciju par uzstādišanu skatiet lietošanas instrukcijā), un Jūsu tālrūna pakalpojumu līnijas pieslēgvietā jābūt pareizi uzstādītai un funkcionējošai „primārajai” aizsargiercei. (Šādas ierīces parasti pievienot tālrūnu līnijas uzstādišanas laikā.) Ja Jums neizdodas pareizi pievienot tālrūnu līnijas aizsardzību, uz Jūsu pievienoto aprīkojumu nebūt attiecināma pievienotā aprīkojuma garantija.

Lai pieprasītu atlīdzību par bojājumiem, kas radušies koaksiālās līnijas strauju strāvas/sprieguma izmaiņu rezultātā, aprīkojumam ir jābūt pareizi pievienotam „Philips” pārsprieguma aizsargam, kas nodrošina koaksiālās līnijas aizsardzību (informāciju par uzstādišanu skatiet lietošanas instrukcijā). Ja Jums neizdodas pareizi pievienot koaksiālā kabela aizsardzību, uz Jūsu pievienoto aprīkojumu netiks attiecināta pievienotā aprīkojuma garantija. Klientu apkalpošanas nodalā sniegs patērtētājam Atšķirības autorizācijas numuru (RA#), „Philips” pēc saviem ieskaņiem noteikti, vai patērtētājam jānosūta bojātai aprīkojumi un pārsprieguma aizsargs, „Philips” vai neatkarīgi remontdarbu iestādē. Ja „Philips” tā pieprasī, patērtētājam par saviem līdzekļiem jānosūta bojātai aprīkojumi un pārsprieguma aizsargs, kā arī pirkuma čeka kopija, uz norādītu vietu, ievietojot tos drošā iepakojumā (lai novērstu turpmākus bojājumus), skaidri norādot RA# iepakojuma ārpusē, un jāiekļauj pilns rakstveida problēmas apraksts, tostarp patērtētāja vārds, adrese un tālrūnu numurs. „Philips” arī patur tiesības pārbaudit vietu, kur bojājums noticis.

Ja „Philips” nosaka, ka pievienotā aprīkojuma ierobežotā garantija ir attiecināma uz bojāto aprīkojumu un aprīkojums tika bojāts pārsprieguma aizsarga, uz kuru attiecināma Pārsprieguma aizsarga ierobežotā garantija, darbības rezultātā, „Philips” (a) atļauj pievienotā aprīkojuma remontu par izmaksām, kas nepārsniedz uz konkrētā pārsprieguma aizsarga iepakojuma norādīto maksimālo apjomu; (b) nodrošinās patērtētājam aprīkojuma nomaiņu pret līdzvērtīgu aprīkojumu; vai (c) atlīdzīnas patērtētājam bojātā pievienotā aprīkojuma godigu tirgus vērtību. Ja garantija ir piemērojama, „Philips” atdos patērtētājam aprīkojumu, salabojot to par saviem izdevumiem.

Sisukord

Kasutusjuhend

1 Olulised ohutusjuhised

Toote kõrvaldamine

2 Liigpingekaitse

Põhiomadused

3 Alustamine

Liigpingekaitse ühendamine

Liigpingekaitse ühendamine telefoni/faksi/modemiga

Kahjunõude esitamise tingimused

Liigpingekaitse ühendamine TV/VCR/DVD/satelliidi/kaablikarbiga

Kahjunõude esitamise tingimused

4 Piiratud garantii

Üheaastane piiratud tootegarantii

Ühendatud seadmete garantii

1 Olulised ohutusjuhised

See juhend sisaldb olulist teavet Philipsi liigpingekaitsete kohta. Lugege see enne paigalduse ja seadistamise alustamist hoolikalt läbi.

**Hoitatus**

- Ärge kasutage liigpingekaitset vihma käes ega märgade piirkondade läheduses.
- Ärge kasutage liigpingekaitset, kui selle peale või sisse on sattunud ükski millist vedelikku.
- Ärge demonteerige ega remontige seadet.
- Ärge hoidke liigpingekaitset otse pääkese-valguse käes ega asetage seda küttekehade lähedusse või suletud ruumidesse, kus temperatuur võib tõusta.
- Selleks et Philipsi liigpingekaitse oleks ohutu ja kaitseks ühendatud seadmeid, on vaja korrektelt maandatud pistikupesa. Kui te ei ole kindel, kas teie kodune elektrisüsteem on korrektse maandusega, pidage nõu kvalifitseeritud elektrikuga.

Toote kõrvaldamine

Toode on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ringlusse võtta ja taaskasutada. Läbikriipsutatud prügikasti sümboliga toodetele kohaldub Euroopa Liidu direktiiv 2002/96/EÜ:



Ärge kõrvaldage toodet olmejäätmena. Tutvuge oma asukohas kehtivate elektri- ja elektroonikatoode ja jäätmete sorteerimise eeskirjadega. Vanade toodete korrektna kõrvaldamine aitab vältida kahjulikku mõju keskkonnale ja inimtervisele.

2 Liigpingekaitse

Önnetlike teid Philipsi toote ostu puhul!

Selleks et Philipsi pakkumisi täielikult ära kasutada, registreerige toode aadressil www.philips.com/welcome.Veebiabi saamiseks minge aadressile www.philips.com/support.**Põhiomadused**

Teie liigpinge kaitsmel on järgmised omadused. Kontrollige nende omaduste olemasolu pakendilt.



Kaitsenäidik: annab märku liigpingekaitsete tööolekust.



Võimsusblokaator: katkestab kaitse piirväärtust ületava liigvoolu või -pinge korral toiteühenduse köögis vahelduvvoolupesades.



Telefoni/faksi/modemi kaitse: annab maksimaalse kaitse tavalise kahejuhtmelise sissehelistamisenuse kasutamisel esineva liigpinge korral.



Võrgu/andmete kaitse: tagab maksimaalse kaitse võrgus või telefoniliinides esineva liigpinge korral.



Koaksiaalkaabli kaitse: tagab maksimaalse kaitse tavalistes koaksiaal- ja lairibajuhtmetes esineva liigpinge korral.

3 Alustamine

Liippingekaitse eesmärk on kaitsta ühendatud seadmeid elektrikahjustuse eest. Philips pakub teie kodalelektronika ja arvutisüsteemide kaitseks terviklikku liippingekaitsmete sarja.

Liippingekaitse ühendamine

- 1 Ühendage toitekaabel korrektelt maandatud toitepessa.
- 2 Ühendage komponendi toitekaabel liippingekaitsmesse.



Ettevaatust!

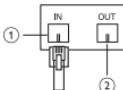
- Ärge kasutage liippingekaitsmega pikenduskaableid, adaptereid, muid maandusjuhtmeid ega elektrühendusi. Vastasel korral kaotavad kõik Philipsi garantii kehtivuse.

Liippingekaitse ühendamine telefoni/faksi/modemiga

Mõnel Philipsi liippingekaitse mudelil on telefoni/faksi/modemi liippingekaitse. Telefoni/faksi/modemi otse seinakontakti ühendamise asemel ühendatakse need liippingekaitsmes olevatesse kaitstud ühendustesse.

Telefoni sisend-/väljundliini kaitse

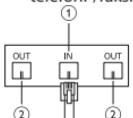
- 1 Ühendage telefoni/faksi/modemi kaabel seinakontaktist liippingekaitsmisse sisendpessa.
- 2 Ühendage telefonijuhtme üks ots liippingekaitsmisse väljundpessa ja teine ots seadme telefoni-/faksi-/modemipessa.



Telefoni harukarbi kaitse

Kui teie telefon ja faks jagavad sama numbrit, saatte jagada sissetuleva telefoniliini kaheks väljundiks.

- 1 Ühendage telefoni/faksi/modemi kaabel seinakontaktist liippingekaitsmisse sisendpessa.
- 2 Ühendage telefonijuhtme üks ots liippingekaitsmisse väljundpessa ja teine ots seadme telefoni-/faksi-/modemipessa.



Märkus

Te ei saa kasutada modemit ja telefoni samasugelt.

Seadme telefoniliini kaitse

Tegemist on täiustatud kaheliinilise telefoni-/modemi-/faksikaitsmega, kus kaht seadet saab kasutada samaaegselt.

Kahjunööde esitamise tingimused

- Ühendatud seadme garantii raames nööde esitamise eelingimuseks juhul, kui telefonis tekib transientliippinge, on see, et seade peab olema korrektelt ühendatud Philipsi liippingekaitsmega, mis pakub telefoniliinide kaitset. Samuti tuleb veenduda, et telefoniteenuse seadmel on teenuse sisendpunktis korrektelt paigaldatud ja töötav primaarne kaitseade (sellised seadmed paigaldatakse tavasiliselt telefoniliini paigaldamise ajal).
- Kui te ei ühenda telefoni-/faksi-/modemikaitset, ei kuulu teie seade ühendatud seadme garantii alla.
- Enamikku modemikahjustustest saab väldita, ühendades telefoni-/faksi-/modemikaitsme hoolikalt ja korrektelt.

Telefonikaitsmega liippingekaitsmis mudelid tagavad maksimaalse kaitse tavalistes kahejuhtmelistes sissehelistamisteenuse seadmetes esineva liippinge eest. Muud, moodulliitlike kasutavad sidevõrgud ei pruugi kaitstud saada.



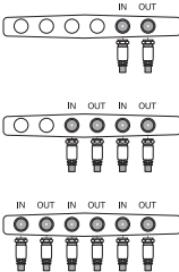
Ettevaatust!

- Vale paigalduse korral võib selle toote telefonifunktsioon →mitte toimida.

Liippingekaitse ühendamine TV/VCR/DVD/satelliidi/kaablikarbiga

Mõnel Philipsi liippingekaitse mudelil on koaksiaalkaabil liippingekaitsmise funktsioon. TV/VCR/DVD/satelliidi/digiboksi otse seinakontakti ühendamise asemel ühendage need liippingekaitsmel oleva kaitstud koaksiaalühenduse kaudu.

- 1 Ühendage sissetulev kaabel/lairibakaabel liippingekaitsmisse koaksiaalsisendisse.
- 2 Ühendage koaksiaalkaabil üks ots liippingekaitsmel olevasse koaksiaalväljundisse ja teine ots seadme koaksiaalsisendisse.



Kahjunõude esitamise tingimused

Nõude esitamiseks ühendatud seadme garantii raames juhul, kui koaksiaalkaabilis tekib transientliigpinge, peab seade olema korrektselt ühendatud Philipsi liipingekaitsmaga, mis pakub koaksiaalliniide kaitset.

Kui te ei ühenda koaksiaalkaabli kaitset, ei kuulu teie seade ühendatud seadme garantii alla. Koaksiaalkaabi kaitsme hoolikal ja korrektsel ühen-damisel saab enamikku TV/VCR/DVD/satelliidi-/kaablibarbi kahjustustest vältida.



Ettevaatust!

- Vale paigalduse korral võib selle toote koaksiaalfunktsoon mitte toimida.

4 Piiratud garantii

Philips, Inc. (edaspidi Philips) annab Philipsi kaubamärkide all müüdavate liipingekaitsmete algsele ostjale ühe või mõlemad allpool kirjeldatud garantiid (liigpinge kaitse piiratud garantii ja ühendatud seadme piiratud garantii).

Garantile kehtivad sätted: garantii kehtib ainult liipingekaitsme füüsilisest isikust ostjale, kes ostab liipingekaitsme isiklikuks kasutamiseks või oma perekonnas või majapidamises kasutamiseks. Garantii ei kehti ettevõtetele, institutsioonidele ega tööstustele. Käesolev garantii kehtib üksnes Euroopas.

KÄESOLEV GARANTII ASENDAB KÖIK MUUD OTSESED JA KAUDSED GARANTIID, MUU HULGAS MÜÜBIVUS- JA KONKREETSEL OTSTARBEL SOBIVU- SE GARANTII, ON PIIRATUD KÄESOLEVA GARANTII KEHTIVUSE AJAGA.

VÄLJA ARVATUD SEONDUVAS ÜHENDATUD SEADME PIIRATUD GARANTIS (KUI KOHALDUB) SÄTESTATUD TINGIMUSTEL, EI VASTUTA PHILIPS ÜHEGI

OTSESE, KAUDSE, JUHUSLIKU, ERI-, KAASNEVA VÕI MITMIKKAHJU* EEST, MIS TULENEVAD PHILIPSI LIIPINGEKAITSME KASUTAMISEST.

Philips annab tootele materjali-, tootmis- ja montaaživigade puudumise tavapäraastes kasutustingimustes vastavalt kasutustingimustele ja hoiatustele (i) ühe aasta jooksul alates toote ostmisest või (ii) kuni ajani, millal toode ületab liigpinge ja piikkäringute kaitse tähataja, sõltuvalt sellest, kumb tingimus täitub varem. Kaitse toimimise märgutuli ei pole pärast nimetatud tähtaaja ületamist.

Üheaastane piiratud tootegarantii

Käesolev garantii ei kata kahjusid, mis tulenevad (a) önnetusest; (b) osade kasutamisest, mille tootja ei ole Philips; (c) või liipingekaitsme modifitseerimisest. Pärast liipingekaitsme remontimist või modifitseerimist Philipsi poolt heaksiktatud töökojas kaatab garantii kehtivuse.

Käesolev garantii kehtib ainult toote algsele ostjale ega ole ülekantav. Käesolevest garantist tulenevate öiguste kasutamiseks tuleb esitada originaalostutšekk, millel on näha toote nimi ja ostukuuupäev.

Ühendatud seadme garantii

Philips garanteerib algsele ostjale, et Philipsi liipingekaitsme kaudu korrektselt vahelduvvo-olukontakti ühendatud ning telefoni-/koaksiaalkaabliga ühendatud seadmed, mis saavad välgu või muu transientliigpinge tõttu või ajutise (alla 1 ms) liigpinge või piikimpulsside (incident) tõttu kahjustada, remonditakse või asendatakse Philipsi äranägemisel juhul, kui (a) liipingekaitsse ei kaitsnud toodet, (b) liipingekaitsmel on selged kahjustused; ja (c) kahjustused on tekkinud intsidentide tagajärvel.

Käesolev garantii ei hõlma (a) kahjusid, mis on tekkinud väaramatu jõu tagajärvel, sh üleujutus, maaлиhe ja maavärin, kuid välja arvatud välgulöök Power Blocker™ i tehnoloogiaga toodetel; (b) kahjusid, mis on tekkinud pideva madalpingeolu-korra või madalpingehäire tõttu, sh läbipõlemine, läbipaine või voolukatkestus; (c) kahjusid, mis on tekkinud sõja, vandalismi, targuse, tavapärasel kasutamisel tekkiva kulumise, amendumise, iganemise, nõuetele mittevastava hoolduse või kasutamise või väärartvitamise tagajärvel; (d) kahjusid, mis on tekkinud volitatama programmis või süsteemiseadme modifikatsioonil; ega (e) kahjusid, mille teke seadmel intsidenti ajal ei ole otsetselt

seotud liipingekaitsmega.

Käesolev garantii kehtib kogu liipingekaitsme kasutusaja jooksul ehk kuni liipingekaitsme kaitseomaduste aegumise tähtaaja saabumiseni. Kaitse toimimise määrgutuli ei pole pärast nimetatud tähtaaja ületamist. Liipingekaitsme kaitsefunktsioon kaob pärast insidenti.

Käesolev garantii on piiratud kahjudega, mida ei hõlma ühendatud seadme tootja garantii või tarbija kodu omaniku või üürielandja/üürilevõtja kindlustus. Tarbija nõustub sellega, et kõigipealt hüvitatakse kahjud nende garantii ja kindlustuse alusel, ega nõua Philipsilt topelthüvitist. Tarbija nõustub andma Philipsile viimase nõudmisel kindlustuste kohta teavet; Philips jätab endale õiguse pärast nõude käsiteelist asendada oma garantii ühendatud seadme tootja olemasoleva garantiga või nõude esitajal olemas olevate kindlustustega. Käesolev garantii on piiratud liipingekaitsmetega, mille pakendil on märge kaasneva seadmegarantii kohta. Pärast liipingekaitsme remontimist või modifitseerimist Philipsi poolt heaksiksiitmata töökojas kaotab garantii kehtivuse.

Philipsi liipingekaitsse tuleb ühendada korrektelt maandatud elektrikontaktu. Kõik ühendatud seadmed tuleb ühendada otse liipingekaitsmega. Pikenduskaablite, adapterite, muude maandusjuhtmete või elektrirühenduste kasutamine koos Philipsi liipingekaitsmega tühistab kõik Philipsi garantiid. Kõik seadmesse viivad juhtmed, sh telefoni- ja koaksiaalkaablid peavad minema läbi sobiva Philipsi liipingekaitsme.

Selleks et telefoniliini transientliipinge tulemusel tekkinud kahjude kohta saaks nõude esitada, peab seade olema korrektelt ühendatud Philipsi liipingekaitsmega, millel on telefoniliini kaitsefunktsioon (vt paigaldusjuhiseid kasutusjuhendist), ning teie telefoniseadmel peab olema

teenuse sisendpunktis korrektelt paigaldatud ja toimiv primaarne kaitseadis. (Sellised seadised paigaldatakse tavaliselt telefoniliini paigaldamise ajal.) Kui te ei ühenda telefoniliini kaitset, ei kuulu ühendatud seade ühendatud seadme garantii alla. Koaksiaalkaabli transientliipinge tagajärvel tekkinud kahjude kohta nõude esitamise eeldus on, et seade on ühendatud korrektelt Philipsi liipingekaitsmega, millel on koaksiaalkaabli kaitse (vt paigaldusjuhiseid kasutusjuhendist). Kui te ei ühenda koaksiaalkaabli kaitset korrektelt, ei kuulu teie seade ühendatud seadme garantii alla. Klienditeenindusosakond annab tarbijale tagastusnumbri (RA-number). Philips määrab oma äranägemisel, kas klient saabab kahjustunud seadme ja liipingekaitsme Philipsile või sõltumatusse remonditöökköta. Tarbija peab Philipsi nõudel saatma kahjustunud seadme ja liipingekaitsme oma kuludega ja koos ostutšeki koopiaga näidatud kohta, kasutades turvalist pakendit (et vältida lisakahjustusi) ja märkides pakendi välispinnale selgelt RA-numbri. Samuti tuleb lisada probleemi täielik kirjeldus ning tarbijaga nimi, aadress ja telefon, millel helistades on tarbijaga võimalik päevasel ajal ühendust võtta. Philips jätab endale õiguse urrida ka kahjustuse tekkimise kohta.

Kui Philips teenib kindlaks, et kahjustunud seadmele kohalduub ühendatud seadme piiratud garantii ning et seade on kahjustada saanud liipingekaitsme töötu, millel on kehtiv liipingekaitsme piiratud garantii, annab Philips kas (a) nõusoleku ühendatud seadme remontimiseks summa ulatuses, mis on määritud asjaomase liipingekaitsme pakendile; (b) annab tarbijale asenduseks sama-väärse seadme; või (c) hüvitab tarbijale kahjustunud ühendatud seadme õiglase turuväärtuse. Kui see on asjakohane, tagastab Philips tarbijale seadme oma kuludega.

Зміст**1. Важливі вказівки по безпеці**

Рециклювання виробу.

2. Захист від перенапруги

Виbrane функції.

3. Починаємо

Підключення захисту від перенапруги.

Підключення захисту від перенапруги до телефону, факсу або модулятору / демодулятору.

Умови для пред'явлення претензії на відшкодження.

Підключення захисту від перенапруги до телевізора, відеопрограма, програвача DVD, приймача супутникового сполучення або до кабельного боксу.

Умови для пред'явлення претензії на відшкодження.

4. Обмежена гарантія

Обмежена гарантія на один рік.

Гарантія на підключення обладнання.

1. Важливі вказівки по безпеці

Цей посібник містить в собі важливі інформації про захист від перенапруги фірми «Philips». Перед установкою та налаштуванням уважливо прочитайте текст.

**Попередження**

- Не вживайте захист від перенапруги під час доща або близько мокрих місць.
- Не вживайте захист від перенапруги, якщо будь-яка рідина вилилась на цей захист або усередину до нього.
- Обладнання не розмтовувати та не ремонтувати.
- Не наражати захист від перенапруги під сонячну радіацію та не розташовувати його поблизу стінних опалювальних елементів, термометрів або розміщувати до закритих приміщення, у котрих би могло настати підвищена температура.
- Захист від перенапруги фірми «Philips», по причинам безпечної експлуатації та правильної охорони підключенного обладнання, вимагають мати належно заземлену штепсельну розетку. Якщо Ви сумніваєтесь в тому, чи є електрична проводка у вас дома

належно заземлена, зверніться, будь ласка, на кваліфікованого працівника, що надає електромонтажні послуги.

Рециклювання виробу

Виріб є запропонований та виготовлений із високоякісного матеріалу та із таких складових частин, котрі є можна рециклювати. Якщо виріб є позначений ось цим символом перекресленого ящика для сміття, це означає, що на нього розповсюджується директиви EU 2002/96/EC:



Не викидайте цей виріб до звичайних домашніх відходів. Спитайтесь про інформації щодо місцевих розпоряджень, які стосуються відокремленого збору електричних та електронних виробів. Правильною ліквідацією виробу ви забороните негативним впливам на людське здоров'я та життєве середовище.

2. Захист від перенапруги

Ми щиро сердечно поздоровляємо Вас із купівллю та віддамо Вас між споживачами виробів товариства «Philips»! Якщо Ви вирішили користуватись усіма вигодами та пільгами підтримки, яку товариство «Philips» пропонує, будь ласка, зареєструйте свій виріб на вебовому сайті www.philips.com/welcome.

Суфлер онлайн Ви знайдете на вебовому сайті www.philips.com/support.

Виbrane функції

Захист від перенапруги є устаткуваний деякими з наступних функцій. Перевірте, будь ласка, обладнаність приладу функціямі, позначеними на упаковці.



Індикатор охорони: Зверніть вашу увагу на експлуатаційний режим захисту від перенапруги.



Захисний прилад «Power Blocker»: Вимкні відлік від штепсельних розеток із змінним струмом у випадку ударного струму, котрій анулює їх охорону.



Охорона телефону, факсу або модулятору / демодулятору: Надає максимальну охорону від ударного струму для усіх видів телефонних послуг із стандартним набиранням номерів.



Охорона підключення до мережі/ охорона даних: Надає максимальну охорону від ударного струму для мережових розподілювачів даних або для телефонних ліній.



Охорона коаксіального кабеля: Надає максимальну охорону від ударного струму для стандартних коаксіальних / широкополосних ліній.

3. Починаємо

Цей пристрій захисту від перенапруги є запропонований та розроблений таким чином, щоб він захищав підключенні обладнання/установкування від електричного пошкодження. Товариство «Philips» пропонує цілій ряд пристріїв захисту від перенапруги, які оберігають вашу домашню електроніку та комп’ютерні системи.

Підключення захисту від перенапруги

1. Підключіть шнур для мережі до належно заземленої штепсельної розетки.
2. Підключіть кабелі живлення окремих компонентів безпосередньо до захисту від перенапруги.



Попередження

• Не вживайте разом із захистом від перенапруги кабелі для подовження, адаптери, інші види заземлення або електричні лінії. То би могло бути причиною скасування усіх гарантій, наданих товариством «Philips».

Підключення захисту від перенапруги до телефону, факсу або модулятору / демодулятору

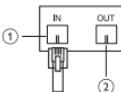
Деякі моделі захисту від перенапруги фірми «Philips» постачаються вже із захистом від перенапруги для телефонів, (факсів) модуляторів/ демодуляторів. Замість підключення телефону,

факсу, модулятору/демодулятору безпосередньо до штепсельної розетки є слід вести з’єднувальний кабель через захищені контактні гільзи захисту від перенапруги.

Охорона телефону IN / OUT (ВВІМКНУТО/ВІМКНУТО)

1 Підключіть телефонну лінію, факсову лінію або лінію модулятору / демодулятору із штепсельної розетки на стіні до вхідної контактної гільзи в захисту від перенапруги.

2 Один кінець телефонного кабеля підключіть до вихідної контактної гільзи на захисту від перенапруги; другий кінець цього ж кабеля підключіть до контактної гільзи для телефону, факсу або модулятору/демодулятору у відповідного обладнання.

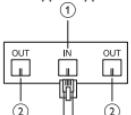


Охорона телефонної лінії у виглядуrozподілювача каналів

Якщо ви маєте один номер телефону як для модулятору/демодулятору, так і для телефону , ви можете розділити підводну телефонну лінію на два виходи:

1 Підключіть телефонну лінію, факсову лінію або лінію модулятору / демодулятору із штепсельної розетки на стіні до вхідної контактної гільзи в захисту від перенапруги.

2 Один кінець телефонного кабеля підключіть до вихідної контактної гільзи на захисту від перенапруги; другий кінець цього ж кабеля підключіть до контактної гільзи для телефону, факсу або модулятору / демодулятору у відповідного обладнання.



Примітка

- Не можна одночасно користуватись модулятором/демодулятором та телефоном.

Охорона телефонної лінії в обладнанні

Річ йде про уdosконалену двохпровідникову

охорону телефону, модулятори / демодулятори або факсу для двох обладнань, котрі є можна вживати одночасно.

Умови для пред'явлення претензії на відшкодження

- Якщо Ви хочете вимагати компенсацію шкоди в рамках гарантії на підключене обладнання, що виникла в результаті неусталених режимів лінії телефонних послуг , перевірьте, будь ласка, чи це обладнання було належним способом підключено до захисту від перенапруги фірми «Philips», котрий забезпечує охорону телефонної лінії. Також само перевірте, чи ваше обладнання для надання телефонних послуг було устаткувано належно установлено та функціонально первісною охороною на вході (це обладнання звичайно добавляється при прокладенні та установці телефонної лінії.)
- Якщо вам не удалось підключите охорону телефонної лінії, факсу, модулятори / демодулятори, на підключене обладнання не буде розповсюджуватись гарантія, що надається на підключене обладнання.
- Виникну більшою частини пошкодженню є можна заборонити, якщо ви старанно та належно підключите охорону телефону, факсу або модулятори/ демодулятори.
- Моделі захисту від перенапруги з телефонною охороною забезпечують максимальну охорону від електричних імпульсів, які виникають у установках телефонних послуг із стандартним набиранням номерів телефонів. Інші комунікаційні мережі, що вживають модулярні контактні гілзи, не мусять користуватись цією охороною.



Попередження

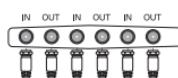
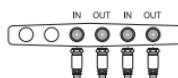
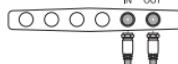
- Телефонні функції цього виробу би могли бути в разі неправильної установки недіючими.
Підключення захисту від перенапруги до телевізора, відеопрограмувача, програмувача DVD, приймача сигналів супутникового сполучення або кабельного боксу

Деякі моделі захистів від перенапруги фірми «Philips» вже постачаються із захистом від перенапруги для коаксіального кабеля. Замість підключення телевізора, відео-програмувача, програмувача DVD, приймача сигналів супутникового сполучення або кабельного боксу безпосередньо до штепельної розетки в стіні є слід вести

з'єднувальний кабель через захищені вводи коаксіального кабеля захисту від перенапруги.

- Підключіть підвідну кабельну / широкополосну лінію до вхідного коаксіального зажому на захисту від перенапруги.

- 2 Один кінець коаксіального кабеля підключіть до захисту від перенапруги; другий кінець цього ж самого кабеля підключіть до вхідного коаксіального зажому обладнання.



Умови для пред'явлення претензії на відшкодження

- Якщо Ви хочете вимагати компенсацію шкоди в рамках гарантії на підключене обладнання, що виникла в результаті неусталених режимів коаксіальної лінії, перевірьте, будь ласка, чи це обладнання було належним способом підключено до захисту від перенапруги фірми «Philips», котрий забезпечує охорону коаксіальної лінії.

- Якщо вам не удалось підключите охорону телефонної лінії, факсу, модулятору / демодулятору, на підключене обладнання не буде розповсюджуватись гарантія, що надається на підключене обладнання. Виникну більшою частини пошкодженню телевізора, відеопрограмувача, програмувача DVD приймача сигналів супутникового сполучення або коаксіального боксу є можна заборонити, якщо ви старанно та належно підключите охорону коаксіального кабеля.



Попередження

- Коаксіальна функція цього виробу би могла бути в разі неправильної установки недіючою.

4. Обмежена гарантія

Товариство «Philips, Inc.» (далі тільки „товариство

Philips") надає первісному замовнику захисту від перенапруги, що продається під маркою товариства «Philips», одну або дві наслідовні гарантії. (Це є «Обмежена гарантія на захист від перенапруг» та «Обмежена гарантія на підключенні обладнання»).

Установлення, що є дійсні для окремих видів гарантії:

Ці гарантії є дійсні тільки для первісного покупця захисту від перенапруги при закупці або для персонального вживання, або для вживання у комерційній області, в установкахабо в промисловості. Ці гарантії є дійсні тільки в Європі.

ЦІ ГАРАНТІЇ ЗАМИНЯЮТЬ ВСІ ІНШІ ПРЯМІ/ПЕВНІ ГАРАНТІЇ ТА БУДЬ-ЯКІ ПРИПУСТИМІ ГАРАНТІЇ ВКЛЮЧНО, ОДНАК БЕЗ ОБМЕЖЕННЯ НА ПРИПУСТИМІ ГАРАНТІЇ СПРОМОЖНОСТІ ТОРГОВЛІ ТА ЗРУЧНОСТІ ДЛЯ ПЕВНОЇ МЕТИ; ГАРАНТІЇ є ОБМЕЖЕНІ НА ДОБУ ТРИВАННЯ ЦІЄЇ ГАРАНТІЇ. ЯКЩО ЦЕ НЕ є ПРИВЕДЕНО У ОБМЕЖЕНИЙ ГАРАНТІЇ НА ПІДКЛЮЧЕННІ ОБЛАДНАННЯ (ДОКИ ГАРАНТІЯ є ДІЙСНА), ТОВАРИСТВО «PHILIPS» В ЖОХДОМ ВИПАДКУ НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДALNІСТЬ ЗА НІКАКІ БЕЗПОСЕРЕДНІ, ПОБІЧНІ, ВІПАДКОВІ, СПЕЦІАЛЬНІ, НАСЛІДОВНІ ЧИ БАГАТОРАЗОВІ ШКОДИ * що виліплюють із ВЖИВАННЯ ЗАХИСТУ ВІД ПЕРЕНАПРУГУ «PHILIPS». Товариство «Philips» ручається за те, що цей виріб не буде проявляти недоліки матеріалу, оброблення та монтажу, з дотриманням звичайних умов вживання та у згаді із специфікаціями та попере-дженнями, а саме, будь (за i) впродовж одного року від дати запуслення виробу, або (за ii) до дати, коли захист від перенапруги перевищить свою емкість охороні від ударного струму та перед піками напруги, виходчи з того, котрий з цих фактів відбудеться раніше. Індикатор охорони при експлуатації в разі перевищення цієї емкості перестане світитись.

Обмежена гарантія на один рік

Ця гарантія не розповсюджується на шкоди, що виникли (за a) в результаті нещасного випадку; (за b) в результаті вживання складових частин, які не виготовлюють або не проводять їх дистрибуцію товариство «Philips»; (за в) або в результаті внесення змін до захисту від перенапруги. У випадку ремонту або зміни захисту від перенапруги у обладнанні, яке не має для цього авторизацію товариства «Philips», не будуть жодні можливі проблеми в рамках цієї гарантії відшкоджені. Ці гарантії розповсюджуються тільки на першого

купуюча виробу та не можуть бути передорученими. Для пред'явлення права в рамках цієї гарантії є слід посвідчитись документом про купівлі у формі оригіналу рахунку/купону, де є приведена назва виробу та дата закупки.

Гарантія на підключене обладнання

Товариство «Philips» гарантує первісному споживачу, що воно, за власним міркуванням, замінить чи відремонтує будь-яке обладнання/ застосування, котре було належним способом підключено до допомогою захисту від перенапруги фірми «Philips» до також належно підключеної лінії змінного струму із захисним заземленням та до телефонної або коаксіальної лінії, яке було пошкоджено імпульсами, заподіяними бласкавкою чи іншою передачі енергії, або можливим хвильовим (меншим ніж 1 наносекунда) ударним струмом чи піком напруги (далі тільки «Подія»), якщо (a) захист від перенапруги не захистив обладнання; (b) якщо захист від перенапруги проявляє явні ознаки пошкодження та (b) якщо причиною вади була «Подія». Ця гарантія не відноситься до (a) шкоди, заподіяної в результаті таких непередбачених обставин (форс-мажору), якими є повінь, ерозія або землетруси, за винятком пошкодження, яке було заподіяно близькавкою у виробів, обладнаних технологією «Power Blocker™»; (b) до шкоди, заподіяної довгостроковим припиненням напруги або низьким півводом, включно зниження напруги в мережі для великого відбору, зниження або припинення подачі напруги; (b) до шкоди, заподіяної війною, вандалізмом, крадіжкою, зносом в результаті нормального вживання, вичерпання, застарілості, ненормального техобслуговування чи вживання або надування; (g) до шкоди, заподіяної назаконною зміною або виправленнями системного обладнання чи (d) до шкоди на обладнанні, яке не було безпосередньо підключено до захисту від перенапруги під час наявності «Події». Ця гарантія діє впродовж довгінчості обладнання захисту від перенапруги, тобто до того часу, коли захист від перенапруги перевищить свою емкість захисту від ударного струму та від піків напруги. Індикатор захисту під час експлуатації випадку перевищення цієї емкості перестане світитись. Емкість захисту від перенапруги буде перевищена після наявності «Події». Ця гарантія є обмежена на збитки, які не є покриті гарантією виготовлювача підключенного обладнання або домашньою страховкою

споживача чи лізінгового товариства, Споживач є згодний з тим, що він буде спочатку вимагати відшкодження в рамках такої гарантії або стравового договору, та що він не буде вимагати паралельного відшкодження від товариства «Philips». Споживач зобов'язується надати товариству «Philips» на вимогу інформації стосовно страхування, після розрахування з претензією, товариство «Philips» лише за собою право бути заміненим у справі будь-якої існуючої гарантії від виготовлювача підключенного обладнання або в рамках будь-яких існуючих принципів страхування, яке може мати особа, що пред'являє претензію. Ця гарантія є обмежена саме на ті захисти від перенапруги, котрі є приведені на упаковці та у прикладеному гарантійному листу на підключене обладнання. У випадку ремонту або зміни захисту від перенапруги в обладнанні, яке не має для того авторизацію товариства «Philips», жодні можливі проблеми в рамках цієї гарантії не будуть відшкоджуватись.

Прилад захисту від перенапруги фірми «Philips» є слід підключити безпосередньо до належно заземленої штепельної розетки. Усі підключені обладнання/устаткування є слід підключати також безпосередньо до захисту від перенапруги. Вживання кабелів для подовження, інших заземлюючих провідників або електричних підключень до захисту від перенапруги фірми «Philips» анулює усі гарантії, надані товариством «Philips». Всіляке кабельне сполучення, що веде до обладнання, включно телефонної та коаксимальної лінії, мусить проходити через відповідний захист від перенапруги марки «Philips». Якщо ви хочете вимагати компенсацію шкоди в результаті неусталених режимів лінії телефонних послуг, обладнання мусить бути належним способом підключено до захисту від перенапруги фірми «Philips», котре забезпечує охорону телефонної лінії (вказівки для установки є приведені у підсобнику по експлуатації), а ваше обладнання для надання телефонних послуг мусить бути устаткувано належно установленою та функціональною первісною охороною на вході. (Це обладнання звичайно добавляється при прокладенні та установці телефонної лінії.) Якщо ви не підключите правильно охорону телефонної лінії, на підключчене обладнання не буде розповсюджуватись «Гарантія на підключчене обладнання». Якщо ви хочете вимагати компенсацію шкоди в результаті неусталених

режимів коаксимальної лінії, обладнання також мусить бути належним способом підключено до захисту від перенапруги фірми «Philips», котре забезпечує охорону коаксимальної лінії (вказівки для установки є приведені у підсобнику по експлуатації), а ваше обладнання для надання телефонних послуг мусить бути устаткувано належно установленою та функціональною первісною охороною на вході. (Це обладнання звичайно добавляється при прокладенні та установці коаксимальної лінії.) Якщо ви не підключите правильно охорону коаксимальної лінії, на підключчене обладнання не буде розповсюджуватись «Гарантія на підключчене обладнання».

Відділення послуг для замовників надасть авторизаційний номер при поверненні (RA). Товариство «Philips» на підставі власного міркування визначить, чи має споживач відплати пошкоджене обладнання та захист від перенапруги до товариства «Philips» або до незалежної ремонтної організації. На вимогу товариства «Philips» споживач є обов'язаний на власні витрати відплати пошкоджене обладнання та захист від перенапруги у певній закритій упаковці (щоб запобігти подальшим шкодам) за означеним місцем разом з копією документу про купівлі та номером RA, розбірливо визначенним на зовнішній частині посилка та комплексним письмовим описом проблеми, включно назви/прізвища споживача, адреси та номера телефону, коли є можливо споживача застігнути протягом дня (дома/на роботі). Товариство «Philips» також лишає за собою право доступу та перевірки на місці, на якому була заподіяна шкода. У випадку, якщо товариство «Philips» встановить, що обмежена гарантія, надана на підключчене обладнання, розповсюджується на пошкоджене обладнання, та що обладнання було пошкоджено через захист від перенапруги, на який розповсюджується обмежена гарантія на захист від перенапруги, товариство «Philips» (а) видасть повноваження для ремонту підключченого обладнання на витрати до максимального розміру, встановленого для упаковки відповідного захисту від перенапруги; (б) надасть споживачу еквівалентну заміну обладнання; або (в) компенсую споживачу шкоду у розмірі актуальної риничної ціни пошкодженого підключченого обладнання. У згоді з установленням товариства «Philips» обладнання буде повернено споживачу на витрати товариства «Philips».

RO

PROTECȚIE LA SUPRATENSIUNE

Cuprins

1. Indicații importante de securitate

Reciclarea produsului

2. Protecție la supratensiune

Funcții selectate

3. Începem

Conectarea protecției la supratensiune

Conectarea protecției la supratensiune la telefon, fax sau modem

Condiții pentru dreptul la despăgubire

Conectarea protecției la supratensiune la televizor, camera video, player DVD, receptor de satelit ori cutie de cablu

Condiții pentru dreptul la despăgubire

4. Garanție limitată

Garanție limitată la un an

Garanție la aparatelor conectate

1. Indicații importante de securitate

Acest manual cuprinde informații importante privind protecțiile la supratensiune Philips. Citiți-l cu atenție înainte de instalare și reglare.



Avertizare

- Nu folosiți protecția la supratensiune în ploaie ori în apropierea spațiilor umede
- Nu folosiți protecția la supratensiune, dacă pe suprafața acesteia sau în interiorul ei a pătruns orice fel de lichid.
- Nu dezmembrați nici nu reparați dispozitivul
- Nu expuneti protecția la supratensiune la radiatii solare directe și nu amplasați dispozitivul în apropierea caloriferelor de perete, termometre ori în spații închise, în care ar putea interveni creșterea temperaturii.
- Protecțiile la supratensiune Philips necesită, din motive de funcționare în siguranță și protejarea corectă a aparatelor conectate, priză cu împământare regulamentară. Dacă nu aveți siguranță că instalațiile electrice în locuința dumneavoastră sunt împământate regulamentar, consultați-vă cu un electrician calificat.

Reciclarea produsului

Produsul este proiectat și executat din material și componente de înaltă calitate, care se pot recicla. Dacă produsul este marcat cu acest simbol al tomberonului barat, aceasta înseamnă, că acesta intră sub incidența directivei EU 2002/96/EC:



Nu aruncați acest dispozitiv la deșeuri menajere curente. Informați-vă despre reglementările locale referitoare la colectarea și sortarea produselor electrice și electronice. Prin lichidarea corectă a produsului vechi puteți preveni posibile impactive negative asupra mediului ambient și sănătatea oamenilor.

2. Protecția la supratensiune

Vă felicităm și bun venit printre utilizatorii producătorilor societății Philips! Dacă dorîți să beneficiați de toate avantajele suportului pe care le oferă societatea Philips, înregistrați produsul dumneavoastră pe paginile www.philips.com/welcome. Ajutorul online îl găsiți pe pagina web www.philips.com/support.

Funcții selectate

Protecția la supratensiune este dotată cu unele dintre următoarele funcții. Controlați dotarea cu funcții pe ambalaj.



Indicatorul protecției: Vă atenționează asupra stării de funcționare a protecției la supratensiune.



Protecția Power Blocker: Întrerupe orice alimentare a prizelor cu curent alternativ în cazul unui curent de impact, care anulează protecția acestora.



Protecția telefonului, faxului sau modemului: Oferă protecție maximă împotriva curentului de impact în cazul serviciilor telefonice cu apel standard.



Protecția conectării de rețea/ protecția de date: Oferă protecție maximă împotriva curentului de impact pe instalații de date sau linii telefonice.



Protecția cablului coaxial: Oferă protecție maximă împotriva curentului de impact pe liniile coaxiale/de bandă largă standard.

3. Începem

Această protecție la supratensiune este proiectată și executată astfel, să protejeze apărantele conectate împotriva deteriorării electrice. Societatea Philips oferă un șir întreg de protecții la supratensiune, care protejează apărantele dumneavoastră electronice și sistemele de calcul.

Conecțarea protecției la supratensiune

1. Introduceți cablul de rețea în priza împământată regulamentar
2. Conectați cablurile de alimentare ale componentelor individuale direct la protecția la supratensiune.



Avertizare

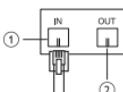
- Nu folosiți în combinație cu protecția la supratensiune cabluri prelungitoare, adaptoare, împământare ori conexiuni electrice suplimentare. Aceasta ar putea fi cauză anulării tuturor garanților societății Philips.

Conecțarea protecției la supratensiune la telefon, fax sau modem

Unele modele ale protecților la supratensiune Philips se livrează cu protecția la supratensiune pentru telefon/ fax/ modem. În locul conectării telefonului, faxului ori modemu lui direct în priza de perete, treceți cablul de conectare prin mufele protejate ale protecției la supratensiune.

Protecția telefonului IN / OUT

- 1 Conectați linia telefonului, faxului ori modemu din priza de perete la mufa de intrare din protecția la supratensiune.
- 2 Un capăt al cablului de telefon il conectați la mufa de ieșire pe protecția la supratensiune și al doilea capăt în mufa pentru telefon, fax ori modem pe aparatul respectiv.



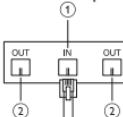
Protecția liniei telefonice sub forma ramificației canalelor

Dacă aveți un număr de telefon atât pentru modem, cât și pentru telefon, puteți să ramificați linia telefonică de intrare la două ieșiri:

- 1 Conectați linia telefonului, faxului ori modemu din priza de perete la mufa de intrare

din protecția la supratensiune.

- 2 Un capăt al cablului de telefon il conectați la mufa de ieșire pe protecția la supratensiune și al doilea capăt în mufa pentru telefon, fax ori modem pe aparatul respectiv.



Mențiune

- Modemul și telefonul nu se pot folosi concomitent.

Protecția liniei telefonice din aparat

Este vorba despre protecția bifilară a telefonului, modemului ori faxului pentru două aparițe, care se pot folosi concomitent.

Condiții pentru dreptul la despăgubire

- Dacă doriți să solicitați despăgubirea daunelor în cadrul garanției la apărantele conectate în urma stăriilor de tranzitie ale liniei serviciilor telefonice, controlați dacă aparatul este conectat regulamentar la protecția la supratensiune Philips, care asigură protecția liniei telefonice. Controlați, de asemenea, dacă instalația dumneavoastră pentru serviciile telefonice a fost dotată regulamentar cu protecție primară la intrare (aceste instalări sunt aplicate curent la instalarea liniei telefonice)
- Dacă nu reușiți să conectați protecția telefonului, faxului ori modemu lui la aparatul conectat, acesta nu va intra sub incidența garanției la aparatul conectat.
- În majoritatea cazurilor se poate evita deteriorarea modemu lui, dacă conectați cu atenție și regulamentar protecția telefonului, faxului ori modemu lui.

• Modelele protecților la supratensiune cu protecția telefonică asigură o protecție maximă împotriva șocurilor electrice care intervin în cazul serviciilor telefonice cu apel standard. Celelalte rețele de comunicare, care folosesc mufe modulare, nu trebuie să folosească această protecție.



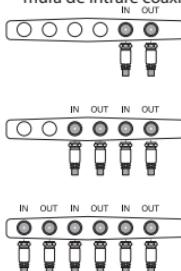
Avertizare

- Funcția telefonică a acestui produs ar putea fi neefективă în cazul unei instalări incorrecte.

Conectarea protecției la supratensiune la televizor, video recorder, player DVD, receptor de satelit sau cutie de cabluri

Unele modele ale protecțiilor la supratensiune Philips sunt livrate cu protecția la supratensiune a cablului coaxial. În locul conectării televizorului, video recorderului, playerului DVD, receptorului de satelit ori cutiei de cabluri direct la priza de perete treceți cablul de conectare prin conexiunile protejate ale cablului coaxial al protecției la supratensiune.

- 1 Conectați linia de intrare a liniei de cablu / de bandă largă la mufa de intrare coaxială pe protecția la supratensiune.
- 2 Un capăt al cablului coaxial îl conectați la protecția la supratensiune și al doilea capăt în mufa de intrare coaxială pe aparat.



Condiții pentru dreptul la despăgubire

- Dacă dorîți să solicitați despăgubirea daunelor în cadrul garanției la apărtele conectate în urma stăriilor de tranziție ale liniei coaxiale, controlați dacă aparatul este conectat regulamentar la protecția la supratensiune Philips, care asigură protecția liniei coaxiale.
- Dacă nu reușești să conectați protecția cablului coaxial, aparatul conectat nu va intra sub incidență garanției la aparatul conectat. Majoritatea pagubelor la televizor, video recorder, player DVD, receptor de satelit sau cutie de cabluri se poate evita, dacă conectați cu atenție și regulamentar protecția cablului coaxial.



Avertizare

- Funcția coaxială a acestui produs ar putea fi neefективă în cazul instalării incorecte.

4. Garanție limitată

Societatea Philips, Inc. (în continuare doar „socie-

tatea Philips“) oferă clientului initial al protecției la supratensiune comercializate sub mările societății Philips una sau ambele din următoarele garanții (Garanție limitată la protecția la supratensiune și Garanție limitată la apărtele conectate).

Dispozitii valabile pentru garanțile individuale: Aceste garanții sunt valabile doar pentru cumpărătorii inițiali ai protecției la supratensiune la cumpărare pentru uz personal sau utilizare în sfera comercială, instituții ori industrie. Aceste garanții sunt valabile doar în Europa.

ACESTE GARANȚII ÎNLOCUIESC TOATE CELELALTE GARANȚII EXCLUSIVE ȘI ORICE GARANȚII PRESUPUSE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚII PRESUPUSE DE COMERCIALIZARE ȘI PREDISPUNERE PENTRU UN ANUMIT SCOP, SUNT LIMITATE LA DURATA EXISTENȚEI ACESTEI GARANȚII.

DACĂ NU ESTE SPECIFICAT ASTfel ÎN GARANȚIA LIMITATĂ LA APARATUL ATĂSAT (DACĂ ESTE VALABIL), SOCIETATEA PHILIPS NU ESTE ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTOARE PENTRU ORICE DAUNE DIRECTE, INDIRECTE, ALEATORII, SPECIALE, CONSECUTIVE SAU MULTIPLE* CARE REZULTĂ DIN UTILIZAREA PROTECȚIEI LA SUPRATENSIUNE PHILIPS.

Societatea Philips garantează, că acest produs nu va prezenta deficiențe privind materialul, execuția și montajul, în condiții normale de utilizare și în conformitate cu specificațiile și mențiunile aferente, și aceasta ori (i) pe o perioadă de un an de la data cumpărării produsului, ori (ii) la data când protecția la supratensiune depășește capacitatea sa de protejare împotriva curentului de impact și de vârf, dependent de cazul care intervine mai întâi. Indicatorul protecției în timpul utilizării incetează să lumineze la depășirea acestei capacitați.

Garanția limitată la un an

Această garanție nu se referă la daunele rezultante (a) ca urmare a accidentului; (b) ca urmare a folosirii pieselor, pe care nu le execută sau nu le distribuie societatea Philips; (c) ori ca urmare a modificării protecției la supratensiune. În cazul depanării ori modificării aparatului într-un atelier care nu posedă autorizația scutătăi Philips, eventualele daune în cadrul acestei garanții nu vor fi despăgubite. Aceste garanții se referă doar la primul cumpărător al produsului și nu sunt transmisibile. Pentru exercitarea drepturilor în cadrul acestei garanții este necesară prezentarea documentului de cumpărare sub forma chitanței originale, unde este specificată denumirea produsului și data achiziției.

Garanția la aparatelor conectate

Societatea Philips garantează consumatorului inițial, că, potrivit propriei evaluări, înlocuiește ori repară orice aparat conectat regulamentar prin intermediul protecției la supratensiune Philips la instalația electrică de curent alternativ raccordată regulamentar cu împământare de protecție și linie telefonică ori coaxială, care a fost defectat prin impulsuri cauzate de fulger ori alt transfer de energie, eventual de impulsuri de curent accidentale (mai puțin de 1 ms) ori de vârf (în continuare doar „Eveniment”), dacă (a) protecția la supratensiune nu a protejat aparatul (b) protecția la supratensiune manifestă semne vizibile de deteriorare și (c) cauza daunei a fost Evenimentul. Această garanție nu se referă la (a) daune provocate ca urmare a forței majore, cum sunt inundații, eroziuni sau cutremure de pământ, cu excepția prejudiciilor provocate de fulger la produse dotate cu tehnologia Power Blocker™; (b) daune provocate de pană de curent îndelungată ori alimentare redusă, inclusiv reducerea tensiunii în rețea din cauza unui consum mare, reduceri ori căderi de alimentare; (c) daunele provocate de război, vandalism, furt, uzură ca urmare a unei utilizări normale, epuizării, învechirii, menținției ori utilizării anormale sau abuz; (d) daune cauzate prin modificare neautorizată sau modificarea echipamentului de sistem ori (e) daune pe aparatul care nu a fost conectat direct la protecția la supratensiune în timpul apariției Evenimentului. Această garanție este valabilă pe perioada viabilității protecției la supratensiune, deci până când protecția la supratensiune nu depășește capacitatea sa de protejare impotriva curentului de impact și de vârf. Indicatorul protecției la funcționare înțețea să lumineze la depășirea acestei capacitați. Capacitatea protecției la supratensiune va fi depășită la apariția Evenimentului. Această garanție este limitată la pierderi, care nu sunt acoperite de garanția producătorului aparatului conectat sau de asigurarea casnică a consumatorului ori societate de leasing.

Consumatorul este de acord, că mai întâi va solicita acoperirea în cadrul unei asemenea garanții sau contract de asigurare și nu va solicita acoperire dupălicită din partea societății Philips. Consumatorul se angajează să ofere la cerere societății Philips informații privind asigurarea, iar după satisfacerea revendicărilor societății Philips își rezervă dreptul să fie înlocuită în cauza oricarei garanții existente de la producătorul aparatului conectat sau în

cadrul oricărora principii de asigurare existente, pe care le poate avea persoana care exercită acest drept. Această garanție este limitată la protecția la supratensiune, cum este specificat pe ambalaj și certificatul de garanție atașat la aparatul conectat. În cazul depanării ori modificării aparatului într-un atelier care nu posedă autorizația scietății Philips, eventualele daune în cadrul acestei garanții nu vor fi despăgubite. Protecția la supratensiune Philips trebuie conectată la priza împământată regulamentar. Toate aparatelor conectate trebuie conectate direct la protecția la supratensiune. Folosirea cablurilor prelungitoare, a altor conductori de împământare sau dispozitive de raccordare la protecția la supratensiune marca Philips anulează toate garanțile societății Philips. Toate cablurile introduse în aparat, inclusiv linia telefonică și coaxială trebuie să treacă prin protecția la supratensiune marca Philips.

Dacă doriți să solicitați despăgubirea ca urmare a stăriilor de tranzitie ale liniei serviciilor telefonice, aparatul trebuie conectat regulamentar la protecția la supratensiune Philips, care asigură protecția liniei telefonice (instrucțiunile de instalare sunt cuprinse în manualul de utilizare), iar instalația dumneavoastră pentru serviciile telefonice trebuie dotată regulamentar cu protecție funcțională primară la intrare. (Aceste instalații sunt aplicate curent la instalarea liniei telefonice.) Dacă nu conectați corect protecția liniei telefonice, aparatul conectat nu va intra sub incidența Garanției la aparatul conectat. Dacă doriți să solicitați despăgubirea daunelor ca urmare a stăriilor de tranzitie ale liniei coaxiale, aparatul trebuie conectat regulamentar la protecția la supratensiune Philips, care asigură protecția liniei coaxiale (instrucțiunile de instalare sunt cuprinse în manualul de utilizare).

Dacă nu reușești să conectați corect protecția cablului coaxial, aparatul conectat nu va intra sub incidența garanției la aparatul conectat. Serviciul pentru clientii îi va oferi clientului la restituire numărul de autorizare (RA). Potrivit propriei evaluări, societatea Philips stabilește dacă clientul va trimite aparatul defect și protecția la supratensiune către societatea Philips ori într-un atelier de depanare independent. La solicitarea societății Philips consumatorul trebuie să trimite pe propria cheltulală aparatul defect și protecția la supratensiune în ambalaj bine închis (pentru a se evita alte daune) la locația stabilită împreună cu copia documentului de achiziție și numărul RA marcat vizibil pe partea

exterioară a pachetului și descrierea detaliată a problemei, inclusiv numele consumatorului, adresa și numărul de telefon, la care poate fi contactat consumatorul în timpul zilei. Societatea Philips își rezervă dreptul de acces și axaminare la fața locului unde s-a produs prejudiciul.

Dacă societatea Philips stabilește, că garanția limitată la aparatul conectat se referă la aparatul defect și că aparatul a fost deteriorat datorită protecției la supratensiune, la care se referă garanția limitată

la protecția la supratensiune, societatea Philips (a) emite autorizație de reparare a aparatului conectat pe costuri în suma maximă stabilită pentru ambalajul aferent protecției la supratensiune respective; (b) oferă consumatorului înlocuirea echivalentă a aparatului; ori (c) îi achită consumatorului daune în valoarea prețului de piață actual al aparatului conectat deteriorat. Conform acestor prevederi aparatul ii va fi restituit consumatorului de către societatea Philips pe cheltuiala societății Philips.

Садржјај**1. Важна безбедносна упутства**

Рециклијака производа

2. Уређај за пренапонску заштиту

Главне функционалности

3. Почетак рада

Повезивање пренапонске заштите

Повезивање пренапонске заштите са телефоном, факсом или модемом

Услови за накнаду штете

Повезивање пренапонске заштите са телевизијским пријемником, видео рекордером, ДВД уређајем, сателитским или кабловским пријемником

Услови за накнаду штете

4. Ограничена гаранција

Једногодишња ограничена гаранција производа

Ограничена гаранција за прикључене уређаје

1. Важна безбедносна упутства

Ово упутство садржи важне информације о пренапонској заштити Пхилипс. Прочитајте га пажљиво пре него што повежете уређај и почнете да га користите.

**Упозорења**

- Немојте користити вашу пренапонску заштиту на киши нити у влажној средини.
- Немојте користити вашу пренапонску заштиту ако се некаква течност просула на или продрла унутар уређаја.
- Немојте растављати или поправљати уређај.
- Немојте излагати вашу пренапонску заштиту директном сунчевом зрачењу нити је постављати у близини зидних или преносних грејних тела, нити у затворени простор у коме би могло доћи до повећања температуре.
- Пренапонској заштити Пхилипс зарад безбедности и правилне заштите прикључених уређаја потребна је прописно уземљења утичница. Ако нисте сигурни да ли ваше кућне електричне инсталације имају прописно уземљење, консултујте се са квалификованим електричарем.

Рециклијажа производа

Ваш производ је пројектован и произведен

користећи високо квалитетне материјале и компоненте, које се могу рециклирати и поново користити. Када видите прецртани симбол канте за ђубре на точковима на производу, то значи да је производ усаглашен са Европском Директивом 2002/96/ЕЦ:



Не бацајте производ са осталим кућним отпадом. Молимо вас да се информишујете о локалним прописима за одвојено сакупљање електричног и електронског отпада. Исправно поступање са вашим старим производом помаже превенцији потенцијално негативних последица на здравље људи и животне средине.

2 Уређај за пренапонску заштиту

Честитамо што сте купили овај производ и желимо вам добродошлицу у редове корисника производа Пхилипс!

Да бисте у потпуности искористили предности подршке коју Пхилипс нуди, региструјте ваш производ на www.philips.com/weclcome.

За онлине помоћ, идите на www.philips.com/support.

Главне функционалности

Ваша уређај за пренапонску заштиту поседује неке од наведених функционалности; на амбалажи можете видети које од ових функционалности има ваш уређај.



Индикатор заштите: упозорава вас на радни статус пренапонске заштите.



Повер блокер заштита: потпуно прекида довод струје до утичница у случају превеликог електричног или струјног скока - који превазилази његову способност заштите.



Заштита телефона, факса, модема: пружа максималну заштиту од пренапона у стандардној двожичној дијал-уп телефонској мрежи.



Мрежна заштита/заштита података: пружа максималну заштиту од пренапона у рачунарским инсталацијама или у телефонским линијама.



Заштита коаксијалног кабла: пружа максималну заштиту од пренапона који су присутни у стандардним коаксијалним и широкопојасним инсталацијама.

3 Почетак рада

Ова пренапонска заштита је пројектована за заштиту прикључених уређаја од електричног оштећења. Пхилипс нуди комплетну линију пренапонских заштита за обезбеђење ваше кућне електронике и компјутерских система.

Повезивање уређаја за пренапонску заштиту

- Укључите кабл за напајање у прописно уземљену утичицу.
- Укључите кабл за напајање потрошача у пренапонску заштиту.



Опред

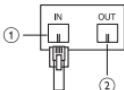
Са пренапонском заштитом немојте користити продужне каблове, адаптере, друга уземљења или електричне прикључке, јер би тим изгубили све Пхилипсове гаранције.

Повезивање пренапонске заштите са телефоном, факсом или модемом

Неки модели уређаја за пренапонску заштиту Пхилипс испоручују се са пренапонском заштитом за телефон, факс или модем. Уместо да телефон, факс или модем повежете директно са утичицом у зиду, прикључите их преко заштићених прикључака на вашој пренапонској заштити.

ИН/ОУТ телефонска заштита

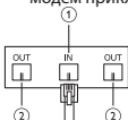
- Повежите вашу телефонску/факс/модем линију (тј. зидну прикључницу) са улазним прикључком на пренапонској заштити.
- Прикључите један крај телефонског кабла на излазни прикључак на пренапонској заштити, а други крај на телефонски/факс/модем прикључак одговарајућег уређаја.



Заштита телефонске линије сплитером

Ако једну телефонску линију користите и за модем и за телефон, долазну линију можете раздвојити на два излаза:

- Повежите вашу телефонску/факс/модем линију (тј. зидну прикључницу) са улазним прикључком на пренапонској заштити.
- Прикључите један крај телефонског кабла на излазни прикључак на пренапонској заштити, а други крај на телефонски/факс/модем прикључак одговарајућег уређаја.



Напомена

Не можете истовремено користити модем и телефон.

Заштита телефонске линије уређаја

Представља напредну дволинијску заштиту телефона/факса/модема при се којој два уређаја могу користити истовремено.

Услови за накнаду штете

- Да бисте могли потраживати накнаду штете услед осцилације напона у телефонској мрежи, на основу гаранције за прикључене уређаје, уређаји морају бити прописно повезани са пренапонском заштитом Пхилипс која пружа заштиту телефонске линије. Такође, обезбедите да телекомуникациона опрема садржи и прописно инсталiran и функционалан уређај за примарну заштиту на улазу (такви уређаји се обично додају приликом инсталације телефонске линије).
- Ако не повежете правилно телефонску/факс/модемску заштиту, ваши прикључени уређаји неће бити покривени гаранцијом за прикључене уређаје.
- Већина кварова модема се могу спречити ако повежете телефонску/факс/модемску

заштиту пажљиво и по прописима.

- Модели пренапонске заштите са телефонском заштитом су пројектовани тако да пружају максималну заштиту од скокова напона присуних у стандардним двожичним дијал-уп телефонским линијама. Остале комуникационе мреже које користе модуларне прикључке неће обавезно имати користи од овакве заштите.



Опрез

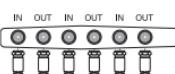
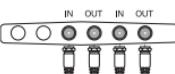
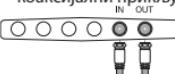
Телефонска заштита овог уређаја у случају погрешне инсталације може бити нефункционална.

Повезивање пренапонске заштите са ТВ пријемником, видео рекордером, ДВД уређајем, сателитским или кабловским пријемником

Неки модели уређаја за пренапонску заштиту Пхилипс испоручују се са пренапонском заштитом коаксијалног кабла. Уместо да ваш ТВ пријемник, видео рекордер, ДВД уређај, сателитски или кабловски пријемник повежете директно са утичницом у зиду, прикључите их преко заштићених коаксијалних прикључака на вашој пренапонској заштити.

1 Прикључите ваш долазни кабловски/широкопојасни кабл на улазни коаксијални прикључак на пренапонској заштити.

2 Прикључите један крај коаксијалног кабла на излазни коаксијални прикључак на пренапонској заштити, а други крај на улазни коаксијални прикључак уређаја.



Услови за накнаду штете

- Да бисте могли потраживати накнаду штете услед осцилације напона коаксијалне линије, на основу гаранције за прикључене уређаје, уређаји морају бити прописно

повезани са пренапонском заштитом Пхилипс која пружа заштиту коаксијалне линије.

- Ако не повежете правилно заштиту коаксијалног кабла, ваши прикључени уређаји неће бити покривени гаранцијом за прикључене уређаје. Већина квирова ТВ пријемника, видео рекордера, ДВД уређаја, сателитских или кабловских пријемника се могу спречити ако повежете заштиту коаксијалног кабла пажљиво и по прописима.



Опрез

Коаксијална заштита овог уређаја у случају погрешне инсталације може бити нефункционална.

4 Ограничена гаранција

Предузеће Пхилипс, Инц. (у даљем тексту: "Пхилипс") првобитним купцима пренапонске заштите која је продата под робном марком Пхилипс, пружа једну или обе ниже наведене гаранције (Једногодишња ограничена гаранција производа и Ограничена гаранција за прикључене уређаје).

Одребдје које се примењују на обе гаранције: Ове гаранције се односе само на првобитне купце пренапонске заштите за лично, породичну или кућну употребу. Не односе се на комерцијалне, институцијоне или индустријске купце. Ове гаранције важе само у Европи.

ОВЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗАМЕЊУЈУ СВЕ ОСТАЛЕ ИЗРИЧИТЕ ГАРАНЦИЈЕ; А СВЕ ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ, УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ОГРАНИЧАВАЈУЋИ СЕ НА СВЕ ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ О МОГУЋНОСТИ ПРОДАЈЕ ИЛИ ПОДЕСНОСТИ ЗА ОДРЕЂЕНУ СВРХУ, ОГРАНИЧЕНЕ СУ НА ДУЖИНУ ТРАЈАЊА ОВЕ ГАРАНЦИЈЕ.

ОСИМ У СЛУЧАЈЕВИМА КОЈИ СУ НАВЕДЕНИ У "ГАРАНЦИЈА ЗА ПРИКЉУЧЕНЕ УРЕДЈАЈЕ" (АКО ОНА ВАЖИ), ПХИЛИПС НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НЕЋЕ СНОСИТИ ОДГОВОРНОСТ ЗА БИЛО КАКВУ ДИРЕКТНУ, ИНДИРЕКТНУ, СЛУЧАЈНУ, СПЕЦИЈАЛНУ, ПОСЛЕДИЧНУ ИЛИ ВИШЕСТРУКУ ШТЕТУ* КОЈА БИ НАСТАЛА УПОТРЕБОМ ПХИЛИПС ПРЕНАПОНСКЕ ЗАШТИТЕ.

Пхилипс гарантује да при нормалном коришћењу, у складу са спецификацијама

и упозорењима, наведени производ неће исказати недостатке у материјалу, изради и склапању, у року од (и) једне године од дана куповине производа, или (ии) до датума када производ буде прекорачио свој капацитет заштите од пренапона и вршних оптерећења - зависно шта прво наступи. Када се овај капацитет прекорачи, индикатор функционисања заштите ће престати да светли.

Једногодишња ограничена гаранција производа

Ова гаранција не покрива оштећења настала (а) као резултат несрћног случаја; (б) као резултат коришћења делова које није произвео или дистрибуирао Пхилипс; (ц) као резултат модификације пренапонске заштите. У случају било какве поправке или модификације пренапонске заштите од стране субјекта који за то није овлашћен од стране Пхилипса, евентуални проблеми који се јаве на уређају неће бити отклоњени у оквиру ове гаранције. Ове гаранције покривају само првобитног купца производа и нису преносиве. Да бисте остварили своје право према овој гаранцији, морате пружити доказ о куповини у виду оригиналног рачуна на коме је наведен назив производа и датум куповине.

Ограничена гаранција за приклучене уређаје

Пхилипс првобитном купцу гарантује да ће му или поправити или заменити (по сопственом нахочењу) било који уређај који је преко Пхилипс пренапонске заштите био прописно повезан са ваљано повезаном инсталацијом наизменичне струје, са заштитним уземљењем и телефонским или коаксијалним линијама, а који је оштећен преоптерећењима од муње, или другим осцилацијама напона напајања, или моменталним (крађи од 1мс) пренапонима или вршним оптерећењима ("Појава"), ако (а) пренапонска заштита није заштитила уређаје, ако се (б) на пренапонској заштити виде јасни знаци оштећења, и ако је (ц) настала као резултат Појаве.

Ова гаранција не покрива (а) оштећења проузрокована дејством више сile, укључујући поплаву, ерозију или земљотрес, осим оштећења ударом грома на производима са Power Blocker™ технологијом; (б) оштећења проузрокована константним стањем ниског

напона, или поремећајем у виду ниског напона, укључујући падове напона (због преоптерећења и др.) или нестанке струје; (ц) оштећења настала као последице рата, вандализма, крађе, амортизације, истрошења, застарелости, погрешног одржавања или коришћења, или злоупотребе; (д) оштећења настала услед неовлашћених модификација или измена системске опреме; или (е) оштећења опреме која није била директно повезана са пренапонском заштитом у време Појаве.

Ова гаранција важи током века трајања пренапонске заштите, што значи све док пренапонска заштита не превазиђе свој капацитет заштите од пренапона и вршних оптерећења. Индикатор функционисања заштите ће престати да светли када овај капацитет буде прекорачен. Капацитет пренапонске заштите биће прекорачен након Појаве.

Ова гаранција је ограничена на губитке који нису покрivenи гаранцијом произвођача приклучених уређаја, или кућним осигурањем корисника или лизинг куће. Корисник је сагласан да прво потражује покриће на основу такве гаранције или полисе, и да не потражује дуплицитно покриће од Пхилипс-а. Корисник је сагласан да пружи податке о осигурању Пхилипс-у, на његов захтев; након измирења потраживања, ако је то могуће, Пхилипс задржава право да заузме место потражиоца у било којој постојећој гаранцији датој од стране производија приклучених уређаја или у било којој полиси осигурања, коју потражилац може имати.

Ова гаранција се односи само на пренапонске заштите, код којих је пратећа гаранција за приклучене уређаје истакнута на амбалажи. У случају било какве поправке или модификације пренапонске заштите од стране субјекта који за то није овлашћен од стране Пхилипса, евентуални проблеми који се јаве на уређају неће бити отклоњени у оквиру ове гаранције.

Ваша Пхилипс пренапонска заштита мора бити укључена у прописно уземљену утичицу. Сви приклучени уређаји морају бити укључени директно у вашу пренапонску заштиту. Употреба било каквих продужних каблова, адаптера, других уземљења или електричних

прикључака, би довело до губења свих Пхилипсових гаранција. Сви водови каблови који воде до уређаја, укључујући телефонске и коаксијалне каблове, морају проћи кроз одговарајућу Пхилипс пренапонску заштиту.

Да бисте могли потраживати накнаду штете услед осцилације напона у телефонској мрежи, уређаји морају бити прописно повезани са пренапонском заштитом Пхилипс која пружа заштиту телефонске линије (упутства за повезивање су наведена у корисничком упутству), а ваша телекомуникациона опрема мора да садржи и прописно инсталiran и функционалан уређај за примарну заштиту на улазу (такви уређаји се обично додају приликом инсталације телефонске линије).

Ако не повежете правилно телефонску/факс/модемску заштиту, ваши прикључени уређаји неће бити покривени гаранцијом за прикључене уређаје.

Да бисте могли потраживати накнаду штете услед осцилације напона коаксијалне линије, уређаји морају бити прописно повезани са пренапонском заштитом Пхилипс која пружа заштиту коаксијалне линије (упутства за повезивање су наведена у корисничком упутству).

Ако не повежете правилно заштиту коаксијалног кабла, ваши прикључени уређаји неће бити покривени гаранцијом за прикључене уређаје.

Одељење корисничког сервиса ће кориснику доделити ауторизациони повратни број. Пхилипс ће по сопственом нахођењу одлучити да ли би корисник оштећени уређај и пренапонску заштиту требало да пошаље Пхилипс-у, или независном сервису. Ако Пхилипс тако захтева, корисник је обавезан да о сопственом трошку оштећени уређај и пренапонску заштиту, са копијом документа о куповини, пошаље на назначену адресу. Уређај треба послати у одговарајућој амбалажи како би се избегла даља оштећења, са ауторизационим повратним бројем јасно видљивим на спољној страни амбалаже, и са комплетним писаним описом проблема, укључујући име корисника, адресу, и број телефона на коме је доступан преко дана. Пхилипс такође задржава право да прегледа локацију где се оштећење догодило.

Ако Пхилипс закључи да гаранција за прикључене уређаје покрива и оштећене уређаје, а да су уређаји оштећени услед пренапонске заштите која се још налази у гарантном року из гаранције за производ, Пхилипс ће или (а) одобрити поправку прикључених уређаја, по цени до максималног износа унапред утврђеног на амбалажи пренапонске заштите која је упитанају; (б) обезбеди кориснику замену еквивалентним уређајем; или (ц) пружити надокнаду кориснику у вредности садашње тржишне цене оштећених прикључених уређаја. Ако је то могуће, Пхилипс ће уређаји вратити кориснику о свом трошку.

Съдържание

Инструкция за експлоатация

1 Важни инструкции за

безопасноста

Рециклиране на продукта

2 Вашата защита от

пренапрежение

Основни функции

3 Начало

Свързване на защитата

Свързване на защитата към телефон/факс/

модем

Условия за искове за щети

Свързване на защитата към телевизор/

видео/DVD/сателит/кабелна

Условия за искове за щети

4 Ограничена гаранция

Едногодишна ограничена гаранция за

продукта

Гаранция за свързаното оборудване

**1 Важни инструкции за
безопасноста**

Тази инструкция съдържа важна информация относно функционирането на защитата Philips. Прочетете ѝ внимателно преди да започнете с инсталацирането и настройването.

**Внимание**

- Не използвайте защитата от напрежение в близост до дъжд или места с вода.
- Не използвайте защитата ако има разлятва вода по или вътре в нея.
- Не разглобявайте и не ремонтирайте сами.
- Не използвайте защитата от напрежение на директна слънчева светлина и не я поставяйте в близост до отопителни уреди, или в затворени пространства, в които има повишаване на температурата.
- Защитата от напрежение Philips има нужда от заземен контакт за безопасност и за да се предпази свързаното оборудване. Ако не сте убедени, че мрежата в дома ви има правилно заземяване, се консултирайте с квалифициран електротехник.

Рециклиране на продукта

Продукта е проектиран и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново. Когато

видите символа със зачеркната кофа за боклуц, това означава, че продукта отговаря на директива 2002/96/ЕС на Европейския съюз:



Не изхвърляйте вашия излязъл от употреба продукт с нормалните домакински отпадъци. Моля, информирайте се относно местната система за разделено събиране на електрически и електронни отпадъци. Правилното изхвърляне на вашия стар продукт ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.

2 Вашата защита от пренапрежение

Поздравления за покупката и добре дошли при Philips!

За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте вашия продукт на www.philips.com/welcome. За онлайн помощ, посетете www.philips.com/support.

Основни функции

Тази защита може да има следните функции. Проверете дали имате тези функции на опаковката.



Индикатор за защита: сигнализира за функционалното състояние на защитата.



Power Blocker™ защита: изключва захранването на всички контакти в случай на електрически ток или захранване, което може да преодолее защитата им.



Задита на телефон/факс/модем: осигурява максимална защита срещу пренапрежение в стандартни дву涓ични телефонни услуги.



Задита на мрежа/информация: осигурява максимална защита срещу пренапрежение в мрежи или телефонни линии.



Зашита на коаксиален кабел: осигурява максимална защита срещу пренапрежение в стандартни коаксиални/широколентови линии.

3 Начало

Тази защита е проектирана, за да предпазва свързаното оборудване от пренапрежение. Philips предлага цяла гама от защити, за да предпазите домашната си техника и компютърни системи.

Свързване на защитата

- 1 Включете захранващия кабел в заземен контакт.
- 2 Свържете захранващите кабели на компонентите директно в защитата.



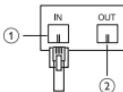
- Не използвайте никакви удължители, адаптери, други заземяващи кабели или електро свързки със защитата. Това може да анулира гаранцията на Philips.

Свързване на защитата към телефон/факс/модем

Някои защити Philips могат да имат защита за телефон/факс/модем. Това изисква да свържете телефона/факса/модема към защитените жакове на защитата вместо директно към контакта.

Входяща/изходяща защита за телефон

- 1 Свържете вашата телефон/факс/модем линия от извода на стената към входния жак на вашата защита от пренапрежение.
- 2 Свържете единият край на телефонния кабел към изходния жак на защитното устройство, а другия жак на телефон/факс/модема на устройството.

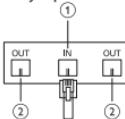


Зашита за „разделена“ телефонна линия

Ако имате един телефонен номер за модема и за телефона, можете да разделите входящата телефонна линия на два изхода:

1 Свържете вашата телефон/факс/модем линия от извода на стената към входния жак на вашата защита от пренапрежение.

2 Свържете единият край на телефонния кабел към изходния жак на защитното устройство, а другия жак на телефон/факс/модема на устройството.



Бележка

- Няма да може да използвате едновременно телефона и модема.

Зашита на устройството на телефонната линия

Това е подобрена двужична защита за телефон/факс/модем, при която двете устройства могат да се използват едновременно.

Условия за рекламация за щети

- За да направите рекламация за щети в резултат на промени в напрежението на телефонната линия според правилата на гаранцията на Philips за свързаното оборудване, вашето оборудване трябва да бъде надлежно свързано към защита от пренапрежение на Philips, която предлага и защита на телефонните линии. Също така, телефонното ви оборудване трябва да включва подходящо инсталирана и действаща първична защита при входа на оборудването. (Подобни устройства обикновено се добавят при първоначалното инсталлиране на телефонните линии).
- Ако не можете да свържете защитата за телефон/факс/модем, щетите по свързаното оборудване няма да бъдат покрити от гаранцията на свързаното оборудване.
- Повечето повреди по модемите могат да се избегнат, ако свържете защитата на телефон/факс/модем внимателно и правилно.
- Моделите на защити със защита на телефона за проектирани да осигурят максимална защита от повишено напрежение в стандартни двужични телефонни услуги. Други комуникационни мрежи, използвани модуларни жакове не винаги могат да се използват с тази защита.



Внимание

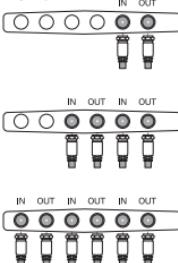
- Телефонната функция на този продукт може да се счита за неработеща при неправилно инсталлиране.

Свързване на защитата от пренапрежение към TV/VCR/DVD/сателит/кабелна кутия

Устройството за защита от пренапрежение може да осигури защита посредством коаксиален кабел. Необходимо е да свържете вашите TV/VCR/DVDR/сателит/кабелна кутия към защитните жакове на устройството за защита от пренапрежение вместо директно към жака на стената.

1 Свържете входящия кабел/широколентова линия към входния коаксиален конектор на вашата защита от пренапрежение.

2 Свържете единия край на коаксиалния кабел към изхода на коаксиалния конектор на защитата от пренапрежение, а другия край към входния коаксиален конектор на устройството, което искате да защитите.



Условия за рекламация за щети

- За да направите reklamация за щети в резултат на промени в напрежението на коаксиалната линия според правилата на гарантията на Philips за свързаното оборудване, вашето оборудване трябва да бъде надлежно свързано към защитата от пренапрежение на Philips, която предлага защита на коаксиалните линии.
- Ако не можете да свържете защитата за коаксиален кабел, щетите по свързаното оборудване няма да бъдат покрити от гарантията на свързаното оборудване. Повечето повреди по TV/VCR/DVDR/сателит/кабелна кутия могат да се избегнат, ако свържете защитата на коаксиалния кабел внимателно и правилно.



Внимание

- Функция за коаксиален кабел на този продукт може да се счита за неработеща при неправилно инсталлиране.

4 Ограничена гаранция

Philips, Inc. ("Филипс") осигурява на клиент, закупил официално защита от пренапрежение Philips, една от или и двете от следните гаранции: Surge Protector Limited Warranty – гаранция на защитата от пренапрежение и Connected Equipment Limited Warranty – гаранция на свързаното оборудване. Условия, отнасящи се до всяка гаранция: Посочените гаранции се отнасят само до официално закупени защити от пренапрежение за лично и домашно ползване, а не за търговски, институционални или индустриални цели. Гаранциите са валидни само за Европа.

НАСТОЯЩИТЕ ГАРАНЦИИ СА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ВСИЧКИ ОСТАНАЛИ ЕКСПРЕС ГАРАНЦИИ; КАКТО И С ВСИЧКИ ОСТАНАЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО ПОРАЗБИРАЩИТЕ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ И ПРИЛОЖИМОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, КОИТО СА ОГРАНИЧЕНИ ПО СРОК ДО СРОКА НА ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА НАСТОЯЩАТА ГАРАНЦИЯ. ОСВЕН АКО НЕ Е ПОСОЧЕНО ДРУГО В ГАРАНЦИЯТА ЗА СВЪРЗАНОТО ОБОРУДВАНЕ, (АКО ТАКАВА СЪЩЕСТВУВА), ФИЛИПС НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ЗА ВСЯКАКИ ДИРЕКТИН, ИДИРЕКТИН, СЛУЧАЙНИ, СПЕЦИАЛНИ, ПОСЛЕДВАЛИ ИЛИ МНОЖЕСТВЕНИ ЩЕТИ ВЪЗНИКНАЛИ ПРИ УПОТРЕБАТА НА ЗАЩИТАТА ОТ ПРЕНАПРЕЖЕНИЕ. Philips гарантира на официално закупилия такава защита потребител, че продуктът не притежава дефекти, свързани с използвани материали, изработка и глобяване, в съответствие със спецификациите и предупрежденията за не по-малко от (i) една година от датата на закупуване на продукта, или (ii) до датата при която защитата изчерпва капацитета си на защита от пренапрежение и пикове. Светлинният индикатор, показващ че защитата работи, ще престане да свети при изчерпване на капацитета ѝ.

Едногодишна гаранция на продукта

Тази гаранция не покрива щети (а) в резултат на инцидент; (b) при употреба на резервни части непроизведени от Philips; или (c) при модификации на защитата. След всяка намеса за ремонт или модификация на защитата от страна

на лица или услуги, неоторизирани от Philips, всеки възникнал проблем няма да се покрива от настоящата гаранция.

Права върху гарантията има само лицето закупило защитата, и не може да се предоставя на трети лица.

За да направи рекламация, потребителят трябва да докаже покупката с оригинал от касовата бележка на която са посочени името на продукта и датата на закупуване.

Гаранция на свързаното оборудване

Филипс гарантира на официално закупили такава защита потребител, че по свое усмотрение ще ремонтира или подмени всяко оборудване, свързано по подходящ начин чрез защита от пренапрежение на Филипс към правилно свързана верига на променливи ток със защитни заземени и телефонни/коаксиални кабели, която се окаже повредена от импулси вследствие на гърмотевичен удар или друго пренапрежение, както и от моментни (по-малко от 1ms) пренапрежения или пикове (наричано тук "Инцидент"), в случай че (a) защитата не функционира правилно и не защитава оборудването поради дефекти при монтажа, в материалите или изработката, (b) защитата показва явни признания на повреда; и (c) в резултат на Инцидент са се появили щети. Настоящата гаранция не покрива (a) щети, причинени от наводнение, ерозия или земетресение, с изключение на гърмотевичен удар по продуктите притежаващи технология Power Blocker™; (b) щети причинени от продължително ниско напрежение или ниско волтови нарушения, включително обгаряния, резки спадове или прекъсване на захранването; (c) щети причинени от война, вандализъм, кражба, износване следствие на работа, изчерпване на капацитета, неправомерно ползване или упражняване на насилие; (d) щети вследствие на неоторизирани програмни или системни изменения модификации на оборудването; или (e) щети по оборудване, което не е или директно свързано към защитата от пренапрежение, случили се по време на Инцидента. Тази гаранция важи за целия период на полезна работа на защитата, което означава до времето, когато защитата изчерпи капацитета си да предпазва от пренапрежение и пикове. Светлинният индикатор, показващ че защитата работи, ще престане да свети при изчерпване на капацитета й. Капацитетът на защитата ще бъде изчерпан в случай на Инцидент.

Настоящата гаранция е ограничена до загуби и щети, които не се покриват от производителите на свързаното оборудване или от застраховката на имуществото на собствениците или на даващите го под наем.

Потребителят се съгласява първо да потърси обезщетение от тези източници, като избягва дублирането на обезщетението от Филипс. Потребителят се съгласява първо да потърси обезщетение от тези източници, като избягва дублирането на обезщетение от Филипс. Потребителят се ангажира да осигури информация на Филипс за направените застраховки, при поискване на последния, като при уреждане на рекламацията Филипс си запазва правото, ако случаят позволява, да бъде заменен в гарантията си от всяка друга съществуваща гаранция от производителя на свързаното оборудване или от друга застрахователна полица, която търсещия обезщетение може да притежава. Тази гаранция е ограничена до защити от пренапрежение, на чието опаковка е посочено за кое свързано оборудване се отнася гарантията. След всяка намеса за ремонт или модификация на защитата от страна на лица или услуги, неоторизирани от Филипс, всеки възникнал проблем няма да се покрива от настоящата гаранция. Вашата защита от пренапрежение трябва да се включва в правилно заземен контакт. Цялото свързано оборудване трябва да се включи директно към защитата. Използването на всякакви удължители, адаптери и други заземявачи кабели или електрически проводници заедно със защитата ще анулира гарантията на Филипс. Всички проводници, водещи към оборудването, включително телефонните и коаксиални кабели, трябва да преминават през съответната защита от пренапрежение на Филипс. За да се направи рекламация за щети вследствие на промени в напрежението на телефонните линии, оборудването трябва да бъде надлежно свързано към защита от пренапрежение на Филипс, която осигурява защита на телефонната линия (вижте указанията за употреба в инструкцията). Гарантията на Филипс ще даде възможност (a) да се ремонтира свързаното оборудване на стойност до максимума, посочен на опаковката на съответната защита от пренапрежение; или (b) да се осигури на потребителя еквивалентна подмяна на оборудването; или (c) да се обезщети потребителя със suma отговаряща на актуалната пазарна цена на свързаното оборудване. Ако е възможно, оборудването ще бъде възстановено от Филипс на потребителя за сметка на Филипс.

Përbajtja

1. Udhëzime të përgjithëshme për sigurinë

Riciklimi i pajisjes

2. Mbrojtja e rrymës

Funksione të zgjedhura

3. Fillojmë

Lidhja e mbrojtëses të rrymës

Lidhja e mbrojtëses të rrymës te telefoni, te faxi ose te modemi

Konditat e pretendimit për zhëmtimin

Lidhja e mbrojtëses të rrymës te telefonizori, te videorekorderi, te pajisja DVD, te aparati i satelititapo në boxin e kablove

Konditat e pretendimit për zhëmtimin

4. Garancia e kufizuar

Garanci e kufizuar për një vit

Garancia për pajisjen e lidhur

1. Udhëzime të rëndësishme për sigurinë

sigurinë

Ky manual pëmban informacione të rëndësishme mbi mbrojtset e rrymës nga firma Philips. Duhet ti lexoni me kujdes para instalimit dhe programimit.



Kujdes

- Mos e përdorni mbrojtësen e rrymës në shi ose pranë ambientet me lagështi.
- Mos e përdorni mbrojtësen e rrymës nëse është lagur me ndonjë lëng.
- Pajisjen mos e zërtheni a as mos e riparini.
- Mos e vendosni mbrojtësen e rrymës në vendku mbi të bijen direkt rrezet e diellit, as prane radiatoretë ose pajisjeve të tjera ngrohëse, mos e vendosni në ambiente të myllura ku mund të krijohet rritje e temperaturës.
- Mbrojtëset e rrymës Philips për arsyetë sigurisë të funksionimit dhe të mbrojtjes të rregulltë të pajisjes të lidhur kërkojnë që të kënë prizë me tokëzim të regult. Nëse nuk jeni i sigurt se instalimi elektrik në shtëpinë tuaj ka tokëzim të regullt, drejtovuni punonjësve të kualifikuar që merren më instalimet elektrike.

Riciklimi i pajisjes

Pajisja është prodhuar me materiale dhe me komponente të një cilësie shumë të lartë, të cilat mund të riciklohen. Nëse pajisja ka këtë simbol të kazanit të plehrave e shënuar me X do të thotë se ajo i nënshtronhet udhëzimeve te EU 2002/96/EC



Mos e hidhni pajisjen që nuk funzionon në koshin e plehrave që përdorni për plehrat zakonëshme të shtëpisë. Informohuni për rregulloret e vendit që i përkasin grumbullimit të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Me elemiminin e rregultë të pajisjeve që janë jashtë përdorimit mund të eviton influencat negative ndaj ambientit rrethues dhe shëndetit të njerzëve.

2. Mbrojtja nga rryma

Ju urojné për blerjen dhe ju mirëpresim në mes të përdoruesëve të prodhimeve të firmës Philips! Në se dëshironi që të keni të gjitha favoret e përkrahjes që ofron firma Philips, rregjistrojeni pajisjen tuaj ne faqen www.philips.com/ëelcome. Përgjigjen online do ta gjeni ne faqen web www.philips.com/support.

Funksionet e zgjedhura

Mbrojtësja e rrymës është e pajisur me disa funksione si më poshtë. Kontrolloni nëse kompletimet janë në paketim.



Indikator i mbrojtjes: Ju sinjalizon për gjendjen funksionale të mbrojtjes nga rryma.



Mbrojtja Power Blocker: bën shkëputjen e të gjithë prizave me rrymë alternative në rastet kur ka rrymë të menjëherëshme, që dëmton sigurinë e tyre.



Mbrojtja e telefonit, e faxit apo e modemit: ju jep mbrojtjen maksimale ndaj rrymës të menjëherëshme gjatë shërbimeve telefonike standarde.



Mbrojtja e rrjetit nga mbingarsesa, nga lidhjet shtesë/ruajtja e të dhënavë: Ju jep mbrojtjen maksimale ndaj rrymës të menjëherëshme në rrjetin e shpërndarjes të dhënavë si edhe të linjave telefonike.



Mbrojtja e kablilit koaksial: ju jep mbrojtjen maksimale ndaj rritjes tē menjëhershmë tē rrymës nē linjat standarte koaksiale / tē rrjetit tē gjérë.

3. Fillojmë

Kjo mbrojtse e rrymës eshtë konstruktuar dhe e ndërtuar për tē mbrojtur pajisjet që lidhen me rrjetin nga dëmtimet elektrike. Shoqëria Philips ofron një sërë pajisjesh mbrojtse tē cilat ju mbrojnë elektronikën tuaj shtëpijake dhe sistemin kompjuterik.

Instalimi i mbrotëses tē rrymës

1. vendosni kordonin e pajisjes nē prizën me tokëzim tē regulltë.
2. vendosni kablлот e komponentëve tē veçantë direkt te pajisja e mbrojtjes tē rrymës.



Kini kujdes

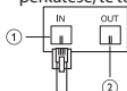
- Me mbrojtjen e rrymës nuk duhet tē përdorni kablbot shësë, adapterë, tokëzime tē tjera ose lidhje tē tjera elektrike. Këto do tē ishin shkaqe që prishen tē gjitha garancitë nga firma Philips.

Lidhja e mbrojtjes tē rrymës te telefonit, faxit ose te modemi

Disa modele tē mbrojtjes tē rrymës tē firmës Philips jepen bashkë me mbrojtësen e rrymës për telefonin/ faxin/ modemin. Në vend që ta lidhni telefonin, faxin apo modemin direkt nē prizën nē mur lidheni më parë me pajisjen e mbrojtjes tē rrymës.

Mbrojtja e telefonit IN / OUT

- 1 Lidheni linjën e telefonit, tē faxit apo tē modemit me pajisjen mbrojtëse tē rrymës dhe kablbin e pajisjes mbrojtëse me prizën nē mur.
- 2 Njérin ekstrem tē kablilit të telefonit futeni nē folenë e pajisjes mbrotëse tē rrymës dhe ekstremin tjetër futeni nē folenë e pajisjes përkatëse, tē telefonit, tē faxit apo tē modemit.



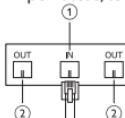
Mbrojtja e linjës telefonike në formë tē kanaleve ndarëse

Nëse keni një numër telefoni si për modemin dhe për telefonin mund ta ndani linjën hyrëse tē

telefonit nē dy dalje:

- 1 Lidheni linjën e telefonit, tē faxit apo tē modemit me pajisjen mbrojtëse tē rrymës dhe kablbin e pajisjes mbrojtëse me prizën nē mur.

- 2 Njérin ekstrem tē kablilit tē telefonit futeni nē folenë e pajisjes mbrojtëse tē rrymës dhe ekstremin tjetër futeni nē folenë e pajisjes përkatëse, tē telefonit, tē faxit apo tē modemit.



Shënim

- Modem dihe telefonit nuk mund tē përdoren njëkohësisht

Mbrojtja e linjës telefonike në pajisje

Bëhet fjalë për perfeksionimin nē dy linja tē mbrojtjes tē telefonit, tē modemit apo tē faxit për pajisje që mund tē përdoren njëkohësisht.

Konditat për tē kërkuar zhëdëtim.

- Nëse, nē bazë tē garancisë, do tē bëni kérkesë pér kompensimin e dëmit tē shkaktuar nē pajisjet, pér pasoja tē gjendjes tē linjës tē shërbimeve telefonike, më parë kontrolloni nëse pajisjet janë montuar si duhet tē mbrojtëseja e rrymës Philips, që siguron mbrojtjen e linjës telefonike.

Gjithashtu kontrolloni nëse aparat juaj për shërbimet telefonike eshtë i pajisur si duhet me mbrotësen primare nē hyrje (këto pajisje jepen zakoni i gjatë instalimit tē linjës telefonike), kontrolloni nëse janë instaluar si duhet dhe nëse janë funksionale.

- Njëse nuk keni bërë si dihet lidhjen e mbrotësjes tē telefonit, tē faxit apo tē modemit, me pajisjen mbrojtëse nuk do tē merret parasysh garancija për pajisjen përkatëse.

- Në shumicën e rasteve dëmtimin e modemit mund ta parandalojmë nëse montojmë me kujdes dhe në rregull mbrojtjen e telefonit, tē faxit apo tē modemit.

- Modelet e mbrotësjes tē rrymës me pajisjen mbrojtëse tē telefonit sigurojë një mbrojtje maksimale ndaj luhatjeve tē rrymës, që ndodh gjatë veprimeve standarte tē shërbimeve telefonike. Rrjetet e tjera tē komunikimit që përdorin priza modulare nuk kanë nevojë për tē përdorur një siguri tē tillë.



Kini kujdes

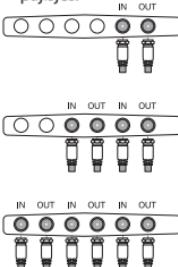
- Në rast se kjo pajisjeje nuk montohet në regull, funksionimi telefonik mund të jetë joefikas.

Lidhja e mbrojtëses tē rrymës te televizori, te videorekorderi, te pajisja pér DVD, te pajisja pér trasmetimet satelit ose te boxi pér trasmetimet me kabell

Disa modele të mbrojtëses tē rrymës Philips jepen me mbrojtjen e rrymës me kabell koaksial.Në vend që ta lidhni televizorin, videorekorderin, pajisjen pér DVD, pajisjen pér trasmetimet satelit apo të boxit të trasmetimeve me kabell, direkt me prizën në mur, lidheni më parë me pajisjen e mbrojtjes tē rrymës me kabell koaksial.

1 Lidheni linjën me kabellin koaksial / shirtgjërë, me konektorin koaksial të mbrotësit tē rrymës

2 Njërin ekstrem të kabilës koaksiale lidheni me mbrojtësen e rrymës dhe ekstremin tjetër lidheni me hyrjen e konektorit koaksial tē pajisjes.



Konditat pér të kërkuar zhëdëmtim

- Nëse,në bazë të garancisë, doni të bëni kërkesë pér kompensimin e dëmtit të shkaktuar në pajisjet pér pasojë të gjendjes të linjës koaksiale, kontrolloni më parë nëse pajisjet janë montuar si duhet me mbrojtësen e rrymës Philips, që siguron mbrojtjen e linjës koaksiale.
- Nëse ju nuk keni bërë në rregull lidhjen e pajisjes me mbrojtësen e kablilit koaksial, atëherë nuk do të merret parasysh garancia pér pajisjen. Në shumicën e rasteve démtimet në televizorë, në videorekorderë, në pajisjet pér DVD, në pajisjet pér satelit dhe në boxet kabell, mund të evitojen se në bëni me kujdes dhe në rregull montimin e tyre me pajisjen e mbrojtjes tē kablilit koaksial.



Kini kujdes

- Funksionimi koaksial i kësaj pajisjeje, në rast tē një montimi jo tē rregullt mund të jetë joefikas.

4. Garancia e kufizuar

ShoqëriaPhilips, Inc. (më tej do tē shkruhet vetëm "shoqëria Philips") klientit blerës tē pajisjes tē mbrojtjes tē rrymës, tē markës tē shoqërisë Philips, i jep një ose dy garaci si më poshtë (Garanci e kufizuar pér pajisjen e mbrojtjes tē rrymës dhe Garanci e kufizuar pér pajisjen e lidhur me tē). Rregulloret e vlefhme pér garancit:

Këto garanci vlejnë vetëm pér klientin blerës tē pajisjes tē mbrojtjes tē rrymës pér qëllime tē përdorimit personal ose pér qëllime komerciale, tē institucioneve ose tē ndërmarrjeve prodhuese. Këto garanci vlejnë vetëm në Europë.

KËTO GARANCIA ZËVENDËSOJNË TË GJITHA GARANCITË ETJERA TË SHPREHURA SI EDHE GARANCITË E PRESUPOZUARA, POR PAKUFIZIM PËR GARANCITË E PRESUPOZUARA PËRTREGETI DHE PËR QËLLIME TË CAKTUARA. VLEJNË PËR GJITHË KOHËN E CAKTUAR NË KËTË GARANCI.

NËSE KJO NUK ËSHTË E SHËNUAR NË GARANCINË E KUFIZUAR PËR PAJISJEN QË LIDHET ME MBROJTSIN E RRYMËS (NËSE GARANCIA ËSHTË E VLEFSHME) SHOQËRIA PHILIPS NUK KA PËRGJEGJESI DHE NUK PËRGJIGJET PËR ASNJË RAST QOFTË KY DIREKT, OSE INDIREKT, OSE SPECIALE, OSE RASTSË, ME PASOJË OSE DËMTIM I DISAIHERSHËM* QË RRJEDHIN NGA PËRDORIMI I MBROJTËSES TË RRYMËS PHILIPS.

Shoqëria Philips garanton se ky prodhim nuk do tē paraqesë defekte në material, në përpunim dhe në montim, pér konditat normale tē përdorimir dhe në përputhje me specifikimin dhe me kërsesat, dhe këto për (i) pér një vit që nga koha e blerjes tē kësaj pajisjeje, ose për (ii) në datën kur pajisja mbrojtëse e rrymës tejkalon kapacitetinë saj tē mbrojtjes ndaj rrymës tē menjëherëshe dhe pikave kulminante, kjo sipas rastit se cili fakt ndodh më parë. Indikatori i mbrojtëses tē rrymës gjatë punës me kalimin e këtij kapaciteti nuk ndriçon.

Garancia e kufizuar pér një vit

Kjo garanci nuk vlen pér démtimet e shkaktuara (a) pér arsyë të akselfiale; (b) pér arsyë se janë përdorur pjesë tē cilat nuk i prodhon shoqëria Philips; (c) ose pér arsyë të ndërrimit të mbrojtëses tē rrymës. Në rast riparimi osë ndërrimi tē mbrojtëses

të rritjes të rrymës në pajisje, pa autorizimin nga shoqëria Philips,asnë problem që mund të lindë nuk do të zhëdëmtohet në kuadrin e kësaj garancije. Këto garanci vlejnë vetëm për klientin blerës dhe nuk mund të mbarten te ndonjë person tjetër.Për të shfrytëzuar të drejtat në kuadrin e kësaj garancije duhet të paraqisni origjinalin e faturës që e kenë blerë ku të jetë shënuar emërtimi i produktit të blerë dha data e blerjes.

Garancia për pajisjet e lidhura

Shoqëria Philips e siguron përdoruesin, se ajo do të arsyetojë për ndërimin ose riparimin të çfarðo pajisjeje të lidhur rregullisht me mbrojtisen e rrymës të markës Philips, në rrejin e rrymës alternative më tokëzim, dhe me linjën telefonike ose koaksiale, që është démtuat nga impulsat e rrymës të shkaktuara nga rrufeja ose nga nga transmetues të tjerë të energjisë, qoftë edhe momental (më pak se 1 ms),nga rryma të menjëherëshme ose kulminante (më poshtë do ti quajmë „Ndodhi“), nëse: (a) mbrojtësja e rrymës nuk e ka mbrojtur pajisjen, (b) mbrojtësja e rrymës ka shenja që është e démtuar, dhe (c) shkaku i démtimit ka qenë një Ndodhi. Në këtë garanci nuk përfshihen (a) démtimet e shkaktuara nga ndonjë fuqi madhore, sikurse janë përbërjet, erozionet, si edhe tërmetet, me përashtim të démtimeve të shkaktuara nga rrufetë për prodhimet që janë në bazë të teknologjisë Power Blocker, (b) démtimet e shkaktuara nga ndërprerjet për një kohë të gjatë të rrymës, ose kur në gjithë rrejin elektrik per furnizim në masë ka pasë pak rrymë e me tension të ulët, ulje ose ndërprerje energjisë; (c) démtimet e shkaktuara nga lufta, nga vandalizmat, nga vjedhjet, nga konsumimi prej përdorimi normal, nga vjetërsimi, nga kujdesi jo i rregulltë; (d) démtimet e shkaktuara nga ndryshimet e pa autorizuar ose nga ndryshimet në sistemin e pajisjes; (e) démtime në pajisje që nuk ka qenë e lidhur direkt me mbrojtisen e rrymës në kohën kur ka qenë Ndodhja. Kjo garanci vlen për gjithë kohën që mbrojtja e rrymës është në funksion, që është koha kur mbrojtja e rrymës nuk e ka kapërcyer kapacitetin e saj të mbrojtjes ndaj rrymave të menjëherëshme, goditëse dhe të larta. Me kalimin e kapacitetit indikatori i mbrotësit të rrymës fitet. Kapaciteti i mbrojtës të rymës tejkalohet kur ka Ndodhi. Kjo garanci është e kufizuar nga humbjet që nuk mbulohen nga garancitë e firmave produhuese të pajisjeve që janë e lidhur me mbrojtësen e rrymës, ose nga asiguracioni i banesës apo nga lizingu. Përdoruesi

është dakord që më përparrë do të kërkojë që shpenzimet të mbulohen në kuadrin e këtyre garancive ose kontrata e asiguracionit dhe nuk do të kërkojë mbulim të dubluar nga shoqëria Philips. Përdoruesi është i angazhuar që ti japë shoqërisë Philips, në bazë të kërkesës të saj, informata mbi garancitë dhe asiguracionin, dhe pas zgjidhjes të pretendimit, shoqëria Philips ruan të drejtën që të zhëdëmtohet për ndonjë problem që ekziston në garanci nga produhuesit e pajisjeve të lidhura me mbrojtësien e rrymës, si edhe për çfarðo çeshjtë tjetër që përmban kontrata e asiguracionit për të cilin pretendohet. Kjo garanci është e kufizuar për mbrojtësien e rrymës, ashtu siç paraqitet edhe në ambalazhin e saj dhe në fletë garancinë e pajisjes që blihet. Në rast se bëhen riparime ose ndryshime në mbrojtësien e rrymës, pa autorizimin e shoqërisë Philips, asnjë problem që mund të lindë, nuk do të zhëdëmtohet në kuadrin e kësaj garancije.

Mbrojtësja e rrymës e markës Philips duhet të lidhet me prizë me tokëzim të rregullt. Të gjitha pajisjet që duhet të lidhen është e nevojshme që të lidhen direkt me mbrojtësen e rrymës. Përdorimi i kabllovs shtesë, i përcuesve të tjerë ose i lidhjeve të tjera elektrike me mbrojtja e rrymës e markës Philips i anulon të gjitha garancitë e shoqërisë Philips. Të gjithë kordonet që shkojnë të pajisjet si edhe të telefonit dhe të linja koaksiale duhet të kalojnë nga mbrojtja e përshtatëshme e rrymës e markës Philips. Nëse kërkoni kompensim të démit përsyje të gjendjes të mëperparshme të linjës të shërbimeve telefonike, duhet që pajisja, aparati përkatës, të lidhet si duhet me mbrojtësien e rrymës Philips, e cila siguron mbrojtjen e linjës telefonike (instrukcionet për instalimin janë në manualin për përdoruesin). Nëse mbrojtësen e linjës telefonike nuk e lidhni në rregull, atëherë për pajisjen që është lidhur nuk do të jetë e vlefshme garancija për pajisjen. Nëse kërkoni kompensim për démin përsyje të gjendjes të më perparshme të linjës koaksiale, duhet që pajisja përkatëse të lidhet si duhet me mbrojtësien e rrymës të markës Philips, e cila siguron mbrojtjen e linjës koaksiale (instrukcionet për instalimin janë në manualin për përdoruesin). Nëse ju nuk arrini që ta lidhni në rregull mbrojtësen e kablit koaksial, atëherë për pajisjen që është lidhur nuk do vlefshme garancija për pajisjen. Sektori i shërbimeve për klientët i jep klientit numrin e autorizimit për rast kthimi të mallit (RA). Shoqëria Philips, në bazë të arsyetimeve të saj, përcakton nëse klienti duhet

ta dërgojë pajisjen e dëmtuar dhe mbrojtësen e rrymës te shoqëria Pilips, apo ta dërgojë në një vend tjeter përi riparim. Me kërkeshë të shoqërisë Philips, klienti duhet, që me shpenzimet e veta, pajisjen e dëmtuar dhe mbrojtësen e rrymës, të paketuara në një amballazh të fortë (që të evitohen dëmtimet e tjera) ta dërgojë në vendin e caktuar, bashkë më te edhe kopjen e dokumentit të blerjes, dhe numrin RA ta shënojë në ményrë të dukshme në pjesën e jashtëme të pakos. Gjithashu duhet të dërgojë me shkrimit përshkrimin e gjithë kompleksin e problemit, emrin e klientit, adresën dhe numrin e telefonit në të cilin mund të kontaktohet klienti gjatë gjithë ditës. Shoqëria Philips rezervon të drejtën e verifikimit të vendit

ku ka ndodhur dëmtimi.

Nëse shoqëria Philips konkludon se garancija e kufizuar përi pajisjet e lidhura vlen përi pajisjen e dëmtuar dhe se kjo pajisje është dëmtuar përi shkak të mbrojtjes të rrymës, përi të cilën vlen garancija e kufizuar përi mbrojtjen e rrymës, shoqëria Philips (a) jep të drejtën e riparimit përi pajisjen e lidhur, me shpenzimet deri në shumëm maksimale të përcaktuar përi një komplet të mbrojtjes të rrymës; (b) i jep klientit një pajisje tjeter ekuivalente; ose (c) i paguan klientit vlerën aktuale të çmimit të tregut përi pajisjes përkatëse. Sipas rregullorës, shoqëria Philips është e detyruar që ti kthejë pajisjen klientit, Kthimi bëhet me shpënzimet e shoqërisë Philips.

Sadržaj**1. Važna bezbjednosna uputstva**

Reciklaža proizvoda

2. Uredaj za prenaponsku zaštitu

Glavne funkcije

3. Početak rada

Povezivanje prenaponske zaštite

Povezivanje prenaponske zaštite sa telefonom, faksom ili modemom

Uslovi za naknadu štete

Povezivanje prenaponske zaštite sa televizijskim prijemnikom, video rekorderom, DVD uređajem, satelitskim ili kablovskim prijemnikom

Uslovi za naknadu štete

4. Ograničena garancija

Jednogodišnja ograničena garancija proizvoda

Ograničena garancija za priključene uređaje

1. Važna bezbjednosna uputstva

Ovo uputstvo sadrži važne informacije o prenaponskoj zaštiti Philips. Pročitajte ga pažljivo prije nego što povežete uređaj i počnete ga koristiti.

**Upozorenja**

- Nemojte koristiti vašu prenaponsku zaštitu na kiši niti u vlažnoj sredini.
- Nemojte koristiti vašu prenaponsku zaštitu ako se nekakva tečnost prosula na ili prodrla unutar uređaja.
- Nemojte rastavljati ili popravljati uređaj.
- Nemojte izlagati vašu prenaponsku zaštitu direktnom sunčevom zračenju niti je postavljati u blizini zidnih ili prijenosnih grejnih tijela, niti u zatvoreni prostor u komu bi moglo doći do povećanja temperature.
- Prenaponskoj zaštiti Philips zarad bezbjednosti i pravilne zaštite priključenih uređaja potrebna je propisno uzemljena utičница. Ako niste sigurni da li vaše kućne električne instalacije imaju propisno uzemljenje, konsultujte se sa kvalifikovanim električarem.

Reciklaža proizvoda

Vaš proizvod je projektovan i proizведен koristeći visoko kvalitetne materijale i sastavne dijelove, koje se mogu reciklirati i ponovo koristiti. Kada vidite precrtni simbol kante za smeće na točkovima na proizvodu, to znači da je proizvod usaglašen sa

Evropskom Direktivom 2002/96/EC:



Ne bacajte proizvod sa ostalim kućnim otpadom. Molimo vas da se informišete o lokalnim propisima za odvojeno sakupljanje električnog i elektronskog otpada. Ispravno postupanje sa vašim starim proizvodom pomaže predupređivanju potencijalno negativnih posljedica na zdravlje ljudi i životne sredine.

2. Uredaj za prenaponsku zaštitu

Čestitamo Vam na kupovini ovog proizvoda i želimo Vam dobrodošlicu u redove korisnika proizvoda Philips!

Da biste u potpunosti iskoristili prednosti podrške koju Philips nudi, registrirate Vaš proizvod na www.philips.com/welcome.

Za online pomoć, idite na www.philips.com/support.

Glavne funkcije

Vaš uređaj za prenaponsku zaštitu posjeduje neke od navedenih funkcija; na ambalaži možete vidjeti koje od ovih funkcija ima vaš uređaj.



Pokazivač zaštite: upozorava vas na radno stanje prenaponske zaštite.



Power blocker zaštita: potpuno prekida dovod struje do utičnica u slučaju prevelikog ili strujnog skoka - koji prekoračuje njegovu sposobnost zaštite.



Zaštita telefona, faksa, modema: pruža maksimalnu zaštitu od prenapona u standardnoj dvožičnoj dial-up telefonskoj mreži.



Mrežna zaštita/zaštita podataka: pruža maksimalnu zaštitu od prenapona u računarskim instalacijama ili u telefonskim linijama.



Zaštita koaksijalnog kabla: pruža maksimalnu zaštitu od prenapona koji su prisutni u standardnim koaksijalnim i širokopojasnim instalacijama.

3. Početak rada

Ova prenaponska zaštita je projektovana za zaštitu priključenih uređaja od električnog oštećenja. Philips nudi kompletну liniju prenaponskih zaštita za obezbjedjenje vaše kućne elektronike i računarskih sistema.

Povezivanje uređaja za prenaponsku zaštitu

- 1 Uključite kabl za napajanje u propisno uzemljenu utičnicu.
- 2 Uključite kabl za napajanje potrošača u prenaponsku zaštitu.



Oprez

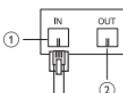
- Sa prenaponskom zaštitom nemojte koristiti produžne kablove, adaptere, druga uzemljenja ili električne priključke, jer bi time izgubili sve Philipsove garancije.

Povezivanje prenaponske zaštite sa telefonom, faksom ili modemom

Neki modeli uređaja za prenaponsku zaštitu Philips isporučuju se sa prenaponskom zaštitom za telefon, faks ili modem. Umjesto da telefon, faks ili modem povežete direktno sa utičnicom u zidu, priključite ih preko zaštićenih priključaka na vašoj prenaponskoj zaštiti.

IN/OUT telefonska zaštita

- 1 Povežite vašu telefonsku/faks/modem liniju (tj. zidnu priključnicu) sa ulaznim priključkom na prenaponskoj zaštiti.
- 2 Priključite jedan kraj telefonskog kabla na izlazni priključak na prenaponskoj zaštiti, a drugi kraj na telefonski/faks/modem priključak odgovarajućeg uređaja.

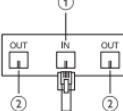


Zaštita telefonske linije spliterom

Ako jednu telefonsku liniju koristite i za modem i za telefon, dolaznu liniju možete razdvojiti na dva izlaza:

- 1 Povežite vašu telefonsku/faks/modem liniju (tj. zidnu priključnicu) sa ulaznim priključkom na prenaponskoj zaštiti.
- 2 Priključite jedan kraj telefonskog kabla na izlazni priključak na prenaponskoj zaštiti, a

drugi kraj na telefonski/faks/modem priključak odgovarajućeg uređaja.



Napomena

Ne možete istovremeno koristiti modem i telefon.

Zaštita telefonske linije uređaja

Predstavlja naprednu dvolinijsku zaštitu telefona/faksa/modema pri kojoj se dva uređaja mogu koristiti istovremeno.

Uslovi za naknadu štete

- Da biste mogli potraživati naknadu štete uslijed oscilacija napona u telefonskoj mreži, zasnovanu na garanciji za priključene uređaje, uređaji moraju biti propisno povezani sa prenaponskom zaštitom Philips koja pruža zaštitu telefonske linije. Takođe, obezbjeđite da telekomunikaciona oprema sadrži i propisno instaliran i funkcionalan uređaj za primarnu zaštitu na ulazu (takvi uređaji se obično dodaju prilikom instalacije telefonske linije).
- Ako ne povežete pravilno telefonsku/faks/modemsku zaštitu vaši priključeni uređaji neće biti pokriveni garancijom za priključene uređaje.
- Većina kvarova modema se mogu sprječiti ako povežete telefonsku/faks/modemsku zaštitu pažljivo i po propisima.
- Modeli prenaponske zaštite sa telefonskom zaštitom su projektovani tako da pružaju maksimalnu zaštitu od skokova napona prisutnih u standardnim dvožičnim dial-up telefonskim linijama. Ostale komunikacione mreže koje koriste modularne priključke neće obavezno imati koristi od ovakve zaštite.



Oprez

• Telefonska zaštita uređaja u slučaju pogrešne instalacije može biti nefunkcionalna.

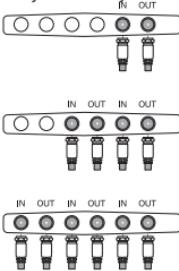
Povezivanje prenaponske zaštite sa TV prijemnikom, video rekorderom, DVD uređajem, satelitskim ili kablovskim prijemnikom

Neki modeli uređaja za prenaponsku zaštitu Philips isporučuju se sa prenaponskom zaštitom koaksijalnog kabla. Umjesto da vaš TV prijemnik, video rekorder, DVD uređaj, satelitski ili kablovski prijemnik povežete direktno sa utičnicom u zidu,

priklučite ih preko zaštićenih koaksijalnih priključaka na vašoj prenaponskoj zaštiti.

1 Priklučite vaš dolazni kablovski/širokopojasni kabl na ulazni koaksijalni priključak na prenaponskoj zaštiti.

2 Priklučite jedan kraj koaksijalnog kabla na izlazni koaksijalni priključak na prenaponskoj zaštiti, a drugi kraj na ulazni koaksijalni priključak uređaja.



Uslovi za naknadu štete

- Da biste mogli potraživati naknadu štete uslijed oscilacije napona koaksijalne linije, na osnovu garancije za priključene uređaje, uređaji moraju biti propisno povezani sa prenaponskom zaštitom Philips koja pruža zaštitu koaksijalne linije.
- Ako ne povežete pravilno zaštitu koaksijalnog kabla, vaši priključeni uređaji neće biti pokriveni garancijom za priključene uređaje. Većina kvarova TV prijemnika, video rekordera, DVD uređaja, satelitskih ili kablovskih prijemnika se mogu sprječiti ako povežete zaštitu koaksijalnog kabla pažljivo i po propisima.



Oprez

- Koaksijalna zaštita ovog uređaja u slučaju pogrešne instalacije može biti nefunkcionalna.

4. Ograničena garancija

Preduzeće Philips, Inc. (u daljem tekstu: "Philips") prvobitnim kupcima prenaponske zaštite koja je prodana pod robnom markom Philips, pruža jednu ili obje niže navedene garancije (Jednogodišnja ograničena garancija proizvoda i Ograničena garancija za priključene uređaje).

Odredbe koje se primjenjuju na obje garancije: Ove garancije se odnose samo na prvobitne kupce prenaponske zaštite za ličnu, porodičnu ili

kućnu upotrebu. Ne odnose se na komercijalne, institucione ili industrijske kupce. Ove garancije važe samo u Evropi.

OVE GARANCIJE ZAMJENJUJU SVE OSTALE IZRICEĆE GARANCIJE; A SVE PODRAZUMJEVANE GARANCIJE, UKLJUČUJUĆI ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA SVE PODRAZUMJEVANE GARANCIJE O MOGUĆNOSTI PRODAJE ILI PODESNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU, OGRANIČENE SU NA DUŽINU TRAJANJA OVE GARANCIJE.

OSIM U SLUČAJEVIMA KOJI SU NAVEDENI U „GA-RANCIJI ZA PRIKLJUČENE UREĐAJE“ (AKO ONA VAŽI), PHILIPS NI U KOM SLUČAJU NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST ZA BILO KAKVU DIREKTNU, INDIREKTNU, SLUČAJNU, SPECIJALNU, POSLJEDIČNU ILI VIŠESTRUKU ŠTETU[®] KOJA BI NASTALA UPOTREBOM PRENAPONSKE ZAŠTITE PHILIPS.

Philips garantuje da pri normalnom korišćenju, u skladu sa specifikacijama i upozorenjima, navedeni proizvod neće iskazati nedostatke u materijalu, izradi i sklapanju, u roku od (i) jedne godine od dana kupovine proizvoda, ili (ii) do datuma kada proizvod bude prekoračio svoj kapacitet zaštite od prenaponu i vršnih opterećenja - zavisno što prvo nastupi. Kada se ovaj kapacitet prekorači, indikator funkcionišanja zaštite će prestati da svijetli.

Jednogodišnja ograničena garancija proizvoda

Ova garancija ne pokriva oštećenja nastala (a) kao rezultat nesrećnog slučaja; (b) kao rezultat korišćenja dijelova koje nije proizveo ili distribuirao Philips; (c) kao rezultat izmjena prenaponske zaštite. U slučaju bilo kakve popravke ili izmjene prenaponske zaštite od strane subjekta koji za to nije ovlašćen od strane Philipsa, mogući problemi koji se javе na uređaju neće biti otklonjeni u okviru ove garancije. Ove garancije pokrivaju samo prvobitnog kupca proizvoda i nisu prenosive. Da biste ostvarili svoje pravo prema ovoj garanciji, morate pružiti dokaz o kupovini u vidu originalnog računa na kome je naveden naziv proizvoda i datum kupovine.

Ograničena garancija za priključene uređaje

Philips prvoibitnom kupcu garantuje da će mu ili popraviti ili zamijeniti (po vlastitom nahodjenju) bilo koji uređaj koji je preko prenaponske zaštite Philips bio propisno povezan sa valjano povezanom instalacijom naizmjenične struje, sa zaštitnim uzemljenjem i telefonskim ili koaksijalnim linijama, a koji je oštećen preopterećenjima od groma, ili drugim

oscilacijama napona napajanja, ili momentalnim (kraći od 1ms) prenaponima ili vršnjim opterećenjima („Pojava“), ako je (a) prenaponska zaštita nije zaštitila uređaje, ako se (b) na prenaponskoj zaštiti vide jasni oštećenja, i ako je (c) šteta nastala kao rezultat Pojave.

Ova garancija ne pokriva (a) oštećenja prouzrokovana djelovanjem više sile, uključujući poplavu, eroziju ili zemljotres, osim oštećenja udarom groma na proizvodi sa Power Blocker™ tehnologijom; (b) oštećenja prouzrokovana konstantnim stanjem niskog napona, ili poremećajem u vidu niskog napona, uključujući padove napona (zbog preopterećenja i dr.) ili nestanke struje; (c) oštećenja nastala kao posljedice rata, vandalizma, krađe, amortizacije, istrošenosti, zastarjelosti, pogrešnog održavanja ili korišćenja, ili zloupotrebe; (d) oštećenja nastala uslijed neovlašćenih modifikacija ili izmjena sistemske opreme; ili (e) oštećenja opreme koja nije bila direktno povezana sa prenaponskom zaštitom u vrijeme Pojave.

Ova garancija važi tokom vijeka trajanja prenaponske zaštite, što znači sve dok prenaponska zaštita ne prevaziđe svoj kapacitet zaštite od prenapona i vršnih opterećenja. Indikator funkcionisanja zaštite će prestati da svijetli kada ovaj kapacitet bude prekoračen. Kapacitet prenaponske zaštite biće prekoračen nakon Pojave.

Ova garancija je ograničena na gubitke koji nisu pokriveni garancijom proizvođača priključenih uređaja, ili kućnim osiguranjem korisnika ili lizing kuće. Korisnik je saglasan da prvo potražuje pokriće na osnovu takve garancije ili polise, i da ne potražuje dvostruko pokriće od Philips-a. Korisnik je saglasan da pruži podatke o osiguranju Philips-u, na njegov zahtjev; nakon izmirenja potraživanja, ako je to moguće, Philips zadržava pravo da zauzme mjesto potražioca u bilo kojoj postojiće garanciji datoj od strane proizvođača priključenih uređaja ili u bilo kojoj polisi osiguranja, koju potražila može imati. Ova garancija se odnosi samo na prenaponske zaštite, kod kojih je prateća garancija za priključene uređaje istaknuta na ambalaži. U slučaju bilo kakve popravke ili izmjene prenaponske zaštite od strane subjekta koji za to nije ovlašćen od strane Philipsa, mogući problemi koji se javne na uređaju neće biti otklonjeni unutar ove garancije.

Vaša prenaponska zaštita Philips mora biti uključena u propisno uzemljenu utičnicu. Svi priključeni uređaji moraju biti uključeni direktno u vašu prenaponsku zaštitu. Upotreba bilo kakvih produžnih kablova, adaptera, drugih uzemljenja ili električnih

priklučaka, bi dovela do gubljenja svih Philipsovih garancija. Svi vodovi koji vode do uređaja, uključujući telefonske i koaksijalne kablove, moraju proći kroz odgovarajući Philips prenaponsku zaštitu.

Da biste mogli potraživati naknadu štete uslijed oscilacije napona u telefonskoj mreži, uređaji moraju biti propisno povezani sa prenaponskom zaštitom Philips koja pruža zaštitu telefonske linije (uputstva za povezivanje su navedena u korisničkom uputstvu), a vaša telekomunikaciona oprema mora da sadrži i propisno instaliran i funkcionalan uređaj za primarnu zaštitu na ulazu (takvi uređaji se obično dodaju prilikom instalacije telefonske linije). Ako ne povežete pravilno telefonsku/faks/modemsku zaštitu, vaši priključeni uređaji neće biti pokriveni garancijom za priključene uređaje.

Da biste mogli potraživati naknadu štete uslijed oscilacije napona koaksijalne linije, uređaji moraju biti propisno povezani sa prenaponskom zaštitom Philips koja pruža zaštitu koaksijalne linije (uputstva za povezivanje su navedena u korisničkom uputstvu). Ako ne povežete pravilno zaštitu koaksijalnog kabla, vaši priključeni uređaji neće biti pokriveni garancijom za priključene uređaje.

Odjeljenje korisničkog servisa će korisniku dodijeliti autorizacioni povratni broj. Philips će po vlastitom nahodjenju odlučiti da li bi korisnik oštećeni uređaj i prenaponsku zaštitu trebalo da pošalje Philips-u ili nezavisnom servisu. Ako Philips tako zahtijeva, korisnik je obavezan da o vlastitom trošku oštećeni uređaj i prenaponsku zaštitu, sa kopijom dokumenta o kupovini, pošalje na naznačenu adresu. Uredaje treba poslati u odgovarajućoj ambalaži kako bi se izbjegla dalja oštećenja, sa autorizacionim povratnim brojem jasno vidljivim na spoljnoj strani ambalaže, i sa kompletним pisanim opisom problema, uključujući ime korisnika, adresu i broj telefona na kome je dostupan tokom dana. Philips takođe zadržava pravo da pregleda lokaciju gdje se oštećenje dogodilo.

Ako Philips zaključi da garancija za priključene uređaje pokriva i oštećene uređaje, a da su uređaji oštećeni uslijed prenaponske zaštite koja se još nalazi u garantnom roku iz garancije za proizvod, Philips će ili (a) odobriti popravku priključenih uređaja, po cijeni do maksimalnog iznosa unaprijed utvrđenog na ambalaži prenaponske zaštite koja je u pitanju; (b) obezbjediti korisniku zamjenu ekvivalentnog uređajem; ili (c) pružiti nadoknadu korisniku u vrijednosti sadašnje tržišne cijene oštećenih priključenih uređaja. Ako je to moguće, Philips će uređaji vratiti korisniku o svom trošku.

Содржина**1. Важни безбедносни упатства**

Рециклијака на производот

2. Уред за пренапонска заштита

Главни функционалности

3. Почеток на користењеПоврзување на пренапонската заштита
Поврзување на пренапонската заштита со телефон, факс или модем

Услови за надомест на штета

Поврзување на пренапонската заштита со телевизиски приемник, видео рекордер, ДВД уред, сателитски или кабловски приемник (рисивер)

Услови за надомест на штета

4. Ограничена гаранција

Едногодишна ограничена гаранција на производот

Ограничена гаранција за приклучените уреди

1. Важни безбедносни упатства

Овоа упатство ги содржи важните информации за пренапонска заштита Philips. Прочитајте го внимателно пред да го поврзете уредот и почнете да го користите.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

- Не користете ја вашата пренапонска заштита на дожд, ниту во влажна средина
- Не користете ја вашата пренапонска заштита ако има течност иструена на уредот или навлегла во него.
- Не го раставяйте или поправяйте уредот
- Не ја изложувајте вашата пренапонска заштита на директно сончево зрачење, ниту ја ставяйте во близина на сидни или преносни грежни тела, ниту во затворен простор во кој може да дојде до зголемување на температура.
- На пренапонската заштита Philips поради безбедност и соодветна заштита на приклучените уреди й треба соодветно заземено мрежно напојување

Рециклијака на производот

Вашиот производ е проектиран со користење на високо квалитетни материјали и компоненти, кои можат да се рециклираат и повторно користат. Кога ќе го видите прецртаниот симбол

на контейнер за губре на тркала на производот, тоа значи дека производот е усогласен со Европската директива 2002/96/EC:



Не го фрлјајте производот со останатото домашно губре. Ве молиме да се информирате за локалните прописи за одвоено собирање на електричен и електронски отпад. Правилно постапање со вашиот стар производ може да помогне во превенција на потенцијално негативни последици на здравјето на луѓе и животната средина.

2 Вашиот уред за пренапонска заштита

Честитаме што го купувате овој производ иви посакуваме добредојде во семејството на корисници на производите Philips!

Да можете целосно да ги искористите предностите на поддршката која што Philips ја нуди, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/welcome.За онлајн помош, побарајте www.philips.com/support.**Главни функционалности**

Вашиот уред за пренапонска заштита ги има некои од наведените функционалности; на амбалажата можете да видите кои од овие функционалности ги има вашиот уред.

**Индикатор на заштита:** ве предупредува на работниот статус на пренапонската заштита**Power blocker заштита:** потполно прекинува довод на струја до приклучните места во случај на преголем електричен или струен скок – кој што ја надминува неговата способност на заштита**Заштита на телефон, факс, модем:** обезбедува максимална заштита од пренапон во стандардна dial-up телефонска мрежа со две жици.



Мрежна заштита/заштита на податоци: обезбедува максимална заштита од пренапон во компјутерска мрежа или во телефонски линии



Заштита на коаксиалниот кабел: обезбедува максимална заштита од пренапон во стандардните коаксиални и широкопојасни инсталации

3 Стартување

Вашата пренапонска заштита е проектирана за заштита на приклучените уреди од електрично оштетување. Philips нуди комплетна линија на пренапонски заштити за обезбедување на вашата домашна електроника и компјутерски системи.

Поврзување на уредот за пренапонска заштита

- 1 Вклучете го кабелот за електрична мрежа во соодветен мрежни приклучок
- 2 Вклучете го кабелот за напојување на потрошувачи во пренапонската заштита



ВНИМАНИЕ

- Со пренапонската заштита не користете продолжни кабели, адаптери, други заземувања или електрични приклучоци, бидејќи со тоа ги губите сите гаранции на Philips

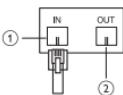
Поврзување на пренапонската

заштита со телефон, факс или модем

Некои модели на уредот за пренапонска заштита Philips се испорачаат со пренапонска заштита за телефон, факс или модем. Наместо да го приклучите телефонот, факсот или модемот директно во приклучница во видот, приклучете го преку заштитените приклучоци на вашата пренапонска заштита.

IN/OUT телефонска заштита

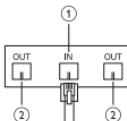
- 1 Поврзете ја вашата телефонска/факс/модем линија (сидната приклучница) со влезната приклучница на пренапонската заштита
- 2 Поврзете го единиот крај на телефонскиот кабел на излезниот приклучек на пренапонската заштита, а другиот крај на телефонскиот/факс/модем приклучок на соодветниот уред.



Заштита на телефонска линија со сплиттер

Ако една телефонска линија користите и за модем и за телефон, дојдовната линија можете да ја одделите на два излеза:

- 1 Поврзете ја вашата телефонска/факс/модем линија (сидната приклучница) со влезната приклучница на пренапонската заштита
- 2 Поврзете го единиот крај на телефонскиот кабел на излезниот приклучек на пренапонската заштита, а другиот крај на телефонскиот/факс/модем приклучок на на соодветниот уред.



ЗАБЕЛЕШКА

Не можете во исто време да ги користите и модемот и телефонот.

Заштита на телефонската линија на уредот

Претставува напредна дволиниска заштита на телефон/факс/модем каде што можат двата уреда да се користат во исто време.

Услови за надомест на штета

- За да можете да барате надомест на штета поради осцилации на напон во телефонската мрежа, врз основ на Гаранција за приклучените уреди, уредите мораат да бидат соодветно поврзани со пренапонската заштита Philips која обезбедува заштита на телефонската линија. Исто така, морате да обезбедите да телекомуникациската опрема содржи и соодветно инсталiran и функционален уред за примарна заштита на влезот (такви уреди обично се додаваат за време на инсталација на телефонската линија).
- Ако не ја поврзете правилно телефонската/факс/модемската заштита, вашите приклучени уреди нема да бидат покриени со Гаранција за приклучените уреди.

- Повеќето на дефекти на модемите можат да се предупредат ако ја поврзете телефонската/факс/модемската заштита внимателно и прописно.
- Модели на пренапонската заштита со телефонска заштита се дизајнирани така да обезбедуваат максимална заштита од скокање на електричен напон кој што се наоѓа во стандардни dial-up телефонски линии со две жици. Останатите комуникациски мрежи кои користат модуларни приклучоци не морајќи наклучно да имаат корист од оваков вид на заштита.



ВНИМАНИЕ

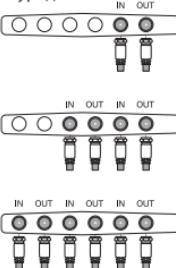
- Телефонската заштита на овој уред во случај на неправилна инсталација може да биде нефункционална.

Поврзување на пренапонската заштита со ТВ приемник, видео рекордер, ДВД уред, сателитски или кабловски рисивер

Некои модели на уредот за пренапонска заштита Philips се испорачуваат со пренапонска заштита со коаксијалниот кабел. Наместо да го поврзате вашиот ТВ приемник, видео рекордер, ДВД уред, сателитски или кабловски рисивер директно со приклучницата во сидот, можете да го поврзате преку заштитените коаксијални приклучоци на вашата пренапонска заштита.

1 Приклучете го дојдовниот кабловски/широкопојасни кабел на влезниот коаксијален приклучок на пренапонската заштита.

2 Приклучете го единиот крај на коаксијалниот кабел на излезниот коаксијален приклучок на пренапонската заштита, а другиот крај на влезниот коаксијален приклучок на вашиот уред.



Услови за надомест на штета

- За да можете да барате надомест на штета поради осцилации на напон во коаксијалната линија, врз основ на Гаранција за приклучените уреди, уредите мораат да бидат соодветно поврзани со пренапонската заштита Philips која обезбедува заштита на коаксијалната линија.
- Ако не ја поврзете правилно заштитата на коаксијалниот кабел, вашите приклучени уреди нема да бидат покриени со Гаранција за приклучените уреди. Повеќето дефекти на ТВ приемници, видео рекордери, ДВД уреди, сателитски или кабловски рисивери можат да се предупредат ако ја поврзате коаксијалната заштита внимателно и прописно.



ВНИМАНИЕ

- Коаксијалната заштита на овој уред во случај на неправилна инсталација може да биде нефункционална.

4 Ограничена гаранција

Претпријатие Philips, Inc. (во натамошниот текст: "Philips") на оригиналните купувачи на пренапонската заштита која што е продадена под робната марка Philips, им дава една или двете од подолу наведените гаранции (Едногодишна ограничена гаранција на производите и Ограничена гаранција за приклучените уреди).

Одредби што се применуваат за двете гаранции: Овие гаранции се однесуваат само на оригиналните купувачи на пренапонската заштита за персонална, семејна или домашна употреба. Не се однесуваат на комерцијални, институционални или индустриски купувачи. Овие гаранции важат само во Европа.

ОВИЕ ГАРАНЦИИ ГИ ЗАМЕНУВААТ СИТЕ ОСТАНАТИ ИЗРЕЧНИ ГАРАНЦИИ; А СИТЕ ПОДРАЗБИРАНИ ГАРАНЦИИ, ВКЛУЧУВАЈќИ НО НЕ ОГРАНИЧЕНИ НА СИТЕ ПОДРАЗБИРАНИ ГАРАНЦИИ ЗА МОЖНОСТ НА ПРОДАЖБА ИЛИ СООДВЕТНОСТ ЗА ОДРЕДЕНА НАМЕНА, ОГРАНИЧЕНИ СЕ НА ДОЛЖИНА НА ТРАЕЊЕ НА ОВАА ГАРАНЦИЈА.

ОСВЕШТО СЛУЧАЕВИТЕ КАКО ШТО Е НАВЕДЕНО ВО „ГАРАНЦИЈА ЗА ПРИКЛУЧЕНИТЕ УРЕДИ (АКО ТАА ИМА ВАЖНОСТ)“, PHILIPS НЕ СЧЕСУВА ОДГОВОРНОСТ ЗА ДИРЕКТНИ, ИНДИРЕКТНИ,

СЛУЧАЈНИ, СПЕЦИЈАЛНИ, ПОСЛЕДИЧНИ ИЛИ МУЛТИПЛИЦИРАНИ ШТЕТИ* КОИ БИ НАСТАНАЛЕ СО УПОТРЕБА НА PHILIPS ПРЕНАПОНСКАТА ЗАШТИТА.

Philips гарантира дека овој производ ќе биде слободен од дефекти во материјалот, изработка и монтажа, при нормална употреба, во согласност со спецификациите и предупредувањата, во рок од (i) една година од денот на купувањето на овој производ, или (ii) до датумот на кој овој производ ќе го надмине својот капацитет за заштита од пренапони и врвни оптovарувања – зависно што ќе настапи првото. Индикаторот на заштита нема повеќе да светли кога ќе се надмине овој капацитет.

Едногодишна ограничена гаранција на производот

Оваа гаранција не ги покрива штетите (a) како резултат на несреќа, (б) кои произлекуваат од користењето на делови кои не се произведени или се продаваат од страна на Philips, (в) или кои произлекуваат од промена на пренапонската заштита. По секоја поправка или модификација на пренапонската заштита од лице кое не е овластено од страна на Philips, биле какви проблеми кои се јавуваат нема да се испратват по оваа гаранција.

Овие гаранции се однесуваат само на оригиналниот купувач на производот, и не се преносливи. Да се оствари вашето право под оваа гаранција, вие морате да обезбедите доказ за купувањето во форма на оригинална сметка која го покажува името на производот и датумот на купувањето.

Ограничена гаранција за поврзани уреди

Philips гарантира на оригиналниот купувач дека ќе му поправи или замени (според избор) било која опрема која била правилно поврзана преку Philips пренапонска заштита, на прописно изведенa напонска мрежа со заштитно заземување и со телефонски или коаксијални линии, која е оштетена од страна на молња или други напонски осцилации, или од моментални (пократки од 1ms) пренапони или скокови („Појава“), ако (а) пренапонска заштита не ја заштитила опремата (б) пренапонската заштита покажува јасни знаци на оштетување, и (в) штетата настанала како резултат на оваа

Појава.

Оваа гаранција не покрива (а) штети предизвикани од виша сила, вклучувајќи поплава, ерозија, или земјотрес, но со исклучок на молња на производи со Power Blocker™ технологија, (б) штети предизвикани од постојана нисконапонски ситуација, или пречки со низок напон, вклучувајќи падови на напон (поради преоптоварување), или прекин на електричната енергија, (в) штети предизвикани од војната, вандализам, кражба, амортизација, истрошеност, застареност, несоодветно одржување или користење, или злоупотреба, (г) штета предизвикана од страна на неовластени промени или промена на системската опрема, или (д) оштетување на опремата што не била директно поврзана со пренапонската заштита во времето на настанување на оваа Појава.

Оваа гаранција важи во текот на животот на пренапонската заштита, што значи додека пренапонската заштита не го надмине својот капацитет за заштита од пренапони и врвни оптоварувања. Индикаторот за функцијата на заштита веќе нема да биде осветлен кога ќе се надмине овој капацитет. Капацитетот на пренапонската заштита ќе биде надминат по Појавата.

Оваа гаранција е ограничена на штети кои не се покриени со гаранција од производителот на поврзаната опрема, или со полиса на домашно осигурување на корисникот или сопственикот. Корисникот се согласува право да бара покриеност под секоја таква гаранција или политика, и да не бара дуплицирање на покриеност од Philips. Корисникот се согласува да обезбеди информации за осигурување на Philips, на бање, и по измирување на побарувањата, доколку е применливо, Philips го задржува правото да го заземе местото на тужителот во било која гаранција дадена од производителот на поврзаната опрема или на било која осигурателна полиса.

Оваа гаранција е ограничена на пренапонска заштита која на пакувањето укажува дека има приложена гаранција за поврзани уреди. По секоја поправка или модификација на пренапонската заштита од лица кои не се

овластени од страна на Philips, било какви проблеми кои се јавуваат нема да се исправат по оваа гаранција.

Вашата Philips пренапонска заштита мора да биде приклучена во правилно вземјен штекер. Сите поврзани уреди мора да бидат вклучени директно во вашата пренапонска заштита. Користење на било продолжен кабел, адаптери, заземување жици или други електрични приклучоци во врска со Philips пренапонска заштита ќе ги поништи сите гаранции од Philips. Сите жици кои водат до тие уреди, вклучувајќи телефонски и коаксијални линии, мораат да поминат низ соодветна Philips пренапонска заштита.

За да може да се бара надомест на штета како резултат на напонски осцилации во телефонската мрежа, опремата мора да биде правилно поврзана со Philips пренапонска заштита, која има заштита на телефонска линија (погледнете го упатството за инструкции за инсталација), и вашата телекомуникациска опрема мора да вклучува правилно инсталирани и оперативен уред за примарна заштита на влезот (таквите уреди обично се додаваат за време на инсталација на телефонската линија). Ако не ја поврзете правилно вашата телефонска/факс/модемска заштита, приклучената опрема нема да биде покриена од страна на Гаранција за поврзаната опрема.

За да може да се бара надомест на штета како резултат на напонски осцилации во коаксијалната линија, опремата мора да биде правилно поврзана со Philips пренапонска заштита, која има заштита на коаксијална линија (погледнете го упатството за инструкции за инсталација). Ако не ја поврзете правилно

вашата коаксијална линија, приклучената опрема нема да биде покриена од страна на Гаранција за поврзаната опрема.

Одделот за сервис на клиентите ќе му обезбеди на корисникот број за авторизација за враќање (Return Authorization number, RA#). Philips ќе одлучи, по сопствено наоѓање, дали корисникот треба да ја испрати оштетената опрема и пренапонската заштита на Philips, или на независен овластен сервис. Ако Philips побара, корисникот мора, во неговиот/нејзиниот сопствен трошок да ја испрати оштетената опрема и пренапонската заштита, заедно со копија од сметката, кон дадената локација, во соодветна безбедна амбалажа (за да се спречи понатамошна штета) со RA# јасно прикажан на надворешната страна на пакетот, и со целосен писмен опис на проблемот, вклучувајќи го и името на корисникот, адреса, и број на телефон во прилог. Philips исто така го задржува правото да го прегледа местото каде што се случи штетата.

Ако Philips утврди дека Гаранцијата за поврзана опрема ги покрива оштетените уреди, и дека опремата била оштетена како резултат на користење на пренапонска заштита која е покриена со гарантниот рок на Ограничена гаранција, Philips ќе или (а) ја овласти поправката на поврзаната опрема, по цена до максималниот износ однапред утврден на пакувањето на пренапонската заштитна која е во прашање, (б) обезбеди на корисникот замена со еквивалентен уред, или (в) му надомести на корисникот со сегашната пазарна вредност на оштетената поврзана опрема. Ако е применливо, опремата ќе биде вратена на корисникот од сопствен трошок на Philips.

